

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

政府總部輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

通告

Aviso

就刊登於二零一九年十月十六日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組，關於政府總部輔助部門一般行政技術輔助範疇第一職階二等技術輔導員專業或職務能力評估開考的最後成績名單，因意思表達出現筆誤，現更正如下：

第17402頁關於及格的投考人，

原文為：234.º 310 張依文 5192XXXX.....54,47

應改為：234.º 311 張綺華 1218XXXX.....54,47

第17404頁關於被除名的投考人，

原文為：311 張綺華 1218XXXX.....(b)

應改為：310 張依文 5192XXXX.....(b)

二零一九年十一月十日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

Por lapso na expressão da vontade verificada na lista classificativa final, referente ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, nos Serviços de Apoio da Sede do Governo, para adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de apoio técnico-administrativo geral, publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 16 de Outubro de 2019, se rectifica o seguinte:

Na página 17 402, sobre os candidatos aprovados, onde se lê:

234.º 310 Cheong, I Man 5192XXXX.....54,47;

deve ler-se:

234.º 311 Cheong, I Wa 1218XXXX.....54,47.

Na página 17 404, sobre os candidatos excluídos, onde se lê:

311 Cheong, I Wa 1218XXXX.....(b);

deve ler-se:

310 Cheong, I Man 5192XXXX.....(b).

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 10 de Novembro de 2019.

A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

立法會輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

名單

Lista

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
立法會輔助部門第一職階勤雜人員（雜役範疇）
（招聘編號：Rec01/2019）

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, para auxiliar, 1.º escalão (área de servente)
(N.º de ref. do concurso: Rec01/2019)

立法會輔助部門以行政任用合同制度填補勤雜人員職程第一職階勤雜人員（雜役範疇）五個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，茲公佈准考人的最後成績名單如下：

Torna-se público, a lista classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de cinco vagas de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de servente, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2019:

及格的投考人:

名次	姓名	最後成績
1.º	吳春婷	5196XXXX..... 92.72
2.º	張欣傑	5180XXXX..... 92.16
3.º	鄭劍峰	1426XXXX..... 91.74
4.º	李雲龍	7372XXXX..... 90.90
5.º	何淑儀	1527XXXX..... 90.62
6.º	陳志輝	5093XXXX..... 89.50
7.º	吳演威	1221XXXX..... 89.22
8.º	林裕輝	5143XXXX..... 88.94
9.º	梁雅貞	1455XXXX..... 88.52
10.º	高思慧	5099XXXX..... 88.24
11.º	蔡明建	5202XXXX..... 87.96
12.º	鄭達興	7430XXXX..... 87.54
13.º	禰華	1443XXXX..... 87.26
14.º	張麗霞	5148XXXX..... 87.12
15.º	廖濃好	1512XXXX..... 86.84
16.º	羅佩君	5145XXXX..... 86.70
17.º	梁彬元	7373XXXX..... 86.42
18.º	何志鵬	1219XXXX..... 86.14
19.º	Chan, Maria do Ceu	5064XXXX..... 86.00
20.º	謝妹蘭	5048XXXX..... 85.30
21.º	何志強	7347XXXX..... 85.16
22.º	陳妙顏	1338XXXX..... 85.02
23.º	許永雄	1454XXXX..... 84.88
24.º	李粵莎	1527XXXX..... 84.74
25.º	關銀好	5091XXXX..... 84.60
26.º	周翠芬	5081XXXX..... 84.46
27.º	聶蘭	1291XXXX..... 84.32
28.º	張靜	5200XXXX..... 84.18
29.º	李美珊	7425XXXX..... 84.04
30.º	朱惠儀	7324XXXX..... 83.90
31.º	劉智凝	1402XXXX..... 83.76
32.º	黃振偉	5115XXXX..... 83.62
33.º	趙葉玲	1494XXXX..... 83.48
34.º	龔美蘭	5185XXXX..... 83.34
35.º	彭麗嬋	5053XXXX..... 83.20
36.º	馬玉蓮	1402XXXX..... 83.13
37.º	吳月娥	1221XXXX..... 83.06
38.º	韋桂珍	1469XXXX..... 82.99
39.º	蔡燕晴	5165XXXX..... 82.92

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Ng, Chon Teng	5196XXXX..... 92,72
2.º	Cheong, Ian Kit	5180XXXX..... 92,16
3.º	Cheang, Kim Fong	1426XXXX..... 91,74
4.º	Lei, Wan Long	7372XXXX..... 90,90
5.º	Ho, Sok I	1527XXXX..... 90,62
6.º	Chan, Chi Fai	5093XXXX..... 89,50
7.º	Ng, In Wai	1221XXXX..... 89,22
8.º	Lam, U Fai	5143XXXX..... 88,94
9.º	Liang, Yazhen	1455XXXX..... 88,52
10.º	Kou, Si Wai	5099XXXX..... 88,24
11.º	Choi, Meng Kin	5202XXXX..... 87,96
12.º	Cheang, Tat Heng	7430XXXX..... 87,54
13.º	Hun, Wa	1443XXXX..... 87,26
14.º	Cheong, Lai Ha	5148XXXX..... 87,12
15.º	Liao, Nonghao	1512XXXX..... 86,84
16.º	Lo, Pui Kuan	5145XXXX..... 86,70
17.º	Leong, Pan Un	7373XXXX..... 86,42
18.º	Ho, Chi Pang	1219XXXX..... 86,14
19.º	Chan, Maria do Ceu	5064XXXX..... 86,00
20.º	Che, Mui Lan	5048XXXX..... 85,30
21.º	Ho, Chi Keong	7347XXXX..... 85,16
22.º	Chan, Mio Ngan	1338XXXX..... 85,02
23.º	Hsui, Wing Hung Sundy	1454XXXX..... 84,88
24.º	Lei, Ut Sa	1527XXXX..... 84,74
25.º	Kuan, Ngan Hou	5091XXXX..... 84,60
26.º	Chao, Choi Fan	5081XXXX..... 84,46
27.º	Nip, Lan	1291XXXX..... 84,32
28.º	Cheong, Cheng	5200XXXX..... 84,18
29.º	Lei, Mei San	7425XXXX..... 84,04
30.º	Chu, Wai I	7324XXXX..... 83,90
31.º	Lau, Chi Ying	1402XXXX..... 83,76
32.º	Wong, Chun Wai	5115XXXX..... 83,62
33.º	Zhao, Yeling	1494XXXX..... 83,48
34.º	Kong, Mei Lan	5185XXXX..... 83,34
35.º	Pang, Lai Sim	5053XXXX..... 83,20
36.º	Ma, Iok Lin	1402XXXX..... 83,13
37.º	Ng, Ut Ngo	1221XXXX..... 83,06
38.º	Wai, Kuai Chan	1469XXXX..... 82,99
39.º	Choi, In Cheng	5165XXXX..... 82,92

名次	姓名	最後成績	Ordem	Nome	Classificação final
40.º	歐芷荃	1250XXXX..... 82.85			
41.º	周建東	1309XXXX..... 82.78	40.º	Au, Chi Chun	1250XXXX 82,85
42.º	廖麗敏	1216XXXX..... 82.71	41.º	Chau, Kin Tong	1309XXXX 82,78
43.º	呂玉尤	1383XXXX..... 82.64	42.º	Liao, Li Min	1216XXXX 82,71
44.º	黃泉仔	5117XXXX..... 82.57	43.º	Loi, Iok Iao	1383XXXX 82,64
45.º	梁國邦	5196XXXX..... 82.50	44.º	Wong, Chun Chai	5117XXXX..... 82,57
46.º	湯偉治	1243XXXX..... 82.43	45.º	Leong, Kuok Pong	5196XXXX 82,50
47.º	尹寶玲	5080XXXX..... 82.36	46.º	Tong, Wai Chi	1243XXXX 82,43
48.º	詹麗暖	1510XXXX..... 82.29	47.º	Van, Pou Leng	5080XXXX 82,36
49.º	劉健文	5093XXXX..... 82.22	48.º	Zhan, Linuan	1510XXXX..... 82,29
50.º	呂順要	1431XXXX..... 82.15	49.º	Lau, Kin Man	5093XXXX 82,22
51.º	吳鳳連	1530XXXX..... 82.08	50.º	Loi, Son Io	1431XXXX..... 82,15
52.º	鄭世鴻	1345XXXX..... 82.01	51.º	Wu, Fenglian	1530XXXX 82,08
53.º	許添勝	5061XXXX..... 81.94	52.º	Cheang, Sai Hong	1345XXXX 82,01
54.º	洪冰妮	1494XXXX..... 81.87	53.º	Hoi, Tim Seng	5061XXXX 81,94
55.º	葉敏結	1415XXXX..... 81.80	54.º	Hong, Peng Nei	1494XXXX..... 81,87
56.º	黎嘉智	1244XXXX..... 81.66	55.º	Ip, Man Kit	1415XXXX..... 81,80
57.º	林梓鳳	1524XXXX..... 81.59	56.º	Lai, Ka Chi	1244XXXX 81,66
58.º	李金鳳	1483XXXX..... 81.52	57.º	Lam, Chi Fong	1524XXXX 81,59
59.º	盧寶玲	1329XXXX..... 81.45	58.º	Li, Jinfeng	1483XXXX 81,52
60.º	佘愛碧	1384XXXX..... 81.38	59.º	Lou, Pou Leng	1329XXXX 81,45
61.º	蕭冠章	1262XXXX..... 81.24	60.º	Se, Oi Pek	1384XXXX 81,38
62.º	譚子亮	5093XXXX..... 81.10	61.º	Sio, Kun Cheong	1262XXXX 81,24
63.º	程志源	1232XXXX..... 80.96	62.º	Tam, Chi Leong	5093XXXX 81,10
64.º	黎虹卉	1522XXXX..... 80.68	63.º	Cheng, Chi Un	1232XXXX 80,96
65.º	伍潔寶	5116XXXX..... 80.40	64.º	Lai, Hong Wai	1522XXXX 80,68
66.º	林清沐	1406XXXX..... 80.26	65.º	Ng, Kit Pou	5116XXXX..... 80,40
67.º	張萬有	5124XXXX..... 80.12	66.º	Lin, Qingmu	1406XXXX 80,26
68.º	孔慧姪	5205XXXX..... 79.98	67.º	Cheong, Man Iao	5124XXXX 80,12
69.º	黃錫強	5162XXXX..... 79.84	68.º	Hung, Wai Ieng	5205XXXX 79,98
70.º	黎信賢	1334XXXX..... 79.00	69.º	Wong, Seak Keong	5162XXXX..... 79,84
71.º	李愛賢	1484XXXX..... 78.93	70.º	Lai, Son In	1334XXXX 79,00
72.º	李淑卿	1527XXXX..... 78.86	71.º	Li, Aixian	1484XXXX 78,93
73.º	廖東美	7443XXXX..... 78.79	72.º	Li, Shuqing	1527XXXX 78,86
74.º	黃健冰	7441XXXX..... 78.72	73.º	Lio, Tong Mei	7443XXXX 78,79
75.º	鄭達邦	1228XXXX..... 78.16	74.º	Wong, Kin Peng	7441XXXX 78,72
76.º	郭可兒	1267XXXX..... 78.02	75.º	Cheang, Tat Pong	1228XXXX 78,16
77.º	林小英	1274XXXX..... 77.88	76.º	Kuok, Ho I	1267XXXX 78,02
78.º	梁潤枝	1465XXXX..... 77.60	77.º	Lam, Sio Ieng	1274XXXX 77,88
79.º	楊富強	5200XXXX..... 77.32	78.º	Liang, Runzhi	1465XXXX 77,60
			79.º	Ieong, Fu Keong	5200XXXX 77,32

名次	姓名	最後成績	Ordem	Nome	Classificação final
80.º	鄧智偉	5091XXXX..... 77.04	80.º	Tang, Chi Wai	5091XXXX..... 77,04
81.º	黃美鋼	5079XXXX..... 76.90	81.º	Vong, Mei Ian	5079XXXX..... 76,90
82.º	樊佩儀	1277XXXX..... 76.20	82.º	Fan, Pui I	1277XXXX..... 76,20
83.º	梁潤連	1297XXXX..... 75.92	83.º	Leong, Ion Lin	1297XXXX..... 75,92
84.º	茹俊達	1301XXXX..... 75.50	84.º	U, Chon Tat	1301XXXX..... 75,50
85.º	梁國匡	1249XXXX..... 75.36	85.º	Leong, Kuok Hong	1249XXXX..... 75,36
86.º	吳少峰	1282XXXX..... 74.80	86.º	Ng, Sio Fong	1282XXXX..... 74,80
87.º	唐兆麟	1260XXXX..... 73.40	87.º	Tong, Sio Lon	1260XXXX..... 73,40
88.º	盧順金	1236XXXX..... 72.00	88.º	Lo, Shun Kam	1236XXXX..... 72,00
89.º	林幹	1493XXXX..... 71.72	89.º	Lin, Gan	1493XXXX..... 71,72
90.º	林建蘭	1462XXXX..... 71.30	90.º	Lin, Jianlan	1462XXXX..... 71,30
91.º	林麗君	1529XXXX..... 70.60	91.º	Lam, Lai Kuan	1529XXXX..... 70,60
92.º	陳福威	5214XXXX..... 69.20	92.º	Chan, Fok Wai	5214XXXX..... 69,20
93.º	周子微	5154XXXX..... 67.10	93.º	Chao, Chi Mei	5154XXXX..... 67,10

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考者可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經立法會執行委員會於二零一九年十一月十一日的議決認可)

二零一九年十一月五日於立法會輔助部門

典試委員會：

主席：公關暨技術輔助處處長 劉藝

正選委員：一等高級技術員 劉嘉儀

特級技術輔導員 何秀山

(是項刊登費用為 \$7,770.00)

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por deliberação da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 11 de Novembro de 2019).

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 5 de Novembro de 2019.

O Júri:

Presidente: Lao Ngai, chefe da Divisão de Relações Públicas e Apoio Técnico.

Vogais: Lao Ka I, técnica superior de 1.ª classe; e

Violeta da Rocha Ho, adjunta-técnica especialista.

(Custo desta publicação \$ 7 770,00)

檢察長辦公室

公告

茲公佈，為填補檢察長辦公室編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本辦公室出現的職缺，經二零一九年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培

GABINETE DO PROCURADOR

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no balcão de atendimento do Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.os 335-341, Edif. Hotline, 16.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira,

訓》第三十五條第三款規定，將檢察長辦公室專業或職務能力評估開考投考人的知識考試（實踐考試）成績名單張貼於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十六樓檢察長辦公室接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於檢察院網頁（<http://www.mp.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月十四日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

通告

為晉升檢察院特級書記員而設的培訓課程入學試開考通告

按照檢察長於二零一九年十一月十二日的批示，並根據經第14/2009號法律修改的第7/2004號法律、第30/2004號行政法規、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規以及現行《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現公佈以限制性開考方式，錄取十五名檢察院司法文員，以參加檢察院特級書記員晉升培訓課程。

1 — 期限及有效期

開考報名表應自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計十日內遞交。

本開考的有效日期於所述職位被填補後終止。

2 — 報考條件

2.1 — 報考人

凡符合根據經第14/2009號法律修改的第7/2004號法律核准的《司法輔助人員通則》第十三條第二款的檢察院司法文員，均可報考。

2.2 — 應遞交的文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 學歷證明文件副本或倘有的專業資格證明文件副本；
- c) 第264/2017號行政長官批示批准的格式四專用印件（開考履歷表）；

das 9,00 às 17,45 horas, e sexta-feira, das 9,00 às 17,30 horas) e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Gabinete — <http://www.mp.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova prática) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais do Gabinete do Procurador, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, do quadro do pessoal do Gabinete do Procurador, e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2019.

Gabinete do Procurador, aos 14 de Novembro de 2019.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Aviso

Concurso para admissão ao curso de formação para acesso à categoria de escrivão do Ministério Público especialista

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.º Senhor Procurador, de 12 de Novembro de 2019, se acha aberto o concurso condicionado para a selecção de quinze oficiais de justiça do Ministério Público para admissão ao curso de formação para acesso à categoria de escrivão do Ministério Público especialista, nos termos da Lei n.º 7/2004, alterada pela Lei n.º 14/2009, do Regulamento Administrativo n.º 30/2004 e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterados pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 e ainda nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente:

1 — Prazo e validade

O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da RAEM*.

O prazo de validade esgota-se com o preenchimento das vagas postas a concurso.

2 — Condições de candidatura

2.1 — Candidatos:

Podem candidatar-se os oficiais de justiça do Ministério Público que reúnam as condições estipuladas no n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 7/2004, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2009, que aprova o Estatuto dos Funcionários de Justiça.

2.2 — Documentação a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópias dos documentos comprovativos das habilitações académicas ou das eventuais habilitações profissionais;
- c) Modelo 4 (Nota Curricular para Concurso), aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017;

d) 職業補充培訓的證明文件副本；

e) 有關部門發出的個人資料紀錄，其內須載明投考人曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、職級年資、公職年資、參加開考所需的工作表現評核、職業培訓。

如在報名表格上明確聲明上述 a)、b)、d) 及 e) 項的文件已存於個人檔案內，則無須遞交，但須於報考時明確聲明。

3 — 報考方式及地點

報考者須填寫第264/2017號行政長官批示核准的格式三專用印件（開考報名表），並於指定期限及辦公時間內遞交到新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室人事財政廳。

4 — 職務內容

檢察院特級書記員負責獲指派的屬訴訟上的文書處理、卷宗編排及有關手續等工作。

5 — 薪俸

經第14/2009號法律修改的第7/2004號法律附件的薪俸表之表一“檢察院司法文員職程”，屬第四職等，該職等第一職階的薪俸點為525點。

6 — 甄選方法

晉升檢察院特級書記員職級，須通過專設的培訓課程，其大綱載於二零一九年七月二十四日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》內。

6.1 — 培訓課程的甄選

甄選參加培訓課程是透過知識筆試為之，成績將採取0至20分的評分制，得分低於10分的應考人即被淘汰。

6.1.1 — 知識筆試範圍包括以下內容：

- (1) 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》及其附件；
- (2) 第1/1999號法律《回歸法》；
- (3) 現行第9/1999號法律《司法組織綱要法》；
- (4) 現行第13/1999號行政法規——《檢察長辦公室組織與運作》；

d) Cópias dos documentos comprovativos das formações profissionais complementares;

e) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria actual e na função pública, as avaliações do desempenho relevantes para a apresentação de candidatura e as formações profissionais.

A apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b), d) e e) é dispensada mediante declaração expressa na ficha de inscrição de que esses se encontram arquivados no respectivo processo individual, declaração essa que deve ser efectuada de forma expressa aquando da apresentação de candidatura.

3 — Forma e local para apresentação de candidatura

Os candidatos devem preencher a ficha de inscrição em concurso, isto é, o Modelo 3, aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devendo a mesma ser entregue até ao termo do prazo fixado e durante o horário de expediente, ao Departamento de Gestão Pessoal e Financeira do Gabinete do Procurador, sito no Edifício Hotline, 16.º andar, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, NAPE.

4 — Conteúdo funcional

Compete ao escrivão do Ministério Público especialista assegurar os trabalhos de expediente, instrução e tramitação processuais que lhes sejam distribuídos.

5 — Vencimento

Vence pelo índice 525 da tabela indiciária de vencimentos, correspondente ao grau 4 da carreira de oficial de justiça do Ministério Público, constante do mapa 1, anexo à Lei n.º 7/2004, alterada pela Lei n.º 14/2009.

6 — Método de selecção

O acesso à categoria de escrivão do Ministério Público especialista depende de aproveitamento em curso de formação, cujo programa consta do *Boletim Oficial da RAEM* n.º 30, II Série, de 24 de Julho de 2019.

6.1 — Selecção para admissão ao curso de formação

A selecção para admissão ao curso de formação é efectuada mediante a prova de conhecimentos que revestirá a forma de prova escrita. A classificação adopta a escala de 0 a 20 valores, sendo excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 10 valores.

6.1.1 — O programa da prova escrita de conhecimentos abrangerá as seguintes matérias:

- (1) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e os respectivos anexos;
- (2) Lei n.º 1/1999 (Lei da Reunificação);
- (3) Lei n.º 9/1999 (Lei de Bases da Organização Judiciária), vigente;
- (4) Regulamento Administrativo n.º 13/1999 (Organização e Funcionamento do Gabinete do Procurador), vigente;

- (5) 現行第7/2004號法律——《司法輔助人員通則》；
- (6) 現行《澳門公共行政工作人員通則》；
- (7) 第9/2003號法律《勞動訴訟法典》；
- (8) 十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》；
- (9) 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；
- (10) 十月二十五日第63/99/M號法令核准的《法院訴訟費用制度》；
- (11) 十月八日第55/99/M號法令核准的《民事訴訟法典》；
- (12) 八月三日第39/99/M號法令核准的《民法典》；
- (13) 十一月二十八日第52/97/M號法令——法院及檢察院辦事處組織架構；
- (14) 九月二日第48/96/M號法令核准的《刑事訴訟法典》；
- (15) 十一月十四日第58/95/M號法令核准的《刑法典》；
- (16) 第7/2008號法律——《勞動關係法》；
- (17) 第2/2007號法律——《違法青少年教育監管制度》；
- (18) 十月二十五日第65/99/M號法令——核准未成年人司法管轄範圍內之教育制度及社會保護制度。
- (19) 第3/2007號法律《道路交通安全法》。
- (20) 第39/2001號行政長官公告《關於內地與澳門特別行政區法院就民商事案件相互委托送達司法文書和調取證據的安排》；
- (21) 第12/2006號行政長官公告《內地與澳門特別行政區關於相互認可和執行民商事判決的安排》；
- (22) 第13/2012號法律《司法援助的一般制度》；
- 6.1.2 — 報考人在知識筆試期間可攜帶上述法例作參考，但不得使用其他參考書籍或資料。
- 6.1.3 — 筆試地點、日期及時間將載於確定名單的通告內。
- 6.2 — 通過入學試的應考人，根據第30/2004號行政法規第二十九條第一款及第二款的規定，按得分由高至低排列名次。
- (5) Lei n.º 7/2004 (Estatuto dos Funcionários de Justiça), vigente;
- (6) Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;
- (7) Lei n.º 9/2003 (Código de Processo do Trabalho);
- (8) Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro;
- (9) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- (10) Regime das Custas nos Tribunais, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 63/99/M, de 25 de Outubro;
- (11) Código de Processo Civil, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 55/99/M, de 8 de Outubro;
- (12) Código Civil, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 39/99/M, de 3 de Agosto;
- (13) Decreto-Lei n.º 52/97/M, de 28 de Novembro (Orgânica das Secretarias dos Tribunais e do Ministério Público);
- (14) Código de Processo Penal, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 48/96/M, de 2 de Setembro;
- (15) Código Penal, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 58/95/M, de 14 de Novembro;
- (16) Lei n.º 7/2008 (Lei das relações de trabalho);
- (17) Lei n.º 2/2007 (Regime Tutelar Educativo dos Jovens Infractores);
- (18) Decreto-Lei n.º 65/99/M, de 25 de Outubro (Regime Educativo e de Protecção Social de Jurisdição de Menores);
- (19) Lei n.º 3/2007 (Lei do Trânsito Rodoviário);
- (20) Aviso do Chefe do Executivo n.º 39/2001 — Acordo sobre os pedidos mútuos de citação ou notificação de actos judiciais e de produção de provas em matéria civil e comercial entre os tribunais do Interior da China e os da Região Administrativa Especial de Macau;
- (21) Aviso do Chefe do Executivo n.º 12/2006 — Acordo sobre a confirmação e execução recíprocas de decisões judiciais em matéria civil e comercial entre o Interior da China e a Região Administrativa Especial de Macau;
- (22) Lei n.º 13/2012 (Regime geral de apoio judiciário).
- 6.1.2 — Aos candidatos é permitida a consulta das legislações acima referidas no decurso da prova escrita, à excepção de quaisquer livros de referência ou informações.
- 6.1.3 — O local, data e horário para a realização da prova escrita constarão do aviso da lista definitiva dos candidatos admitidos.
- 6.2 — Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 29.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, será estabelecida uma ordem dos candidatos aprovados no concurso de admissão conforme a classificação obtida, partindo do valor mais alto para o mais baixo.

7 — 完成培訓課程後的名次

完成培訓課程後的學員，根據第30/2004號行政法規第三十四條第一款及第二款的規定，按得分由高至低排列名次。

8 — 張貼名單的地點

臨時名單、確定名單及成績名單將會張貼於檢察長辦公室，並上載到檢察院網頁。

9 — 適用法例

本開考由現行的《澳門公共行政工作人員通則》、《司法輔助人員通則》、《司法輔助人員的聘任、甄選及培訓》和《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》等法律規範。

10 — 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：檢察官 張國治

正選委員：檢察官 鄭泳賢

副主任 胡潔如

候補委員：顧問 萬曉宇

廳長 李凱旋

二零一九年十一月十四日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$8,235.00)

7 — *Ordem dos formandos após a conclusão do curso de formação*

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, será estabelecida uma ordem dos formandos conforme a classificação obtida no curso de formação, partindo do valor mais alto para o mais baixo.

8 — *Locais de afixação das listas*

As listas provisória, definitiva e classificativa serão afixadas no Gabinete do Procurador, e disponibilizadas no *website* do Ministério Público.

9 — *Legislações aplicáveis*

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do ETAPM, do Estatuto dos Funcionários de Justiça e pelas normas referentes ao Recrutamento, Selecção e Formação dos Funcionários de Justiça, e ao Recrutamento, Selecção e Formação para Efeitos de Acesso dos Trabalhadores dos Serviços Públicos.

10 — *Composição do júri*

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Cheong Kuok Chi, delegado do Procurador.

Vogais efectivas: Cheang Weng In, delegada do Procurador; e Wu Kit I, chefe-adjunta do Gabinete.

Vogais suplentes: Man Hio U, assessora do Gabinete; e Lee Hoi Sun, chefe de departamento.

Gabinete do Procurador, aos 14 de Novembro de 2019.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

(Custo desta publicação \$ 8 235,00)

行政公職局

公告

為確定可成為要求具有高中畢業程度的職程——技術輔導員、公關督導員、車輛查驗員、車輛駕駛考試員、郵務輔導技術員、照相排版系統操作員、督察（僅第一及第二職等）、氣象技術員、海上交通控制員、水文員、海事督導員、無線電通訊輔導技術員及地形測量員的專業或職務能力評估開考投考人的“合格”人士，而進行統一管理制度的綜合能力評估開考（開考通告刊登於二零一九年九月二十五日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組），現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sito na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, r/c, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória do concurso de avaliação de competências integradas do regime de gestão uniformizada, para apuramento dos indivíduos considerados «Aptos» a serem candidatos aos concursos de avaliação

行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將綜合能力評估開考的臨時名單張貼於澳門水坑尾街一百六十二號公共行政大樓地下行政公職局接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月十五日於行政公職局

局長 高炳坤

（是項刊登費用為 \$1,654.00）

茲公佈，為填補行政公職局人員編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡文）八個職缺，經二零一九年五月二十二日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局現定於二零一九年十二月二日至六日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（口試）以及甄選面試，時間分別為三十分鐘和二十分鐘。考試地點為澳門水坑尾街188-198號方圓廣場11樓行政公職局會議室。

參加知識考試（口試）以及甄選面試的准考人考試日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年十一月二十日張貼於澳門水坑尾街162號公共行政大樓地下行政公職局接待處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年十一月十四日於行政公職局

局長 高炳坤

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

通告

茲公佈，行政公職局以行政任用合同制度填補重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年八月七日第三十二期《澳門特

de competências profissionais ou funcionais para as carreiras que tenham como requisitos habilitacionais a habilitação de ensino secundário complementar – adjunto-técnico, assistente de relações públicas, inspector de veículos, examinador de condução, técnico-adjunto postal, operador de sistemas de fotocomposição, inspector (apenas grau 1 e grau 2), meteorologista operacional, controlador de tráfego marítimo, hidrógrafo, mestrança marítima, técnico-adjunto de radiocomunicações e topógrafo, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 25 de Setembro de 2019.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 15 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de oito lugares de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (línguas chinesa e portuguesa), do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 22 de Maio de 2019, a prova de conhecimentos (prova oral) e a entrevista de selecção, de duração de 30 minutos e 20 minutos, respectivamente, serão realizadas no dia 2 a 6 de Dezembro de 2019, na sala de reunião da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.ºs 188-198, Vicky Plaza, 11.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da prova de conhecimentos (prova oral) e da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 20 de Novembro de 2019 no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sito na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, r/c, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Aviso

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regu-

別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將本局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（駕駛技術實踐考試）成績名單張貼於澳門水坑尾街162號公共行政大樓地下行政公職局接待處。准考者可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年十一月十三日於行政公職局

局長 高炳坤

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

lamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), sito na Rua do Campo, n.º 162, r/c do Edifício Administração Pública, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova prática de condução) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento dos SAFP, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 7 de Agosto de 2019.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 13 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

法 務 局

公 告

茲公佈，法務局以行政任用合同制度填補本局雜役範疇勤雜人員職程第一職階勤雜人員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職位空缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將本局專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單張貼於水坑尾街162號公共行政大樓十九樓內（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsaj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月十四日於法務局

局長 劉德學

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita na Rua do Campo, n.º 162, 19.º andar do Edifício Administração Pública, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.dsaj.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de servente, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Liu Dexue*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

市政署

公告

第02/DL/2019號公開招標
市政署化驗處儀器維修保養服務

按照二零一九年十月十一日本署市政管理委員會之決議，現為“市政署化驗處儀器維修保養服務”進行公開招標。

有意投標者可於辦公時間內到青洲何賢紳士大馬路市政署化驗處索取有關招標章程及承投規則，或可登入本署網頁 (<http://www.iam.gov.mo>) 免費下載。

截止遞交標書日期為二零一九年十二月四日(星期三)下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件遞交至青洲何賢紳士大馬路市政署化驗處，並須繳交臨時保證金澳門元叁萬貳仟圓正(\$32,000.00)，臨時保證金可以現金或抬頭為“市政署”的支票或銀行擔保書，於澳門亞美打利庇盧大馬路(新馬路)163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一九年十二月五日(星期四)上午十時，於本署培訓及資料儲存處(南灣大馬路762至804號中華廣場六樓)舉行。

二零一九年十一月十一日於市政署

市政管理委員會委員 吳秀虹

(是項刊登費用為 \$1,779.00)

取消公開招標

按照二零一九年十一月十五日本署市政管理委員會之決議，取消刊登於二零一九年十一月六日第四十五期的《澳門特別行政區公報》第二組之“市政署化驗處實驗室維護服務”公開招標。

二零一九年十一月十五日於市政署

市政管理委員會委員 吳秀虹

(是項刊登費用為 \$714.00)

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Anúncios

Concurso Público n.º 02/DL/2019

Serviços de reparação e manutenção dos instrumentos
da Divisão Laboratorial do IAM

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), tomada na sessão de 11 de Outubro de 2019, acha aberto o concurso público para «Serviços de reparação e manutenção dos instrumentos da Divisão Laboratorial do IAM».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, na Divisão Laboratorial do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), sita na Avenida do Comandador Ho Yin, s/n, Ilha Verde, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (www.iam.gov.mo).

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 4 de Dezembro de 2019, quarta-feira. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos na Divisão Laboratorial do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM) e prestar uma caução provisória no valor de trinta e duas mil patacas (\$32 000,00). A prestação da caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais».

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na Divisão de Formação e Documentação do IAM, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 5 de Dezembro de 2019, quinta-feira.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 11 de Novembro de 2019.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Ung Sau Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

Anulação do concurso público

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), tomada na sessão de 15 de Novembro de 2019, foi anulado o concurso público dos «Serviços de manutenção do laboratório da Divisão Laboratorial do IAM», publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 45/2019, II Serie, de 6 de Novembro.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 15 de Novembro de 2019.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Ung Sau Hong*.

(Custo desta publicação \$ 714,00)

經濟局

公告

茲公佈，為填補經濟局編制內高級技術員職程第一職階一
等高級技術員（法律範疇）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿
前本局出現的職缺，經二零一九年九月二十五日第三十九期《澳
門特別行政區公報》第二組刊登的統一管理制度之專業或職務
能力評估對外開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改
的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》
第二十六條第二款規定，將經濟局專業或職務能力評估開考的
投考人臨時名單張貼於澳門黑沙環新街52號政府綜合服務大
樓（查閱時間：星期一至五上午九時至下午六時（中午照常辦
公）），並上載於本局網頁（<http://www.economia.gov.mo/>）及行
政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月十四日於經濟局

局長 戴建業

（是項刊登費用為 \$1,303.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no Centro de Serviços da RAEM, sito na Rua Nova da Areia Preta, n.º 52, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a sexta-feira, entre as 9,00 e as 18,00 horas, sem interrupção durante a hora do almoço), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.economia.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, no quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 25 de Setembro de 2019.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

財政局

公告

第9/CP/DSF-DGP/2019號公開招標

目的：

為治安警察局總部大樓提供樓宇管理服務

判給實體：

經濟財政司司長

招標實體：

財政局

判給期：

二零二零年三月一日至二零二三年二月二十八日，為期叁年

遞交標書之期限及地點：

截至二零一九年十二月十三日中午十二時

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓七樓公物管理廳樓
宇管理及保養處

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Anúncio

Concurso Público n.º 9/CP/DSF-DGP/2019

Objectivo:

Prestação de serviços de administração do Edifício Comforseg.

Entidade adjudicante:

Secretário para Economia e Finanças.

Entidade onde decorre o processo do concurso:

Direcção dos Serviços de Finanças.

Prazo de adjudicação:

Pelo prazo de três anos, 1 de Março de 2020 a 28 de Fevereiro de 2023.

Prazo e local de entrega das propostas:

Dia 13 de Dezembro de 2019, até às 12,00 horas.

Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585, Edf. «Finanças»,
Divisão de Administração e Conservação de Edifícios do De-
partamento de Gestão Patrimonial — 7.º andar.

現場考察日期及地點：

二零一九年十一月二十六日上午十一時正

羅理基博士大馬路228至248號治安警察局總部大樓

開標之日期、時間及地點：

二零一九年十二月十六日上午十時正

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

臨時保證金：

——金額：陸萬澳門元（\$60,000.00）

提交方式：銀行擔保或現金存款

——銀行擔保方式，應提交一份法定銀行的擔保書，其格式參照《招標方案》附件三；

——現金存款方式，投標人需先前往財政局大樓七樓樓宇管理及保養處索取存款憑單，然後到指定銀行繳付。

查閱及購買招標方案、承投規則：

a) 於辦公時間前往財政局大樓七樓樓宇管理及保養處查閱，同時透過繳付伍拾澳門元（\$50.00），以取得招標資料的副本；

b) 或透過本局互聯網免費下載（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）

判給標準：

本公開招標根據下列標準及百分比予以判給：

a) 價金——50%

b) 2017年至今的樓宇及其他管理服務經驗——30%

c) 員工數量（公司規模）——10%

d) 2017年至今為員工舉辦的培訓課程——10%。

備註：

倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定的截標或開標日期及時間將按《招標方案》第5.4及第6.2點的規定而改動。

局長 容光亮

（是項刊登費用為 \$3,658.00）

Visita ao local de trabalho:

Dia 26 de Novembro de 2019, às 11,00 horas.

Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 228 a 248, Edifício Comforseg.

Data, hora e local de abertura do concurso:

Dia 16 de Dezembro de 2019, às 10,00 horas.

Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585, Edf. Finanças – Sala de Reunião.

Caução provisória:

– Valor: MOP\$60 000,00.

Modo de prestação: garantia bancária ou depósito em numerário:

– Para prestação mediante garantia bancária deve apresentar documento conforme o modelo constante do ANEXO 3 do programa do concurso;

– Para prestação através de depósito em numerário, deve ser solicitada a respectiva guia de depósito na Divisão de Administração e Conservação de Edifícios destes Serviços e, posteriormente, proceder ao depósito no banco indicado na guia.

Consulta e compra do programa do concurso e do caderno de encargos:

a) Durante o horário normal de expediente, na Divisão de Administração e Conservação de Edifícios (7.º andar) do Edf. Finanças;

Preço das cópias dos referidos documentos: MOP\$50,00; ou por

b) Transferência gratuita de ficheiros pela *Internet* na *Home page* da DSF (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>).

Critérios da adjudicação:

A adjudicação deste concurso será efectuada através dos seguintes critérios e percentagens:

a) Preço proposto – 50%;

b) Experiência do serviço de administração de imóveis (desde o ano 2017 até à presente data) – 30%;

c) Número dos trabalhadores (formação da empresa) – 10%;

d) Treino profissional proporcionado aos trabalhadores (desde o ano 2017 até à presente data) – 10%.

Nota:

Em caso de encerramento destes Serviços por motivos de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas, a data e a hora estabelecidas de abertura do concurso serão transferidos de acordo com os artigos n.ºs 5.4 e 6.2 do programa do concurso.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

（Custo desta publicação \$ 3 658,00）

通告**Aviso**

按照二零一九年九月二十四日經濟財政司司長批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，財政局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任資訊範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行資訊範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用科學技術的方法及程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員；統籌各種資訊系統項目的規劃、分析、設計、開發、測試、維護及管理等工作；評估系統效能，確保資訊系統的安全及可用性；協調用戶培訓、文檔制作及技術支援。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第4/2017號法律修

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Setembro de 2019, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Finanças, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de informática.

A validade de concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento dos lugares vagos e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de informática, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores. Coordenar no planeamento, análise, concepção, desenvolvimento, examinação, manutenção e gestão dos diversos projectos do sistema informático; avaliar a eficiência do sistema, assegurar a segurança e disponibilidade de sistema informático; colaborar na formação dos utilizadores, na elaboração de documentação e na assistência técnica.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores

改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第六級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零一九年十二月十日前）具有資訊範疇學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零一九年十一月二十一日至十二月十日）；

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

7.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到澳門南灣大馬路575、579及585號財政局大樓六樓提交。

7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公

dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou grau equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em informática, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 10 de Dezembro de 2019) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do REGA n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo REGA n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do REGA n.º 23/2017.

7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (21 de Novembro de 2019 a 10 de Dezembro de 2019);

7.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

7.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, Edifício de Finanças, 6.º andar, Macau.

7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://>

共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台)填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

8. 報考須提交的文件

8.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本(可一併提交相關的曾修讀科目證明,以助審查准考資格)；

c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》,須附同相關證明文件副本。

8.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第8.1點a)、b)和c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案,則無須提交,但須於報考時作出聲明。

8.3 第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

8.4 如投考人無提交第8.1點a)、b)及c)項所指的文件,或倘要求的個人資料紀錄,投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件,否則被除名。

8.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.6 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.7 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)和b)項證明文件以及c)項所指的證明文件為普通副本,應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間,提交該等文件的正本或經認證的副本。

8.8 投考人提交虛假文件除被除名或不獲任用外,尚導致公共部門按情況向主管實體舉報以提起紀律及刑事程序。

concurso-uni.safp.gov.mo/ e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

8.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

8.3 As cópias dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1 podem ser simples ou autenticadas.

8.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

8.5 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

8.8 Para além dos efeitos de exclusão ou de não provimento, a apresentação de documento falso implica a participação à entidade competente para procedimento disciplinar e penal, conforme o caso.

9. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試(筆試, 時間為三小時), 具淘汰性質;

b) 第二項甄選方法——甄選面試;

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試, 即被除名。

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平;

甄選面試——根據職務要求的特點, 確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務;

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓, 審核其擔任某一職務的能力。

11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者, 均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數, 計算方法如下:

知識考試 = 50%;

甄選面試 = 40%;

履歷分析 = 10%。

13. 優先條件

如投考人得分相同, 則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

14. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門南灣大馬路575、579及585號財政局大樓閣樓告示板, 並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及財政局網頁<http://www.dsf.gov.mo/>, 上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

9. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de X horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias, ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

14. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas na S/L do Edifício de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, e disponibilizadas no *website* desta Direcção de Serviços em <http://www.dsf.gov.mo/>, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路575、579及585號財政局大樓閣樓告示板，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及財政局網頁<http://www.dsf.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於澳門南灣大馬路575、579及585號財政局大樓閣樓告示板，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及財政局網頁<http://www.dsf.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路575、579及585號財政局大樓閣樓告示板，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及財政局網頁<http://www.dsf.gov.mo/>。

15. 考試範圍

15.1 經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》；

15.2 第13/2019號法律《網絡安全法》；

15.3 資訊系統的開發與專案管理；

15.4 軟件系統的分析方法及系統開發的專業知識；

15.5 Microsoft .NET開發的專業知識（以C#、ASP.NET及Windows Forms開發應用系統）；

15.6 以Java開發軟件系統的專業知識；

15.7 網頁系統設計、開發及管理的相關知識，包括：HTML5、CSS、JavaScript、XML、Web Service等相關技術；

15.8 數據庫的應用及設計的相關知識，包括：MS SQL、Oracle及結構化查詢語言（SQL）；

15.9 手機應用程式開發技術的相關知識；

15.10 軟件系統各種測試方式（包括：單元、功能、集成和壓力測試等）的專業知識；

15.11 大數據技術及應用；

15.12 網路傳輸協定的專業知識，例如：BGP、SMTP、NTP等；

15.13 網絡設備及安全設備的專業知識，包括：規劃、操作及管理；

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que serão afixados na S/L do Edifício de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, e disponibilizados no *website* desta Direcção de Serviços, em <http://www.dsf.gov.mo/> e na página electrónica dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), em <http://www.safp.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas na S/L do Edifício de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, e disponibilizadas no *website* desta Direcção de Serviços em <http://www.dsf.gov.mo/>, e disponibilizadas nas páginas dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que será afixado na S/L do Edifício de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, e disponibilizada no *website* desta Direcção de Serviços, em <http://www.dsf.gov.mo/> e na página electrónica dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), em <http://www.safp.gov.mo/>.

15. Programa das provas

15.1 Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, alterada pela Lei n.º 4/2017;

15.2 Lei n.º 13/2019 — Lei da cibersegurança;

15.3 Desenvolvimento de sistemas informáticos e gestão de projectos;

15.4 Conhecimento profissional sobre análise de sistemas e desenvolvimento de software;

15.5 Conhecimento profissional no desenvolvimento da plataforma Microsoft.NET (desenvolvimento de aplicações com C#, ASP.NET e Windows Forms);

15.6 Conhecimento profissional no desenvolvimento de sistemas de software com Java;

15.7 Conhecimento profissional sobre concepção, desenvolvimento e gestão de páginas electrónicas, incluindo: HTML5, CSS, JavaScript, XML, Web Service;

15.8 Conhecimentos relativos à aplicação e desenho de bases de dados, incluindo: MS SQL, Oracle e Aplicação da Linguagem de Consulta Estruturada (SQL);

15.9 Conhecimentos relativos a técnicas de desenvolvimento de aplicações móveis.

15.10 Conhecimentos profissionais sobre as várias formas de testes de sistemas de software (incluindo: testes de unidade, função, integração e pressão, entre outros).

15.11 Tecnologia de aplicação de megadado;

15.12 Conhecimento profissional de acordos de transporte de rede, tais como, BGP, SMTP, NTP, etc;

15.13 Conhecimentos profissionais dos equipamentos de rede e de segurança, incluindo: planeamento, operação e gestão;

15.14 Windows及Linux作業系統的專業知識，包括：規劃、操作及管理；

15.15 各類應用系統的規劃、操作及管理，例如：Active Directory Server、Web Server、Email Server、DNS Server、File Server等；

15.16 虛擬化架構的專業知識，包括：規劃、操作及管理；

15.17 Oracle資料庫及Microsoft SQL Server資料庫的專業知識，包括：規劃、操作及管理；

15.18 資訊保安及風險管理的專業知識；

15.19 資訊項目規劃及管理的專業知識；

15.20 數據中心的構建及管理；

15.21 電腦結構及硬件的專業知識；

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）。

16. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席：資訊開發及管理處處長 陳威濱

正選委員：設計暨組織處處長 鍾煜堂

顧問高級技術員 郭智偉

候補委員：首席高級技術員 梁之豪

二等高級技術員 伍志強

二零一九年十一月八日於財政局

局長 容光亮

（是項刊登費用為 \$14,880.00）

15.14 Conhecimentos profissionais sobre os sistemas operativos Windows e Linux, incluindo: planeamento, operação e gestão de sistemas;

15.15 Planeamento, operação e gestão dos diversos sistemas de aplicação, tais como Active Directory Server, Web Server, Email Server, DNS Server, File Server, etc.;

15.16 Conhecimento profissional sobre tecnologia virtual, incluindo: planeamento, operação e gestão;

15.17 Conhecimento profissional das bases de dados de Oracle e MS SQL Server, incluindo: planeamento, operação e gestão;

15.18 Conhecimento profissional sobre segurança informática e gestão de riscos;

15.19 Conhecimento profissional sobre o planeamento e gestão de projectos informáticos;

15.20 Construção e gestão de centros de dados;

15.21 Conhecimento profissional da estrutura e hardware do computador.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal).

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do júri

Presidente: Chan Wai Pan, chefe da Divisão de Desenvolvimento e Gestão Informática.

Vogais efectivos: Chong Iok Tong, chefe da Divisão de Concepção e Organização; e

Kuok Chi Wai, técnico superior assessor.

Vogais suplentes: Leong Chi Hou, técnico superior principal; e

Ng Chi Keong, técnico superior de 2.ª classe.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 8 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong.*

(Custo desta publicação \$ 14 880,00)

司庫活動組
Sector de Operações de Tesouraria

二零一九年九月份澳門特別行政區總收支一覽表
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Setembro de 2019

說明 Descritivo	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)		大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino		合共 Total
	借方結餘 Saldo devedor	貸方結餘 Saldo credor	借方結餘 Saldo devedor	貸方結餘 Saldo credor	
期初結餘 Saldo inicial					
本月收入 Recebimentos do mês :					
預算收入 (*) Receitas orçamentais (*)	\$ 12,385,033,913.78	\$ 13,385,083,913.78	\$ 0.00	\$ 945,811,940.19	\$ 1,290,637,784.71
非預算收入 Receitas extra-orçamentais	\$ 1,000,000,000.00	\$ 1,000,000,000.00	\$ 6,247,962,332.23	\$ 6,247,962,332.23	\$ 19,633,046,246.01
合計 Soma	\$ 13,385,033,913.78	\$ 13,729,909,758.30	\$ 7,193,774,272.42	\$ 7,193,774,272.42	\$ 20,923,684,030.72
本月支出 Pagamentos do mês :					
預算支出 Pagamentos orçamentais	\$ 2,298,035,622.83	\$ 12,598,035,622.83	\$ 5,619,364,828.77	\$ 6,061,995,803.63	\$ 18,660,031,426.46
非預算支出 Pagamentos extra-orçamentais	\$ 10,360,000,000.00	\$ 10,360,000,000.00	\$ 442,630,974.86	\$ 442,630,974.86	\$ 7,917,400,451.60
期末結餘 Saldo final	\$ 1,131,874,135.47	\$ 1,131,874,135.47	\$ 1,131,778,468.79	\$ 1,131,778,468.79	\$ 2,263,652,604.26
合計 Soma	\$ 13,729,909,758.30	\$ 13,729,909,758.30	\$ 7,193,774,272.42	\$ 7,193,774,272.42	\$ 20,923,684,030.72
期末結餘					
Desenvolvimento do saldo final					
a) 於澳門金融管理局之存款 Depósito na AMCM	-	\$ 1,234,809,070,423.03	\$ 1,136,415,464,953.30	-	\$ 96,393,605,471.73
b) 薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	-	-	\$ 37,519,593.80	-	-
c) 稅務執行 Execuções fiscais	-	-	\$ 87,483,447.77	-	-
d) 保證金 Cauções	-	-	\$ 888,637,676.71	-	-
e) 現金分享計劃/現金補助 Plano de comparticipação/Apoio pecuniários	-	-	\$ 3,711,900.00	-	-
f) 其他負債性活動 Outras operações passivas	-	-	\$ 9,617,860.05	-	-
g) 預算撥款之墊支 Adiantamentos de créditos orçamentais	-	-	-	\$ 966,194,042.42	\$ 966,194,042.42
h) 其他資產性活動 Outras operações activas	-	-	-	\$ 7,019,280.00	\$ 7,019,280.00

(*) 預算收入項目包括從支付中扣減之退回款項，金額為澳門元\$2,005,028.72元。

As receita orçamentais incluem as repositões abatidas nos pagamentos, no montante de MOP \$2 005 028.72.

二零一九年十一月十一日於財政局

司庫活動組組長 高樂士

公共會計廳廳長 鄧世杰

財政局局長 容光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 11 de Novembro de 2019.

O Chefe do SOT, *Carlos A.N. Alves*.

O Chefe do DCP, *Tang Sai Kit*.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(是項刊登費用為 \$3,720,00)

(Custo desta publicação \$ 3 720,00)

統計暨普查局

公告

茲公佈，統計暨普查局以行政任用合同制度填補技術員職程統計範疇第一職階二等技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年八月二十一日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定所公佈之臨時名單，因有不正確之處，茲公佈臨時名單之更正。該更正已張貼於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsec.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月十三日於統計暨普查局

局長 楊名就

（是項刊登費用為 \$1,303.00）

三十日告示

茲公佈，本局已故第四職階勤雜人員彭潔英之配偶李展明申請其遺屬之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償，如有人士認為具權利領取上述津貼及金錢補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向統計暨普查局申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一九年十一月十二日於統計暨普查局

局長 楊名就

（是項刊登費用為 \$827.00）

博彩監察協調局

公告

茲公佈，博彩監察協調局以行政任用合同制度填補輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機二個職缺，以及填補開考有效

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Anúncio

Torna-se público que, por terem sido encontradas inexactidões na lista provisória publicada, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de estatística, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, II Série, de 21 de Agosto de 2019, se encontra afixada a rectificação da lista provisória na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsec.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFF (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 13 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Ieong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Lei Chin Meng, requerido os subsídios por morte, de funeral e outros abonos deixados por Pang Kit Ieng, que foi auxiliar, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, devem todos os que se julgam com direito à percepção do respectivo subsídio, requerer a esta Direcção de Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 12 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Ieong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 827,00)

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores

期屆滿前出現的職缺，經二零一九年六月十二日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將博彩監察協調局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場21樓接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於博彩監察協調局網頁（<http://www.dicj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月十三日於博彩監察協調局

局長 陳達夫

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 21.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos (<http://www.dicj.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 13 de Novembro de 2019.

O Director, *Paulo Martins Chan*.

（Custo desta publicação \$ 1 575,00）

澳門保安部隊事務局

公告

第26/2019/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零一九年十一月六日的批示，澳門保安部隊事務局為治安警察局特警隊總部大樓更換部分中央空調系統進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門元壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncios

Concurso Público n.º 26/2019/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Novembro de 2019, se encontra aberto o concurso público para substituição de parte do sistema de ar condicionado central do Edifício do Aquartelamento da Unidade Especial de Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública.

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, dirigindo-se ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou navegando na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

為使各投標人對標的進行了解，本局將安排實地視察。各投標人需於二零一九年十一月二十七日中午十二時前通知本局行政管理廳（電話：87997356，傳真：87997340）出席視察的代表（不多於兩名）姓名。

視察時間：二零一九年十一月二十八日上午十時三十分

集合地點：治安警察局特警隊總部大樓

標書必須於二零二零年一月七日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$66,000.00（澳門元陸萬陸仟元整）之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行（總行）繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零二零年一月八日上午十時三十分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術條款要求的查詢，必須以書面形式於二零一九年十二月四日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零一九年十一月八日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$3,308.00）

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（建築範疇）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年六月二十六日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行

A fim de permitir aos concorrentes compreenderem as tarefas objecto do concurso, esta DSFSM vai organizar uma sessão de observação do local. Os concorrentes devem informar o Departamento de Administração desta Direcção de Serviços dos nomes dos representantes (dois representantes no máximo), através do n.º de telefone 87997356 ou n.º de fax 87997340, até às 12,00 horas do dia 27 de Novembro de 2019.

Data e hora de início da sessão de observação: às 10,30 horas do dia 28 de Novembro de 2019.

Local de concentração: Edifício do Aquartelamento da Unidade Especial de Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 7 de Janeiro de 2020. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$66 000,00 (sessenta e seis mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 8 de Janeiro de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos técnicos do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 4 de Dezembro de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 8 de Novembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 3 308,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente

統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月八日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,337.00）

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機六個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年五月二十二日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試（實踐考試）成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月十三日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

三十日告示

按治安警察局前第四職階首席警員，林偉豪的配偶楊翠琼的要求，領取該已故人員的死亡津貼、喪葬津貼、假期津貼、聖誕津貼及其他金錢補償，現通知所有自認為有權收取上述津貼

（segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas），e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de arquitectura, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 26 de Junho de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 8 de Novembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova prática) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de seis lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 22 de Maio de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 13 de Novembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Lam Wai Hou requerido os subsídios por morte, de funeral, de férias, de Natal e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge Ieong Choi Keng, que foi guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, devem todos os que se julgam

及補償的人士，自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局作出申請，倘若在此期限內未接獲任何異議，上述申請人的要求將被接納。

二零一九年十一月七日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

com direito à percepção dos subsídios e compensações acima referidos, requerer a esta Direcção de Serviços, no prazo de trinta dias a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 7 de Novembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

治安警察局

名單

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》(EMFSM) 第一百六十三條第四款d) 項之規定，刊登有關二零一九年十一月二十日第四十七期第二組《澳門特別行政區公報》所公佈關於開設治安警察局普通職程之警長升級課程錄取考試，經治安警察局局長於二零一九年十一月十四日確認的最後評核名單如下：

1. 合格者：

普通職程

職級	編號	姓名	最後分數	排名	備註
副警長	254921	黃橋根.....	9.4	1	
"	149941	廖建忠.....	9.4	2	
"	123921	蘇元應.....	9.3	3	
"	112941	陳志森.....	9.3	4	
"	175931	王少鵬.....	9.3	5	
"	160931	陸暉強.....	9.3	6	
"	112970	李錦笑.....	9.3	7	
"	115931	許程達.....	9.2	8	
"	209961	林木通.....	9.2	9	
"	287951	林文偉.....	9.2	10	
"	109951	陳柏偉.....	9.1	11	
"	187911	趙善發.....	9.1	12	
"	125910	李志清.....	9.1	13	
"	165951	許郁榮.....	9.1	14	
"	269951	黃志培.....	9.1	15	z)
"	193941	梁志榮.....	9.1	16	
"	177971	郭寶勝.....	9.1	17	
"	241910	蘇偉楷.....	9.1	18	

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Lista

De acordo com o estipulado na alínea d) do n.º 4 do artigo 163.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau (EMFSM), vigente, publica-se a lista de classificação final do concurso de admissão ao curso de promoção ao posto de chefe da carreira ordinária do Corpo de Polícia de Segurança Pública, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 47, II Série, de 20 de Novembro de 2019, por homologação do Comandante do CPSP, de 14 de Novembro de 2019:

1. Candidatos aptos:

Carreira ordinária

Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs.
Subchefe	254 921	Vong Kiu Kan.....	9,4	1	
»	149 941	Lio Kin Chong.....	9,4	2	
»	123 921	Sou Un Ieng.....	9,3	3	
»	112 941	Chan Chi Sam.....	9,3	4	
»	175 931	Wong Sio Pang.....	9,3	5	
»	160 931	Lok Fai Keong.....	9,3	6	
»	112 970	Lei Kam Sio.....	9,3	7	
»	115 931	Hoi Cheng Tat.....	9,2	8	
»	209 961	Lam Mok Tong.....	9,2	9	
»	287 951	Lam Man Wai.....	9,2	10	
»	109 951	Chan Pak Wai.....	9,1	11	
»	187 911	Chio Sin Fat.....	9,1	12	
»	125 910	Lei Chi Cheng.....	9,1	13	
»	165 951	Hoi Iok Weng.....	9,1	14	
»	269 951	Wong Chi Pui.....	9,1	15	z)
»	193 941	Leong Chi Weng.....	9,1	16	
»	177 971	Kuok Pou Seng.....	9,1	17	
»	241 910	Sou Wai Kai.....	9,1	18	

職級	編號	姓名	最後分數	排名	備註	Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs.
副警長	270910	袁佩珊.....	9.1	19							
"	260910	林劍燈.....	9.0	20		Subchefe	270 910	Un Pui San	9,1	19	
"	244910	趙恆.....	9.0	21		»	260 910	Lam Kim Tang.....	9,0	20	
"	198911	伍餘慶.....	9.0	22		»	244 910	Chio Hang	9,0	21	
"	121991	侯雅榮.....	9.0	23		»	198 911	Ng U Heng.....	9,0	22	
"	211971	施偉藝.....	9.0	24		»	121 991	Hao Nga Weng.....	9,0	23	
"	289961	林康寶.....	9.0	25		»	211 971	Si Wai Ngai.....	9,0	24	
"	115951	區文光.....	9.0	26	z)	»	289 961	Lam Hon Pou.....	9,0	25	
"	210961	陳偉良.....	9.0	27		»	115 951	Ao Man Kuong.....	9,0	26	z)
"	332961	王劍輝.....	9.0	28		»	210 961	Chan Wai Leong.....	9,0	27	
"	273971	林智銘.....	9.0	29		»	332 961	Wong Kim Fai.....	9,0	28	
"	223951	梅肇煊.....	9.0	30	z)	»	273 971	Lam Chi Meng.....	9,0	29	
"	203941	關金榮.....	9.0	31		»	223 951	Mui Sio Hun.....	9,0	30	z)
"	256951	劉彥良.....	8.9	32		»	203 941	Kuan Kam Weng.....	9,0	31	
"	273951	林燦洲.....	8.9	33		»	256 951	Lao In Leong.....	8,9	32	
"	240960	梁東芳.....	8.9	34		»	273 951	Lam Chan Chao.....	8,9	33	
"	107910	黃雪紅.....	8.9	35		»	240 960	Leong Tong Fong.....	8,9	34	
"	161940	霍金鳳.....	8.9	36		»	107 910	Wong Sut Hong.....	8,9	35	
"	123961	林桂桐.....	8.9	37		»	161 940	Fok Kam Fong.....	8,9	36	
"	330920	梁冬花.....	8.9	38		»	123 961	Lam Kuai Tong.....	8,9	37	
"	225930	曾雁玲.....	8.9	39		»	330 920	Leong Tong Fa.....	8,9	38	
"	250930	江惠娜.....	8.9	40		»	225 930	Chang Ngan Leng.....	8,9	39	
"	104951	謝建東.....	8.9	41		»	250 930	Da Conceição Vera Fátima	8,9	40	
"	199961	廖鏡祺.....	8.9	42		»	104 951	Che Kin Tong.....	8,9	41	
"	218941	陳兆海.....	8.9	43		»	199 961	Lio Keang Kei.....	8,9	42	
"	242971	鄭少波.....	8.9	44		»	218 941	Chan Sio Hoi.....	8,9	43	
"	220971	梁子康.....	8.9	45		»	242 971	Cheang Sio Po.....	8,9	44	
"	253971	鄭建邦.....	8.8	46		»	220 971	Leong Chi Hong.....	8,9	45	
"	116941	樓小龍.....	8.8	47		»	253 971	Cheang Kin Pong.....	8,8	46	
"	294971	甘敏兒.....	8.8	48		»	116 941	Lao Sio Long.....	8,8	47	
"	145961	彭志強.....	8.8	49		»	294 971	Kam Man I.....	8,8	48	
"	196941	徐志文.....	8.8	50		»	145 961	Pang Chi Keung.....	8,8	49	
"	211941	蔡志華.....	8.7	51		»	196 941	Choi Chi Man.....	8,8	50	
"	255910	李岩玲.....	8.7	52		»	211 941	Choi Chi Va.....	8,7	51	
"	157940	衛佩兒.....	8.7	53		»	255 910	Lei Ngam Leng.....	8,7	52	
"	180920	黃健好.....	8.7	54		»	157 940	Vai Pui I.....	8,7	53	
"	364921	林志豪.....	8.7	55		»	180 920	Vong Kin Hou.....	8,7	54	
"	144951	譚德亮.....	8.7	56		»	364 921	Lam Chi Hou.....	8,7	55	
"	158940	吳小穎.....	8.7	57		»	144 951	Tam Tak Leong.....	8,7	56	
"	118921	鄭超偉.....	8.7	58		»	158 940	Ung Siu Veng.....	8,7	57	
"						»	118 921	Cheang Chio Wai.....	8,7	58	

職級	編號	姓名	最後分數	排名	備註	Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs.
副警長	326930	庄桂林.....	8.7	59							
"	301921	潘敬鏞.....	8.7	60		Subchefe	326 930	Chong Kuai Lam.....	8,7	59	
"	235951	趙敏盛.....	8.7	61		»	301 921	Pun King Lim.....	8,7	60	
"	243971	李錦添.....	8.7	62		»	235 951	Chio Man Seng.....	8,7	61	
"	129961	周磊洋.....	8.6	63		»	243 971	Lei Kam Tim.....	8,7	62	
"	126970	彭詠恩.....	8.6	64		»	129 961	Chao Loi Ieong.....	8,6	63	
"	289931	鄭偉明.....	8.6	65		»	126 970	Pang Veng Ian.....	8,6	64	
"	138991	莫志榮.....	8.6	66		»	289 931	Kuong Wai Meng.....	8,6	65	
"	257971	劉善斌.....	8.5	67		»	138 991	Mok Chi Weng.....	8,6	66	
"	220930	李少冰.....	8.5	68		»	257 971	Lao Sin Pan.....	8,5	67	
"	112951	鄭偉強.....	8.5	69		»	220 930	Lei Sio Peng.....	8,5	68	
"	134961	黎真崇.....	8.5	70		»	112 951	Cheang Wai Keong...	8,5	69	
"	236971	吳榮彬.....	8.5	71		»	134 961	Lai Chan Song.....	8,5	70	
"	247971	梁益雄.....	8.5	72		»	236 971	Ng Weng Pan.....	8,5	71	
"	105001	周健龍.....	8.5	73		»	247 971	Leung Ricardo Hung.....	8,5	72	
"	262971	謝春暖.....	8.5	74		»	105 001	Chao Kin Long.....	8,5	73	
"	123941	梁衛明.....	8.5	75		»	262 971	Che Chon Nun.....	8,5	74	
"	178971	羅詠滔.....	8.5	76		»	123 941	Leong Wai Meng.....	8,5	75	
"	255961	陳金偉.....	8.5	77		»	178 971	Law Weng Tou.....	8,5	76	
"	286971	余文輝.....	8.4	78		»	255 961	Chan Kam Wai.....	8,5	77	
"	120910	鄭寶玉.....	8.4	79		»	286 971	U Man Fai.....	8,4	78	
"	101001	廖榮祖.....	8.4	80		»	120 910	Cheang Pou Iok.....	8,4	79	
"	161980	鍾燕芬.....	8.4	81		»	101 001	Lio Weng Chou.....	8,4	80	
"	157970	梁影蓮.....	8.3	82		»	161 980	Chong In Fan.....	8,4	81	
"	168971	鄭浩剛.....	8.3	83		»	157 970	Leong Ieng Lin.....	8,3	82	
"	114910	梁月萍.....	8.3	84		»	168 971	Chiang Ho Kong.....	8,3	83	
"	165961	伍嘉輝.....	8.3	85		»	114 910	Leung Ut Peng.....	8,3	84	
"	221961	楊華雄.....	8.3	86		»	165 961	Ng Ka Fai.....	8,3	85	
備註:						»	221 961	Ieong Wa Hong.....	8,3	86	

z) 根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百六十五條第四款之規定，為代表仍進行在職意外程序。

2. 不合格者:

普通職程

職級	編號	姓名	被淘汰項目
副警長	220941	區達洪	j)
"	111981	張學雄	j)
"	235971	何偉文	j)
"	277971	吳志強	j)
"	250960	鄭儉慶	j)
"	207981	杜穎恆	j)

Observação:

z) Nos termos do n.º 4 do artigo 165.º do EMFSM, vigente, por causa de ter processo por acidente em serviço.

2. Candidatos não aptos:

Carreira ordinária

Posto	Número	Nome	Itens reprovados
Subchefe	220 941	Ao Tat Hong	j)
»	111 981	Cheong Hok Hong	j)
»	235 971	Ho Wai Man	j)
»	277 971	Ng Chi Keong	j)
»	250 960	Cheang Kim Heng	j)
»	207 981	To Weng Hang	j)

職級	編號	姓名	被淘汰項目	Posto	Número	Nome	Itens reprovados
副警長	270971	陳文輝	j)	Subchefe	270 971	Chan Man Fai	j)
"	109941	呂國樑	j)	»	109 941	Loi Kuok Leong	j)
"	267971	曾國靜	j)	»	267 971	Chang Kuok Cheng	j)
"	260961	鄭華輝	j)	»	260 961	Li Leung Antonio	j)
"	157911	劉志鴻	j)	»	157 911	Lao Chi Hong	j)
"	200951	戴兆賢	j)	»	200 951	Tai Sio In	j)
"	146931	吳明兒	j)	»	146 931	Ng Meng I	j)
"	187941	黃家峰	j)	»	187 941	Wong Ka Fong	j)
"	133931	秦子祥	a)	»	133 931	Chun Chi Cheung	a)
"	113941	李國雄	b)	»	113 941	Lei Kuok Hong	b)
"	260921	何偉強	b)	»	260 921	Ho Wai Keong	b)
"	239960	周樹清	j)	»	239 960	Chao Su Cheng	j)
"	131910	戴月清	j)	»	131 910	Tai Ut Cheng	j)
"	209930	林惠儀	j)	»	209 930	Lam Wai Yee	j)
"	212930	朱善梅	j)	»	212 930	Chu Sin Mui	j)
"	118970	楊淑儀	j)	»	118 970	Ieong Sok Iu	j)
"	322930	布月明	k)	»	322 930	Pou Teresa	k)
"	173920	梁翠碧	k)	»	173 920	Leong Choi Pec	k)
"	133910	余婉芬	h)	»	133 910	Se Un Fan	h)
"	132931	何展飛	j)	»	132 931	Ho Chin Fei	j)

被淘汰項目：

- a) 跨牆；
- b) 跳遠；
- c) 橫樑；
- d) 引體上升；
- e) 仰臥起坐（腹部測試）；
- f) 掌上壓；
- g) 跳高；
- h) 80公尺；
- i) “谷巴”測試；
- j) 放棄；
- k) 沒有參加體能測試。

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百七十二條之規定，投考者可自本名單公布之日起計五日內向保安司司長提起上訴。

二零一九年十一月十一日於治安警察局

Itens reprovados:

- a) Muro;
- b) Salto em comprimento;
- c) Pórtico;
- d) Flexões de braços;
- e) Flexões de tronco à frente (abdominais);
- f) Extensão de braços;
- g) Salto em altura;
- h) 80 metros;
- i) Teste «Cooper»;
- j) Desistência;
- k) Não ter participado na prova física.

Nos termos definidos no artigo 172.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de 5 dias, contados da data da sua publicação, para o Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança.

Corpo de Polícia da Segurança Pública, aos 11 de Novembro de 2019.

典試委員會：

主席：警司 馬超雄

委員：警司 李華湘

副警司 李幸志

(是項刊登費用為 \$9,695.00)

O Júri:

Presidente: Ma Chio Hong, comissário.

Vogais: Lei Wa Seong, comissário; e

Lei Hang Chi, subcomissário.

(Custo desta publicação \$ 9 695,00)

司 法 警 察 局

通 告

茲公佈，為填補司法警察局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（電子、電訊工程及自動化控制範疇）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年七月二十四日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。本局定於二零一九年十二月七日下午二時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為澳門南灣大馬路517號南通商業大廈十三樓及十四樓司法警察學校。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年十一月二十日張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心（長崎街23號入口）。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.pj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年十一月十五日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

懲 教 管 理 局

公 告

茲公佈，懲教管理局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊範疇——網絡基礎建設）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程、職

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de electrónica, engenharia de telecomunicações e automatização, do quadro da Polícia Judiciária, e dos que vierem a verificar-se nesta Polícia até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 24 de Julho de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 7 de Dezembro, às 14,30 horas, na Escola de Polícia Judiciária, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edif. Comercial Nam Tung, 13.º e 14.º andares, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 20 de Novembro de 2019, no Núcleo de Apoio Administrativo, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Edifício da Polícia Judiciária, r/c, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), bem como na página electrónica desta Polícia — <http://www.pj.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Polícia Judiciária, aos 15 de Novembro de 2019.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo

級及職務範疇的職缺，經二零一九年九月四日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將投考人臨時名單張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsc.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月十一日於懲教管理局

局長 程況明

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

通告

甄選面試

（開考編號：2019/I03/AP/OQ）

茲公佈，懲教管理局以行政任用合同制度填補本局電工範疇技術工人職程第四職階技術工人兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程及同一職務範疇的職缺，經二零一九年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現通知在知識考試（實踐考試）成績名單中合格的投考人，須於以下日期、時間及地點進行甄選面試：

日期	10/12/2019 (星期二)
時間	10H00 - 11H00
地點	懲教管理局
地址	澳門路環竹灣馬路聖方濟各街
辦理進入懲教管理局登記的截止時間	考試開始前15分鐘

Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no placar do Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar A (horário de consulta: de segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 2019, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática — infraestruturas de redes, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional, até ao termo da validade do concurso.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 11 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

Aviso

Entrevista de selecção

（Concurso n.º: 2019/I03/AP/OQ）

Relativamente ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, de operário qualificado, 4.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de electricista, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira e área funcional, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 20 de Março de 2019, informam-se os candidatos admitidos constantes da lista classificativa da prova de conhecimentos (prova prática), data, hora e local de realização da entrevista de selecção.

Data	10/12/2019 (terça-feira)
Hora	10,00 - 11,00 horas
Local	Direcção dos Serviços Correccionais
Endereço	Rua de S. Francisco Xavier, Estrada de Cheoc Van, Coloane, Macau
Prazo para o tratamento do registo da entrada na Direcção dos Serviços Correccionais	Com a antecedência de 15 minutos, a contar da hora de realização da prova

參加甄選面試的准考人的其他重要資訊，於同日張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在懲教管理局網頁（<http://www.dsc.gov.mo/>）或行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年十一月十四日於懲教管理局

局長 程況明

（是項刊登費用為 \$2,243.00）

As demais informações para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas, no mesmo dia, no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) ou dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 243,00)

澳門保安部隊高等學校

通告

遵照保安司司長二零一九年十月二十四日第152/2019號批示，以及按照四月十五日第93/96/M號訓令核准之《澳門保安部隊高等學校規章》第一百條及第一百零三條之規定，茲公佈透過錄取考試招考「第十八屆警官及消防官培訓課程」學員三十名，以填補治安警察局高級職程二十缺以及消防局高級職程十缺，學員名額分配如下：

治安警察局之報考人：十缺；

消防局之報考人：五缺；

非治安警察局或非消防局之報考人：十五缺。

倘屬治安警察局或消防局之報考人之名額未能完全被填補時，則由非治安警察局或非消防局之報考人依總評分次序填補剩餘之空缺，相反亦然。

1. 方式、期限及有效期

是次開考為普通開考類別，旨在招考澳門保安部隊高等學校開辦之「第十八屆警官及消防官培訓課程」學員。報名限期為二十日，由本通告刊登於《澳門特別行政區公報》後第一個工作日起計。

當本通告所指之名額被填滿時，是次開考之有效期隨即終止。

ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Aviso

Faz-se público que, de harmonia com o Despacho n.º 152/2019, de 24 de Outubro de 2019, do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, conjugado com os preceituados nos artigos 100.º e 103.º do Regulamento da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aprovado pela Portaria n.º 93/96/M, de 15 de Abril, se acha aberto o concurso de admissão para a admissão de trinta alunos ao 18.º Curso de Formação de Oficiais, destinado ao Corpo de Polícia de Segurança Pública e ao Corpo de Bombeiros, para o preenchimento de 20 (vinte) vagas do quadro da carreira superior do Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP) e 10 (dez) vagas do quadro da carreira superior do Corpo de Bombeiros (CB), a considerar do modo seguinte:

Candidatos pertencentes ao CPSP: dez vagas;

Candidatos pertencentes ao CB: cinco vagas;

Candidatos não pertencentes ao CPSP ou ao CB: quinze vagas.

Caso as vagas, destinadas aos candidatos pertencentes ao CPSP ou ao CB não sejam totalmente preenchidas, poderão ser preenchidas pelos candidatos não pertencentes ao CPSP ou ao CB, tendo, como critério, a classificação final do concurso, por ordem decrescente e vice-versa.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, que visa o ingresso na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau (ESFSM) para a frequência do 18.º Curso de Formação de Oficiais destinado ao Corpo de Polícia de Segurança Pública e ao Corpo de Bombeiros, com vinte dias de prazo para a apresentação das candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da RAEM*.

O prazo de validade esgota-se com o preenchimento das vagas postas a concurso.

是次考試合格對其他入學試不具任何效力。

2. 報考條件

a. 非治安警察局或非消防局之報考人之一般報考條件如下：

- 1) 澳門特別行政區永久性居民；
- 2) 至二零一九年十二月三十一日年齡介乎十八至二十五歲（未屆二十六歲）；
- 3) 具有澳門特別行政區任何學制之高中畢業學歷；
- 4) 報考人身高：男性最少為1.63米，女性最少為1.55米；
- 5) 無因盜竊、欺詐、搶劫、信任之濫用、誹謗或詆毀、加入黑社會，而引致在任何監禁或罰金刑罰中被裁定為正犯或從犯；
- 6) 未曾因以公務員或服務人員身份犯罪而被判罪，尤其是因觸犯貪污、賄賂、違法收取、公務上之侵佔及偽造文件等罪而被判罪；
- 7) 無被撤職或強迫退休；
- 8) 無受任何禁止執行職務之刑事制裁。

b. 治安警察局或消防局報考人之報考條件如下：

- 1) 具澳門特別行政區任何學制之十一年級學歷；
- 2) 獲治安警察局或消防局局長之良好評語。

c. 通過入學試的報考人，若只具備十一年級學歷（包括五年制之中學畢業），必須就讀本校所開辦的預備課程，並取得合格成績，方可被正式取錄入讀「第十八屆警官及消防官培訓課程」。

3. 報考所需之文件

a. 報考申請表（可於本校及澳門保安部隊高等學校分教處索取或在澳門保安部隊網頁內下載，網址：<http://www.fsm.gov.mo>）；

b. 出示澳門特別行政區永久性居民身份證正本及副本；

c. 刑事紀錄證明；

A aprovação no concurso de admissão não se reveste de qualquer validade para efeitos de admissão a outros concursos.

2. Condições de admissão ao concurso

a. As condições gerais de admissão ao concurso para os candidatos não pertencentes ao CPSP ou ao CB são as seguintes:

- 1) Ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau;
- 2) Ter idade compreendida entre os 18 e os 25 anos, em 31 de Dezembro do ano 2019 (não atingir à idade de 26 anos);
- 3) Possuir habilitações literárias de nível secundário complementar de qualquer dos sistemas de ensino ministrados na Região Administrativa Especial de Macau;
- 4) Ter, pelo menos, 1,63m de altura para os candidatos masculinos e 1,55m para os candidatos femininos;
- 5) Não ter sido pronunciado como autor ou cúmplice, em qualquer pena de prisão ou de multa pelos crimes de furto, burla, roubo, abuso de confiança, difamação ou calúnia ou por pertencer a uma associação secreta;
- 6) Não ter sido pronunciado por crime cometido na qualidade de funcionário ou agente, nomeadamente os crimes de corrupção, suborno, concussão, peculato e falsificação de documentos;
- 7) Não ter sido demitido ou aposentado compulsivamente;
- 8) Não ter sofrido qualquer outra sanção penal inibidora do exercício da função.

b. As condições de admissão ao concurso para os candidatos pertencentes ao CPSP ou ao CB são as seguintes:

- 1) Possuir o 11.º ano de escolaridade de qualquer dos sistemas de ensino ministrados na RAEM;
- 2) Ter informação favorável do comandante do Corpo de Polícia de Segurança Pública ou do Corpo de Bombeiros.

c. Os candidatos aprovados no exame de admissão cujas habilitações literárias são de 11.º ano de escolaridade (incluindo o ensino secundário de regime de 5 anos) necessitam de frequentar o curso vestibular de preparação a ser ministrado neste estabelecimento de ensino e só serão formalmente admitidos à frequência do 18.º CFO destinado ao Corpo de Polícia de Segurança Pública e ao Corpo de Bombeiros após a conclusão com aproveitamento no referido curso vestibular.

3. Documentos necessários para a inscrição no concurso

a. Formulário, solicitando admissão ao concurso (pode ser adquirida na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau (ESFSM) e na extensão da ESFSM ou através da página electrónica das Forças de Segurança de Macau (FSM): <http://www.fsm.gov.mo>);

b. Original e fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM;

c. Certidão de registo criminal;

d. 出示學歷證書正本及副本，以供本校作認證本；或遞交經認證之副本；

e. 倘報考人尚未成年，須呈交由其父母或監護人作出且經認證簽名之聲明書，聲明許可其報考及入讀澳門保安部隊高等學校。（聲明書可於本校及澳門保安部隊高等學校分教處索取或在澳門保安部隊網頁內下載，網址：<http://www.fsm.gov.mo>）。

4. 報考地點

a. 非治安警察局或非消防局之報考人須前往位於澳門友誼巷之澳門保安部隊高等學校分教處或路環石街之澳門保安部隊高等學校報考，及遞交報考所需之文件，並可提前登入澳門保安部隊網頁內預約報考時間；

b. 治安警察局或消防局之報考人可豁免呈交第3點b款及c款所指之文件，但其餘文件則須連同相關之個人記錄及個人特別評語，經由所屬部隊送交本校甄選委員會。

5. 入學試

a. 入學試由以下四個階段組成，各階段之內容如下：

1) 體格檢查：

健康檢查委員會根據《澳門保安部隊高等學校規章》之附件B及載於第13/2002號行政法規之《規範澳門保安部隊保安學員培訓課程的錄取及修讀制度》第十四條第一款之規定，對報考人進行評核。

2) 體能測驗：

a) 男性報考人：

——11.5秒內跑畢80公尺；

——引體上升5次（掌心向前握槓）；

——立定跳遠2公尺；

——跨越0.9公尺高之牆；

——45秒內仰臥起坐30次；

——12分鐘內跑畢2400公尺。

b) 女性報考人：

——14秒內跑畢80公尺；

——懸垂15秒；

——立定跳遠1.6公尺；

——跨越0.6公尺高之牆；

d. Original e fotocópia do diploma das habilitações literárias, para efeitos de autenticação; ou fotocópia autenticada do mesmo;

e. Declaração, com assinatura reconhecida, passada pelos pais ou tutor do candidato, no caso do candidato ser menor, autorizar a sua inscrição e posterior admissão à ESFSM (a declaração pode ser adquirida na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau (ESFSM) e na extensão da ESFSM ou através da página electrónica das Forças de Segurança de Macau (FSM): <http://www.fsm.gov.mo>).

4. Local de inscrição no concurso

a. Para os candidatos não pertencentes ao CPSP ou ao CB, a inscrição no concurso é feita na extensão da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, sita na Travessa da Amizade em Macau ou na ESFSM, sita na Calçada do Quartel em Coloane, mediante a entrega dos documentos necessários, os candidatos poderão aceder à página electrónica das Forças de Segurança de Macau para efectuar a marcação prévia da data e hora da inscrição;

b. Os candidatos, pertencentes ao CPSP ou ao CB são dispensados da apresentação dos documentos referidos na alínea b) e c) do n.º 3, devendo os restantes ser enviados ao júri de selecção, pela corporação a que pertençam, acompanhados do registo biográfico e de uma informação individual extraordinária.

5. Exame de admissão

a. O exame de admissão é constituído por 4 fases e, o conteúdo das diversas fases é o seguinte:

1) Inspeção médica:

Os candidatos são classificados pelo Júri de Junta de Saúde de acordo com o anexo B do Regulamento da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, e com o n.º 1 do artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002, que regulamenta o Regime de Admissão e Frequência do Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau.

2) Prova de aptidão física:

a) Para candidatos do sexo masculino:

— Corrida de 80 metros em 11,5 segundos;

— 5 flexões de braços, na trave (em posição facial);

— Salto em comprimento, sem corrida, de 2 metros;

— Transposição de um muro de 0,90 metros de altura;

— 30 flexões de tronco (abdominais) em 45 segundos;

— Corrida de 2400 metros em 12 minutos.

b) Para candidatos do sexo feminino:

— Corrida de 80 metros em 14 segundos;

— Suspensão estática durante 15 segundos;

— Salto em comprimento, sem corrida, de 1,60 metros;

— Transposição de um muro de 0,60 metros de altura;

—45秒內仰臥起坐25次；

—12分鐘內跑畢1800公尺。

3) 文化知識測驗：

a) 中文或葡文筆試；

b) 數學、物理及化學筆試。

4) 心理技術測驗：

由心理技術專家按實際需要訂定測試內容。

b. 各階段之測驗內容及標準，按照《澳門保安部隊高等學校規章》的規定而制定，該等測驗大綱自二零一九年十二月十八日起張貼於澳門保安部隊高等學校大堂、澳門保安部隊高等學校分教處大堂、澳門保安部隊事務局大堂及上載於澳門保安部隊網頁內。

c. 入學試於二零二零年一月至九月期間進行。

d. 各階段入學試之成績及准考人名單將張貼於澳門保安部隊高等學校大堂、澳門保安部隊高等學校分教處大堂及澳門保安部隊事務局大堂，亦可於澳門保安部隊網頁內查閱。

e. 體格檢查由健康檢查委員會負責，而其餘各階段均由甄選委員會負責。

6. 課程簡介

「第十八屆警官及消防官培訓課程」將於二零二零/二零二一年學年度開課，為期四個學年，隨後進行實習，該實習之期限，經行政長官以批示形式確定。課程及實習成績合格者獲授予警務科學學士學位或消防技術專業防護及安全工程學學士學位。

7. 進入職程

完成「警官或消防官培訓課程」且成績合格之準警官及準消防官，將根據十二月十九日第7/94/M號法律之附件C，以及根據十二月三十日第66/94/M號法令核准之《澳門保安部隊軍事化人員通則》，進入治安警察局或消防局之高級職程，職級為副警司或副一等消防區長。

8. 課程期間之薪俸點

根據第2/2008號法律附表一的規定，就讀「第十八屆警官及消防官培訓課程」的學員薪酬如下：

a. 第一年：薪俸點250；

第二年：薪俸點270；

– 25 flexões de tronco (abdominais) em 45 segundos;

– Corrida de 1800 metros em 12 minutos.

3) Prova de aptidão cultural:

a) Exame escrito de Língua Chinesa ou Portuguesa;

b) Exame de matemática, física e química.

4) Prova de aptidão psicotécnica:

O conteúdo é elaborado pelos peritos de psicotécnica de acordo com o requisito prático.

b. Os conteúdos e critérios das provas das diversas fases são elaborados de acordo com as disposições constantes do «Regulamento da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau». As matrizes das provas estão afixadas no átrio desta ESFSM, da extensão da ESFSM e da DSFSM e disponíveis na página electrónica das FSM, a partir de 18 de Dezembro de 2019.

c. O exame de admissão é realizado no período de Janeiro a Setembro de 2020.

d. Os resultados das diversas fases do exame de admissão e as listas dos candidatos serão afixadas no átrio da ESFSM, da extensão da ESFSM e da DSFSM, e as mesmas também podem ser consultadas na página electrónica das FSM.

e. As inspeções médicas são realizadas pela Junta de Saúde e as restantes fases do concurso são realizadas e coordenadas pelo Júri de Selecção.

6. Descrição do curso

O 18.º Curso de Formação de Oficiais destinado ao Corpo de Polícia de Segurança Pública e ao Corpo de Bombeiros iniciar-se-á no ano lectivo de 2020/2021, terá a duração de 4 anos lectivos seguidos de um estágio cuja duração é fixada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, e confere o grau de licenciatura em Ciências Policiais ou o grau de licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança na especialidade de Sapadores Bombeiros, após a conclusão com aproveitamento no curso e no estágio.

7. Ingresso na carreira

Terminado com aproveitamento o CFO os aspirantes a oficial ingressarão na carreira superior do CPSP ou CB, com o posto de subcomissário ou de chefe assistente, nos termos previstos no Anexo C à Lei n.º 7/94/M, de 19 de Dezembro, e no Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro.

8. Índice remuneratório durante a frequência do curso

A remuneração dos alunos durante a frequência do 18.º CFO destinado ao Corpo de Polícia de Segurança Pública e ao Corpo de Bombeiros será constante do mapa I da Lei n.º 2/2008, conforme se discrimina:

a. 1.º ano, índice 250;

2.º ano, índice 270;

第三年：薪俸點290；

3.º ano, índice 290;

第四年：薪俸點310。

4.º ano, índice 310.

b. 在實習期間，準警官收取相當於薪俸點340之報酬。

b. Durante a frequência do estágio, os aspirantes a oficial têm direito à remuneração correspondente a índice 340.

c. 已屬治安警察局或消防局編制之學生，倘其薪俸索引點高於該課程同年級學生或在實習期之準警官或準消防官之薪俸索引點時，收取其原薪俸。

c. Os alunos, já pertencentes ao quadro da carreira do CPSP ou do CB, são remunerados pelos índices correspondentes aos postos respectivos, sempre que os índices sejam superiores aos atribuídos aos alunos que frequentem o mesmo ano do curso ou ao índice dos aspirantes a oficial, durante o estágio.

9. 甄選委員會：由二零一九年十月二十四日第153/2019號保安司司長批示所定之成員組成，該批示刊登於二零一九年十月三十日第四十期第二組之《澳門特別行政區公報》內。

9. *O Júri de Seleção*: é constituído pelos elementos designados por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 153/2019, de 24 de Outubro de 2019, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 40, II Série, de 30 de Outubro de 2019.

10. 健康檢查委員會：由行政長官批示所定之成員組成，該批示將刊登於《澳門特別行政區公報》內。

10. *A Junta de Saúde*: é constituída pelos elementos designados por despacho do Chefe do Executivo que será publicado no *Boletim Oficial da RAEM*.

二零一九年十一月十一日於澳門保安部隊高等學校

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aos 11 de Novembro de 2019.

代校長 黃子暉副警務總監

O Director, substituto, *Wong Chi Fai*, superintendente da PSP.

(是項刊登費用為 \$10,443.00)

(Custo desta publicação \$ 10 443,00)

衛生局

SERVIÇOS DE SAÚDE

名單

Listas

茲通知，有關刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組，為填補衛生局編制內法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三個職缺，以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本局專業能力評估程序的准考人的最後成績名單已公佈於二零一九年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組。

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais dos Serviços de Saúde, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos três lugares vagos no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, foi publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2019.

按照行政法務司司長二零一九年六月五日及二零一九年十一月五日的批示，廢止公佈於二零一九年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組的最後成績名單。根據第14/2009號法律第八條第三款的規定，為符合平等及公正原則，典試委員會重新編製了最後成績名單。

De acordo com os despachos de 5 de Junho de 2019 e 5 de Novembro de 2019, da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, foi revogada a lista classificativa final publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2019. Nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 8.º da Lei n.º 14/2009, e atentos os princípios da imparcialidade e da justiça, o júri elaborou uma nova lista classificativa final.

因此，現公佈新的最後成績名單：

及格的投考人：

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	362	譚嘉榮	5138XXXX..... 79.11
2.º	359	譚美娥	7440XXXX..... 73.09
3.º	168	楊君勞	5200XXXX..... 72.82
4.º	326	吳美琪	5176XXXX..... 70.98
5.º	307	盧慧詩	5163XXXX..... 70.40
6.º	287	廖喜迎	1301XXXX..... 69.75
7.º	429	胡紀昕	1325XXXX..... 69.50
8.º	335	Pinheiro Gabriel, Aldina Azinheira	5149XXXX..... 68.92
9.º	198	關美娟	5127XXXX..... 68.55
10.º	87	張綺靜	5167XXXX..... 67.94
11.º	170	楊少蘭	5214XXXX..... 66.73
12.º	273	梁念慈	5111XXXX..... 66.36
13.º	350	邵銘諾	5141XXXX..... 66.01
14.º	328	吳梅端	5174XXXX..... 65.92
15.º	113	庄曉聰	7430XXXX..... 65.69
16.º	98	張珮麗	5212XXXX..... 65.40
17.º	390	黃少陽	7399XXXX..... 65.29
18.º	250	李妙轉	7400XXXX..... 64.92
19.º	74	鄭敏雅	5193XXXX..... 63.48
20.º	274	梁子健	5214XXXX..... 62.21
21.º	247	李莉	1224XXXX..... 61.88
22.º	403	黃嘉莉	5177XXXX..... 61.63
23.º	155	禰碧琪	5162XXXX..... 61.56
24.º	387	尹雁琮	1294XXXX..... 61.42
25.º	101	張婉玲	5127XXXX..... 60.44
26.º	213	林卓傑	5147XXXX..... 59.23
27.º	232	李卓殷	1225XXXX..... 59.09
28.º	44	陳珊珊	1373XXXX..... 58.96
29.º	143	何國盛	5155XXXX..... 58.31
30.º	62	周進添	5163XXXX..... 58.00
31.º	361	譚有愛	5186XXXX..... 57.50
32.º	252	李寶榮	5175XXXX..... 56.88
33.º	209	黎敏儀	1225XXXX..... 56.50

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考者可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

Nestes termos, faz-se pública a nova lista classificativa final:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	362	Tam, Ka Weng	5138XXXX 79,11
2.º	359	Tam Guerreiro, Mei Ngo	7440XXXX 73,09
3.º	168	Ieong, Kuan Lou	5200XXXX 72,82
4.º	326	Ng, Mei Kei	5176XXXX..... 70,98
5.º	307	Lou, Wai Si	5163XXXX..... 70,40
6.º	287	Lio, Hei Ieng	1301XXXX 69,75
7.º	429	Wu, Kei Ian	1325XXXX 69,50
8.º	335	Pinheiro Gabriel, Aldina Azinheira	5149XXXX..... 68,92
9.º	198	Kuan, Mei Kun	5127XXXX 68,55
10.º	87	Cheong, I Cheng	5167XXXX..... 67,94
11.º	170	Ieong, Sio Lan	5214XXXX..... 66,73
12.º	273	Leong, Nim Chi	5111XXXX..... 66,36
13.º	350	Sio, Meng Lok	5141XXXX..... 66,01
14.º	328	Ng, Mui Tun	5174XXXX..... 65,92
15.º	113	Chong, Hio Chong	7430XXXX 65,69
16.º	98	Cheong, Pui Lai	5212XXXX 65,40
17.º	390	Wong Maurício, Sio Ieong	7399XXXX 65,29
18.º	250	Lei, Mio Chun	7400XXXX 64,92
19.º	74	Cheang, Man Nga	5193XXXX..... 63,48
20.º	274	Leong, Paulo	5214XXXX..... 62,21
21.º	247	Lei, Lei	1224XXXX 61,88
22.º	403	Wong, Ka Lei	5177XXXX..... 61,63
23.º	155	Hun, Pek Kei	5162XXXX..... 61,56
24.º	387	Wan, Ngan Keng	1294XXXX 61,42
25.º	101	Cheong, Un Leng	5127XXXX 60,44
26.º	213	Lam, Cheok Kit	5147XXXX..... 59,23
27.º	232	Lei, Cheok Ian	1225XXXX 59,09
28.º	44	Chan, San San	1373XXXX 58,96
29.º	143	Ho, Kuok Seng	5155XXXX 58,31
30.º	62	Chao, Chon Tim	5163XXXX..... 58,00
31.º	361	Tam, Iao Oi	5186XXXX 57,50
32.º	252	Lei, Pou Weng	5175XXXX..... 56,88
33.º	209	Lai, Man I	1225XXXX 56,50

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(經行政法務司司長於二零一九年十一月五日的批示認可)

二零一九年九月二十六日於衛生局

典試委員會：

主席：首席顧問高級技術員 夏利樂

正選委員：顧問翻譯員 譚少筠

候補委員：顧問高級技術員 Soares de Freitas, Crisália
Filipa

(是項刊登費用為 \$4,417.00)

(開考編號：01919/01-TS)

衛生局以行政任用合同制度填補職業衛生範疇第一職階二
等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職
缺，經二零一九年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》
第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考
通告，現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：

名次	中文姓名	身份證編號	分
1.º	譚麗敏	5208XXX (X)	62.93
2.º	麥子倩	5181XXX (X)	59.23
3.º	胡靜君	5168XXX (X)	55.75

根據經第23/2017號行政法規修改第14/2016號行政法規《公
務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自
本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，
就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一九年十一月六日社會文化司司長的批示認可)

二零一九年十月二十四日於衛生局

典試委員會：

主席：顧問醫生 林松

正選委員：顧問醫生 李兆田

首席高級技術員 蘇小翠

(是項刊登費用為 \$1,858.00)

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a
Administração e Justiça, de 5 de Novembro de 2019).

Serviços de Saúde, aos 26 de Setembro de 2019.

O Júri:

Presidente: Rui Pedro de Carvalho Peres do Amaral, técnico
superior assessor principal.

Vogal efectivo: Tam Sio Kuan, intérprete-tradutora assessora.

Vogal suplente: Soares de Freitas, Crisália Filipa, técnica su-
perior assessora.

Custo desta publicação \$ 4 417,00)

(Ref. do Concurso n.º 01919/01-TS)

De classificação final dos candidatos ao concurso de avalia-
ção de competências profissionais ou funcionais, externo, do
regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um
lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento de
técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico
superior, área de saúde ocupacional, dos Serviços de Saúde, e
dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da
validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim
Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II
Série, de 27 de Fevereiro de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	N.º do BIR	valores
1.º	Tam, Lai Man	5208XXX(X)	62,93
2.º	Mak, Chelsea	5181XXX(X)	59,23
3.º	Wu, Cheng Kuan	5168XXX(X).....	55,75

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo
n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de
acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo
Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem
interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do
concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte
à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da
Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os
Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Novembro de 2019).

Serviços de Saúde, aos 24 de Outubro de 2019.

O Júri:

Presidente: Lam Chong, médico consultor.

Vogais efectivos: Li Siu Tin, médico consultor; e

Sou Sio Choi, técnico superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 858,00)

公告

(開考編號: 02819/04-OQ)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補技術工人職程第一職階技術工人（接線生範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人甄選面試成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年十一月十三日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,258.00)

茲特公告，有關公佈於二零一九年十月二十三日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組的第48/P/19號公開招標“仁伯爵綜合醫院行政部門辦公室裝修工程”，招標實體已按照招標方案第二條的規定作出解答，並將之附於投標案卷內。

投標者可於辦公時間內前往位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座衛生局物資供應暨管理處查閱上述的解答。有關資料亦可透過衛生局網頁（www.ssm.gov.mo）下載。

二零一九年十一月十三日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$906.00)

第52/P/19號公開招標

根據行政管理委員會於二零一九年十一月七日作出的決議，為取得“向衛生局供應及安裝一套中央生命體徵監測儀”進行公

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º 02819/04-OQ)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de telefonista, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 20 de Março de 2019.

Serviços de Saúde, aos 13 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

Faz-se saber que no Concurso Público n.º 48/P/19 para a execução da «Obra de remodelação de gabinetes para serviços administrativos no Centro Hospitalar Conde de São Januário», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 43, II Série, de 23 de Outubro de 2019, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.º do programa do concurso público pela entidade que o realiza e que foram juntos ao respectivo processo.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na Divisão de Aprovisionamento e Económico dos Serviços de Saúde, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, e também estão disponíveis na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 13 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 906,00)

Concurso Público n.º 52/P/19

Faz-se público que, por deliberação do Conselho Administrativo, de 7 de Novembro de 2019, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento e instalação de um sistema de monitorização fisiológica aos Serviços de Saúde», cujo

開招標。有意投標者可從二零一九年十一月二十日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門元肆拾壹元整（\$41.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

有意投標者應於二零一九年十一月二十二日上午十一時三十分，前往仁伯爵綜合醫院設施暨設備廳集合，以便實地視察是次招標項目的安裝地點。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一九年十二月十七日下午五時四十五分。

開標將於二零一九年十二月十八日上午十時在位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的“會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門元壹萬玖仟陸佰元整（\$19,600.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一九年十一月十四日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,892.00）

（開考編號：03019/04-OQ）

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補技術工人職程第一職階技術工人（電子及電訊工程範疇）五個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月三日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人甄選面試成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上

programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 20 de Novembro de 2019, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economa-to destes Serviços, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$41,00 (quarenta e uma patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes devem estar presentes no Departamento de Instalações e Equipamentos do Centro Hospitalar Conde de São Januário, no dia 22 de Novembro de 2019, às 11,30 horas para visita de estudo ao local da instalação do equipamento a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 17 de Dezembro de 2019.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 18 de Dezembro de 2019, pelas 10,00 horas, na «Sala de Reunião», sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$19 600,00 (dezanove mil e seiscentas patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 892,00)

(*Ref. do Concurso n.º 03019/04-OQ*)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de cinco lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de engenharia electrónica e telecomunicações, dos

載於衛生局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>)。

二零一九年十一月十四日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員(化驗職務範疇)兩缺,經二零一九年九月二十五日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈,投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁:<http://www.ssm.gov.mo>,以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定,該名單被視作確定名單。

二零一九年十一月十四日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

(開考編號: 01319/02-TSS)

為錄取七名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程(康復職務範疇——職業治療)所必需的實習,以便填補行政任用合同高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員(康復職務範疇——職業治療)七個職缺,經二零一九年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條規定公佈,投考人的甄選面試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內),並已上載於衛生局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>) 和行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>),以供查閱。

Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 14, II Série, de 3 de Abril de 2019.

Serviços de Saúde, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 25 de Setembro de 2019.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

(Ref. do Concurso n.º 01319/02-TSS)

Informa-se que, nos termos definidos do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível nos *websites* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), bem como da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de sete estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional de reabilitação — terapia ocupacional, para o preenchimento de sete lugares vagos de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional de reabilitação — terapia ocupacional, da carreira de técnico superior de saúde, em regime de contrato administrativo de provimento, dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 20 de Março de 2019.

二零一九年十一月十四日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,258.00)

Serviços de Saúde, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

通告

(開考編號: 04419/01-TS)

按照社會文化司司長於二零一九年十月十六日之批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，衛生局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階一高等級技術員（冷凍及空調系統範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任冷凍及空調系統範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行冷凍及空調系統範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用科學技術的方法及程序；根據研究和數據的

Avisos

(Ref. do Concurso n.º 04419/01-TS)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16 de Outubro de 2019, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se acha aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de sistemas de refrigeração e de ar condicionado, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, do regime de gestão uniformizada, e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de sistemas de refrigeração e de ar condicionado.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago existente no momento da abertura do concurso e dos que vierem a verificar-se na mesma carreira e área funcional nestes Serviços, até ao termo da sua validade.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de sistemas de refrigeração e de ar condicionado, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas;

處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員；對有關政策制訂措施及就冷凍及空調系統範疇管理的較高決定提供依據，協助上級處理冷凍及空調系統範疇的工作事宜。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階一高等級技術員的薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第六級別的485點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條的規定，試用期為六個月。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零一九年十二月十日前）具有機電工程、機械工程或相類範疇學士學位或同等學歷、或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件（特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全），且具有最少2年擔任相當於冷凍及空調系統範疇高級技術員的工作經驗，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士。

7. 報考方式及期限

7.1. 報考期限為二十日，自本通告於《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零一九年十一月二十一日至十二月十日）；

7.2. 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

7.2.1. 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時

supervisão ou coordenação de outros trabalhadores; definição de medidas para a implementação de políticas; fornecimento de base referencial para a tomada de decisões superiores relacionadas com a gestão da área de sistemas de refrigeração e de ar condicionado; assistência ao superior hierárquico em tarefas da área de sistemas de refrigeração e de ar condicionado.

4. *Vencimento, direitos e regalias*

O técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 485 da tabela indiciária, nível 6, constante no Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. *Forma de provimento*

A contratação é feita mediante o contrato administrativo de provimento, precedido de um período experimental com a duração de seis meses, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

6. *Condições de candidatura*

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, na área de engenharia electromecânica, engenharia mecânica, ou afins, com pelo menos 2 anos de experiência em funções de técnico superior na área de sistemas de refrigeração e de ar condicionado, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, maioria, capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 10 de Dezembro de 2019), e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do REGA n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo REGA n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do REGA n.º 23/2017.

7. *Formas e prazo de apresentação de candidatura*

7.1. O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (21 de Novembro a 10 de Dezembro de 2019).

7.2. A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

7.2.1. Em suporte de papel

A «Ficha de inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por intermédio de outra pessoa (sem necessidade de procuração) dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas

四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到澳門若憲馬路衛生局文書科（位於仁伯爵綜合醫院內）提交。

7.2.2. 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

8. 報考須提交的文件

8.1. 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查專業或職務能力評估開考的准考資格）；

c) 本通告所要求的工作經驗的證明文件副本，工作經驗須以取得該經驗任職機構的僱主發出的文件證明；在經適當說明理由的例外情況下，按情況而定，可由典試委員會或公共部門決定接納其他適合的證明文件；

d) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

8.2. 與公職有聯繫的投考人須提交：

第8.1點a)至d)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第8.1點a)、b)項和d)項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

8.3. 第8.1點a)、b)、c)項和d)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

8.4. 如投考人無提交第8.1點a)至d)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), na Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário.

7.2.2. Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1. Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia do documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais);

c) Cópia do documento comprovativo de experiência profissional exigida no presente aviso. A experiência profissional demonstra-se por documento emitido pela entidade empregadora onde foi obtida, em casos excepcionais devidamente fundamentados, o júri do concurso ou o serviço público, consoante o caso, aceitar outro documento comprovativo idóneo;

d) «Nota Curricular para Concurso» em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos mencionados.

8.2. Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a) a d) do ponto 8.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos e do registo biográfico referidos nas alíneas a), b) e d) do ponto 8.1, se os mesmos já se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação da candidatura.

8.3. As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 8.1. podem ser simples ou autenticadas.

8.4. Na falta de apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a) a d) do ponto 8.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

8.5. 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.6. 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.7. 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)、b)、c)項證明文件以及d)項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

8.8. 作虛假聲明或提交虛假文件，會被除名或不獲任用，還導致按情況向主管實體舉報以提起紀律及刑事程序。

9. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為3小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

8.5. Os formulários próprios acima referidos «Ficha de inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial, ou adquiridos, mediante pagamento, na Imprensa Oficial.

8.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) e dos documentos comprovativos referidos na alínea d) do ponto 8.1, deve entregar os originais para efeito de autenticação ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento no serviço competente.

8.8 A falsa declaração ou a apresentação de documento falso implica, para além dos efeitos de exclusão ou de não provimento, a participação à entidade competente para processo disciplinar e penal, conforme os casos.

9. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, duração de três horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

10. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

甄選面試 = 40%；

履歷分析 = 10%。

13. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

14. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告將會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo/>。

15. 考試範圍

考試範圍將包括以下內容：

15.1. 法律知識：

- a) 中華人民共和國澳門特別行政區基本法；
- b) 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；
- c) 第2/1999號法律——政府組織綱要法；
- d) 現行《澳門公共行政工作人員通則》；
- e) 十一月十五日第81/99/M號法令——重組澳門衛生司之組織結構及撤銷衛生委員會；

Entrevista de selecção = 40%；

Análise curricular = 10%.

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

14. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como disponibilizadas na página electrónica dos SAFP em <http://www.safp.gov.mo/>, e na página electrónica dos Serviços de Saúde em <http://www.ssm.gov.mo/>, e sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais de afixação e consulta.

O aviso com indicação do local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção será publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e afixado na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como disponibilizado na página electrónica dos SAFP em <http://www.safp.gov.mo/>, e na página electrónica dos Serviços de Saúde em <http://www.ssm.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como disponibilizadas na página electrónica dos SAFP em <http://www.safp.gov.mo/>, e na página electrónica dos Serviços de Saúde em <http://www.ssm.gov.mo/>, sendo os anúncios com indicação dos locais de afixação e consulta publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, bem como disponibilizada na página electrónica dos SAFP em <http://www.safp.gov.mo/>, e na página electrónica dos Serviços de Saúde em <http://www.ssm.gov.mo/>.

15. Programa das provas

O programa das provas compreende:

15.1. Conhecimento da legislação e instruções:

- a) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- b) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- c) Lei n.º 2/1999 — Lei de Bases da Orgânica do Governo;
- d) Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;
- e) Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro — Reestrutura a orgânica dos Serviços de Saúde de Macau e extingue o Conselho da Saúde;

f) 經五月十五日第30/89/M號法令修改的十二月十五日第122/84/M號法令——《有關工程、取得財貨及勞務之開支制度》；*

g) 七月六日第63/85/M號法令——規定購買物品及取得服務之程序；*

h) 十一月八日第74/99/M號法令核准的《公共工程承攬合同之法律制度》；

i) 十月三日第9/83/M號法律——《建築障礙的消除》；

j) 八月十九日第46/96/M號法令核准的《澳門供排水規章》；

k) 經第24/2009號行政法規修改的八月二十一日第79/85/M號法令——《都市建築總章程》；

*該等法規的中文本可於以下網址查閱：<http://www.macaolaw.gov.mo/>。

15.2. 冷凍及空調系統範疇的專業知識；

15.3. 中央監控系統 (CCMS/BMS)、供排水系統、消防系統，及相應供電設施的設計、管理和保養知識；

15.4. 撰寫有關冷凍及空調系統範疇的專業報告書、建議書、意見書、招標方案、承攬規則及公函等公文。

知識考試時，投考人僅可參閱本通告第15.1.點所定考試範圍內的法例及指引（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋），不得參閱任何其他的資料或文件，以及不可使用電子設備。

16. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席：顧問高級技術員 歐春鳳

正選委員：顧問高級技術員 徐家俊

首席高級技術員 林宗亮

f) Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro — Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços, alterado pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio;*

g) Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho — Regula o processo de aquisição de bens e serviços;*

h) O regime jurídico do contrato das empreitadas de obras públicas, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro;

i) Lei n.º 9/83/M, de 3 de Outubro — Estabelece normas de supressão de barreiras arquitectónicas;

j) Regulamento de Águas e de Drenagem de Águas Residuais de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 46/96/M, de 19 de Agosto;

k) Decreto-Lei n.º 79/85/M, de 21 de Agosto — Regulamento Geral da Construção Urbana, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2009.

*A versão em língua chinesa destes diplomas pode ser consultada em: <http://www.macaolaw.gov.mo/>.

15.2. Conhecimentos na área de sistemas de refrigeração e de ar condicionado;

15.3. Conhecimentos em concepção, gestão e manutenção do sistema de monitorização central (CCMS/BMS), sistemas de abastecimento de água e drenagem, sistemas de protecção contra incêndios e instalações de fornecimento de energia;

15.4. Elaboração de relatórios profissionais, propostas, pareceres, programas de concursos, cadernos de encargos, ofícios, entre outros documentos relacionados com a área de sistemas de refrigeração e de ar condicionado.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta de legislação e instruções referidas no ponto 15.1 do respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal), não podendo, contudo, consultar quaisquer livros de referência ou outras informações.

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos) e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do júri

Presidente: Ao Chon Fong, técnico superior assessor.

Vogais efectivos: Choi Ka Chon, técnico superior assessor; e

Lam Chong Leong, técnico superior principal.

候補委員：首席高級技術員 謝國樑

首席高級技術員 何春明

二零一九年十一月十四日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$14,995.00)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員(化驗職務範疇)兩缺，經二零一九年九月二十五日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一九年十一月十四日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$986.00)

Vogais suplentes: Che Kok Leong, técnico superior principal; e

Ho Chon Meng, técnico superior principal.

Serviços de Saúde, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 14 995,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 25 de Setembro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 986,00)

教育暨青年局

公告

茲公佈，在為填補教育暨青年局以行政任用合同任用的以下範疇以下職程的職缺，以及填補開考有效期屆滿前此部門出現的職缺，經二零一九年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將教育暨青年局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試成績名單張貼於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局(查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分)，並上載於本局網頁(<http://www.dsej.gov.mo>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo>)。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixadas na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, sita na Avenida de D. João IV, n.os 7-9, 1.º andar, Macau, para consulta dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas) e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsej.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), as listas classificativas da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento dos seguintes lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, das seguintes carreiras e áreas, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2019:

第一職階重型車輛司機三缺；

第一職階技術工人（視聽設備機械工範疇）兩缺；

第一職階技術工人（助理管理員範疇）十六缺。

二零一九年十一月十四日於教育暨青年局

局長 老柏生

（是項刊登費用為 \$1,654.00）

– Três lugares vagos de motorista de pesados, 1.º escalão;

– Dois lugares vagos de operário qualificado, 1.º escalão (área de mecânico de equipamentos audiovisuais);

– Dezasseis lugares vagos de operário qualificado, 1.º escalão (área de fiel auxiliar).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

旅遊局

公告

茲公佈，為填補旅遊局人員編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡）三個職缺以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年八月二十八日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將旅遊局專業或職務能力評估對外開考的投考人之確定名單張貼於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://industry.macaotourism.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月十二日於旅遊局

局長 文綺華

（是項刊登費用為 \$1,382.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Turismo, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://industry.macaotourism.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (línguas chinesa e portuguesa), do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 35, II Série, de 28 de Agosto de 2019.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 12 de Novembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

社會工作局

名單

（開考編號：ING-201902）

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
社會工作局第一職階輕型車輛司機

為填補社會工作局以行政任用合同制度任用的輕型車輛職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Listas

（Ref.: Concurso n.º ING-201902）

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, no Instituto de Acção Social, para motorista de ligeiros, 1.º escalão

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um

前本局出現的職缺，經二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現公佈最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	准考人編號	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	9	葉蔭偉	5081XXXX.....	75.47
2.º	21	廖家榮	1513XXXX.....	71.58
3.º	12	林家浩	5171XXXX.....	70.97
4.º	4	鄭有能	5204XXXX.....	68.65
5.º	16	劉昶	1249XXXX.....	68.12
6.º	19	梁健發	5040XXXX.....	67.30
7.º	5	張健恆	5107XXXX.....	63.70
8.º	1	陳志豪	5172XXXX.....	63.12
9.º	22	莫智鏗	5104XXXX.....	59.64
10.º	14	劉富德	7431XXXX.....	59.12
11.º	30	黃啓明	7274XXXX.....	58.50

被除名的投考人：

准考人編號	姓名	身份證編號	備註
18	梁振英	1215XXXX.....	(a)

備註：

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定，因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經社會文化司司長於二零一九年十一月六日的批示認可)

二零一九年十一月一日於社會工作局

典試委員會：

主席：首席顧問高級技術員 辛志元

正選委員：首席技術員 朱偉明

首席特級行政技術助理員 葉惠儀

(是項刊登費用為 \$3,114.00)

lugar vago de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto do Acção Social, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	BIR N.º	Classificação final
1.º	9	Ip, Iam Vai	5081XXXX.....	75,47
2.º	21	Lio, Ka Weng	1513XXXX.....	71,58
3.º	12	Lam, Ka Hou	5171XXXX.....	70,97
4.º	4	Cheang, Iao Nang	5204XXXX.....	68,65
5.º	16	Lau, Joao Chong	1249XXXX.....	68,12
6.º	19	Leong, Kin Fat	5040XXXX.....	67,30
7.º	5	Cheong, Kin Hang	5107XXXX.....	63,70
8.º	1	Chan, Chi Hou	5172XXXX.....	63,12
9.º	22	Mok, Chi Hang	5104XXXX.....	59,64
10.º	14	Lao, Fu Tak	7431XXXX.....	59,12
11.º	30	Wong, Kai Meng	7274XXXX.....	58,50

Candidato excluído:

N.º do cand.	Nome	BIR N.º	Nota
18	Leong, Chan Ieng	1215XXXX.....	(a)

Observação:

(a) Nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com a alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, o candidato foi excluído por ter faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.ºm Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Novembro de 2019).

Instituto de Acção Social, 1 de Novembro de 2019.

O Júri:

Presidente: San Chi Iun, técnico superior assessor principal.

Vogais efectivos: Chu Wai Meng, técnico principal; e

Ip Vai I, assistente técnica administrativa especialista principal.

(Custo desta publicação \$ 3 114,00)

為履行有關給予個人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，社會工作局現公布二零一九年第三季財政資助表：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Instituto de Acção Social publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2019:

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
恩慈院兒童之家 Casa «Ecf. Fellowship Orphanage Inc.»	18/7/2019	\$ 18,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,117,380.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
青暉舍 Centro Residencial «Arco-Iris»	18/7/2019	\$ 35,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,626,090.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
希望之泉 Fonte da Esperança	4/7/2019	\$ 138,500.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	18/7/2019	\$ 85,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,242,806.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	19/9/2019	\$ 30,260.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
希望之源 Berço da Esperança	18/7/2019	\$ 54,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,576,160.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
拉撒路青少年中心 Centro de Juventude «Lazarus»	29/8/2019	\$ 10,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	29/8/2019	\$ 25,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
聖公會北區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Zona Norte Sheng Kung Hui	18/7/2019	\$ 201,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	15/8/2019	\$ 6,900.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖公會北區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Zona Norte Sheng Kung Hui	22/8/2019	\$ 190,000.00	國際禁毒日系列活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para série de actividades alusivas ao Dia Internacional contra o Abuso e o Tráfico Ilícito de Drogas
	12/9/2019	\$ 1,526,850.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
丞仔坊眾托兒所 Creche Fong Chong Toc I So	12/9/2019	\$ 2,045,620.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
母親會聖約翰托兒所 (高士德) Creche S. João da Obra das Mães (HC)	12/9/2019	\$ 2,170,170.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
小海燕托兒所 Creche «A Gaivota»	12/9/2019	\$ 881,790.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
婦聯小海豚托兒所 Creche «O Golfinho» da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	12/9/2019	\$ 1,043,710.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
母親會聖約翰托兒所 (新口岸) Creche S. João da Obra das Mães (NAPE)	12/9/2019	\$ 1,366,950.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	12/9/2019	\$ 515,610.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
鳴道苑 Jardins Dom Versiglia	18/7/2019	\$ 72,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,407,340.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
九澳聖若瑟宿舍 Lar de S. José Ká-Hó	18/7/2019	\$ 30,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,230,140.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
望廈青年之家 Lar de Jovens de Mong-Há	18/7/2019	\$ 47,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,461,690.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
明愛托兒所 Creche Cáritas	12/9/2019	\$ 1,957,350.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
婦聯第一托兒所 Creche «Fu Luen Tai Yat Toc I So»	12/9/2019	\$ 1,891,680.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
婦聯小燕子托兒所 Creche «A Andorinha» da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	12/9/2019	\$ 1,117,030.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
工人托兒所 Creche dos Operários	12/9/2019	\$ 1,001,460.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
沙梨頭坊眾托兒中心 Creche Sa Lei Tau Fong Chong Toc I Chong Sam	12/9/2019	\$ 794,700.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
教宗若望廿三世托兒所 Creche «Papa João XXIII»	12/9/2019	\$ 881,880.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
聖瑪沙利羅慈惠托兒所 Creche Santa Maria Mazzarello	12/9/2019	\$ 1,623,180.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
國際傳教證道會托兒所 Creche de Associação dos Cristãos em Acção	12/9/2019	\$ 255,330.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
嘉模托兒所 Infantário de Nossa Senhora do Carmo	12/9/2019	\$ 690,510.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
童真托兒所 Creche «O Traquinas»	12/9/2019	\$ 1,914,180.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
望廈托兒所 Creche «Mong-Há»	12/9/2019	\$ 1,337,850.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
同善堂第二托兒所 Creche «Tung Sin Tong II»	12/9/2019	\$ 972,780.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
同善堂第三托兒所 Creche «Tung Sin Tong (III)»	22/8/2019	\$ 639,880.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	12/9/2019	\$ 1,266,420.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
同善堂第一托兒所 Creche Tung Sin Tong (I)	5/9/2019	\$ 183,420.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	12/9/2019	\$ 1,992,120.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
婦聯第三托兒所 Creche (III) da Associação das Mulheres de Macau	12/9/2019	\$ 1,270,380.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
筷子基托兒所 Creche Fai Chi Kei	12/9/2019	\$ 1,725,930.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門基督教青年會——青年社區中心 Associação dos Jovens Cristãos de Macau – Centro Comunitário para Jovens	18/7/2019	\$ 155,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,086,120.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	12/9/2019	\$ 203,000.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	17/7/2019	-\$ 8,153.50	精要手冊推廣計劃之愛自己Healthy Life (退回餘款) Programa de divulgação da «Guia conciso sobre combate à droga para os estudantes» – Ame-se Vida Saudável (Devolução do saldo)
	12/9/2019	\$ 388,050.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
同善堂第四托兒所 Creche Tung Sin Tong (IV)	12/9/2019	\$ 850,260.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
仁慈堂托兒所 Creche de Santa Casa da Misericórdia de Macau	1/8/2019	\$ 13,450.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	12/9/2019	\$ 1,746,450.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	12/9/2019	\$ 7,360.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	26/9/2019	\$ 71,300.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	26/9/2019	\$ 141,420.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
婦聯第二托兒所 Creche II da Associação Geral das Mulheres de Macau	12/9/2019	\$ 1,108,290.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
婦聯托兒所 Creche da Associação Geral das Mulheres de Macau	12/9/2019	\$ 2,655,000.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
聖公會星願居 Lar de Estrela da Esperança do Sheng Kung Hui de Macau	18/7/2019	\$ 72,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	15/8/2019	\$ 149,640.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	12/9/2019	\$ 1,318,290.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	26/9/2019	\$ 120,000.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
澳門少年飛鷹會 Associação das Águias Voadoras de Macau	10/7/2019	\$ 5,200.00	避險中心支援人員補助 Subsídio para trabalhadores de apoio ao Centro de Acolhimento de Emergência
	12/9/2019	\$ 133,270.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門少年飛鷹會 Associação das Águias Voadoras de Macau	25/9/2019	-\$ 17,800.00	基礎急救員證書課程（退回餘款） Curso básico de primeiros socorros com certificado (Devolução do saldo)
	25/9/2019	-\$ 10,000.00	團隊挑戰抗逆營（退回餘款） Campismo de treino em grupo contra a adversidade (Devolução do saldo)
澳門街坊會聯合總會社區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	18/7/2019	\$ 84,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,304,150.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	26/9/2019	\$ 97,990.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodpendência
新動力校園適應服務計劃 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	12/9/2019	\$ 809,340.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
希望之源協會 Associação Berço da Esperança	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	12/9/2019	\$ 274,680.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
聖公會氹仔青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Apoio à Juventude e Família da Taipa Sheng Kung Hui	18/7/2019	\$ 430,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,875,240.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
聖公會氹仔青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Taipa Sheng Kung Hui	18/7/2019	\$ 74,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	22/8/2019	\$ 24,110.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	12/9/2019	\$ 808,350.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
婦聯小白兔托兒所 Creche «O Coelhoinho» da Associação Geral das Mulheres de Macau	12/9/2019	\$ 1,994,440.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門街坊會聯合總會孟智豪夫人托兒所 Creche D. Ana Sofia Monjardino da Ugam de Macau	12/9/2019	\$ 962,400.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
教業托兒所 Creche Kao Yip	12/9/2019	\$ 1,271,400.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
母親會聖約翰托兒所(氹仔) Creche S. João da Obra das Mães (Taipa)	12/9/2019	\$ 1,645,800.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門街坊會聯合總會湖畔托兒所 Creche «o Lago» da União Geral das Associação dos Moradores de Macau	12/9/2019	\$ 2,070,300.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
同善堂第五托兒所 Creche Tung Sin Tong V	12/9/2019	\$ 2,777,820.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
善明托兒所 Creche Sin Meng	12/9/2019	\$ 1,650,150.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
菩提青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio à Juventude e Família «Pou Tai»	18/7/2019	\$ 309,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 907,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門工會聯合總會童樂托兒所 Creche «Alegria das Crianças» da Federação das Associações dos Operários de Macau	12/9/2019	\$ 1,776,480.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
樂陶苑 Vila Lok Tou	18/7/2019	\$ 53,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,917,600.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門基督教青年會——有機青年 Associação dos Jovens Cristãos de Macau — Jovens Orgânicos	18/7/2019	\$ 240,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	3/9/2019	-\$ 1,980.00	參與第28屆IFNGO世界大會暨第18屆中國藥物濫用防治協會學術會議(退回餘款) Participação na «28 th IFNGO World Conference and 18 th CADAPT Joint Conference» (Devolução do saldo)
	12/9/2019	\$ 1,272,390.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門基督教青年會石排灣社區青少年工作隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens de Seac Pai Van da Associação dos Jovens Cristãos de Macau	18/7/2019	\$ 87,600.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 603,330.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖公會“重新連線”隱蔽及網絡成癮青年服務計劃 Sheng Kung Hui «Nova Ligação» – Programa dos Serviços a Prestar aos Jovens Anónimos e com Vício pela Internet	18/7/2019	\$ 117,840.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 645,840.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
教業托兒所(林茂塘) Creche Kao Yip (Doca de Lam Mau)	12/9/2019	\$ 1,303,950.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
婦聯小蜜蜂托兒所 Creche «A Abelhinha» da Associação Geral das Mulheres de Macau	12/9/2019	\$ 1,192,080.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門教區梁文燕托兒所 Creche Helen Liang da Diocese de Macau	12/9/2019	\$ 1,772,400.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
“同行. 夢成真”成長計劃 Dream Come True Adolescent Development Project	12/9/2019	\$ 357,945.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
母親會聖約翰托兒所(澳大校區) Creche S. João da Obra das Mães (Campus da UM)	12/9/2019	\$ 1,453,590.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
包剪掙托兒所 Creche – Vamos a Brincar	12/9/2019	\$ 1,487,550.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	23/9/2019	-\$ 16,565.30	“2019六. 一國際兒童節”童玩遊藝會(退回餘款) Arraial do Dia Mundial das Crianças 2019 (Devolução do saldo)
澳門福建婦誼第一托兒所 Creche I da Associação das Mulheres Oriundas de Fukien de Macau	12/9/2019	\$ 1,374,260.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
崇專托兒所(澳門崇德社) Creche Smart Zonta Club de Macau	4/7/2019	\$ 206,120.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	12/9/2019	\$ 570,400.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門教區梁文燕親子館 Centro Diocesano para a Família Henlen Liang	1/8/2019	\$ 97,000.00	親子關係活動資助 Subsídio para actividade da relação entre pais e filhos
	5/9/2019	\$ 100,730.00	往外地交流學習資助 Subsídio para o intercâmbio e a aprendizagem no exterior
	12/9/2019	\$ 671,100.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟國際托兒所 Creche Internacional de São José	10/7/2019	\$ 37,520.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	10/7/2019	\$ 18,940.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
違法青少年短期宿舍 Unidades de Residência Temporária de Jovens Infractores	18/7/2019	\$ 350,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,588,430.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
丞仔松柏之家 Casa dos «Pinheiros» da Taipa	18/7/2019	\$ 17,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	1/8/2019	\$ 196,450.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	12/9/2019	\$ 332,250.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門街坊會聯合總會綠楊長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Rejuvenescer da UGAM	18/7/2019	\$ 28,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,257,950.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
聖瑪利亞安老院 Asilo Santa Maria	18/7/2019	\$ 14,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 3,652,440.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
仁慈堂安老院 Lar da Nossa Senhora da Misericórdia	29/8/2019	\$ 80,250.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	12/9/2019	\$ 2,070,480.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	12/9/2019	\$ 14,000.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
澳門工聯健頤長者服務中心 Centro de Convívio Vivacidade da Associação Geral dos Operários de Macau	18/7/2019	\$ 40,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,186,140.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
松柏之家老人中心 Centro de Dia «Chong Pak Chi Ka»	18/7/2019	\$ 50,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 652,890.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
母親會護理安老院 Lar de Cuidados Especiais da Obra das Mães	10/7/2019	\$ 129,320.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	18/7/2019	\$ 13,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 3,286,780.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	19/9/2019	\$ 121,750.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	26/9/2019	\$ 134,900.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
黑沙環天主教牧民中心耆康樂園 Centro de Convívio «Kei Hong Lok Yuen» do Centro Pastoral da Areia Preta	18/7/2019	\$ 16,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 297,900.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
青洲坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. Benef. e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Verde	18/7/2019	\$ 21,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	29/8/2019	\$ 3,390.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	12/9/2019	\$ 286,410.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門聖安多尼堂頤老之家 Casa para Anciãos da Paróquia de Santo António	18/7/2019	\$ 34,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	18/7/2019	\$ 13,860.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	12/9/2019	\$ 388,800.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
瑪大肋納安老院 Asilo Vila Madalena	12/9/2019	\$ 1,898,190.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門菜農合群社康年之家 Centro de Convívio «Hong Nin Chi Ka» da Associação de Agricultores de Macau	18/7/2019	\$ 43,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 448,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
海傍老人中心 Centro de Dia do Porto Interior	18/7/2019	\$ 28,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,434,660.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門工會聯合總會望廈老人中心 Centro de Dia de Mong-Há da Federação das Associações dos Operários de Macau	18/7/2019	\$ 47,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,070,480.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
崗頂明愛老人中心 Centro para Idosos da Casa Ricci	12/9/2019	\$ 252,060.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門提柯街坊會頤康中心 C. de Lazer e Recreação dos Anciãos da A. de Bene. e Assistência Mútuo dos Morado- res do B. «Tai O»	18/7/2019	\$ 33,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 252,060.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
新橋區坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores Bairro San Kio	18/7/2019	\$ 21,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 297,900.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門筷子基坊眾互助會青松頤老中心 Centro de Convívio de Cheng Chong da Ass. de Bene. e Ass. Mútua dos Mora. do Bairro Fai Chi Kei	4/7/2019	\$ 30,500.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	18/7/2019	\$ 20,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	5/9/2019	\$ 33,320.00	2019年度參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para a participação no «re- gime de previdência central não obrigatório» 2019
	12/9/2019	\$ 376,970.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
港澳信義會恩耆中心 Centro de Convívio de Yan Kei de Missão Luterana de Hong Kong e Macau	18/7/2019	\$ 24,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	5/9/2019	\$ 26,150.00	2019年度參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para a participação no «regime de previdência central não obrigatório» 2019
	12/9/2019	\$ 290,840.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
沙梨頭坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	18/7/2019	\$ 12,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	1/8/2019	\$ 45,470.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	12/9/2019	\$ 332,250.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
南區四會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação das Associações dos Moradores da Zona Sul de Macau	18/7/2019	\$ 17,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 286,410.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
母親會頤康中心 Centro de Convívio da Obra das Mães	18/7/2019	\$ 32,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 292,050.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
母親會安老院 Lar de Idosos da Obra das Mães	10/7/2019	\$ 345,200.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	18/7/2019	\$ 11,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,654,260.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
望廈坊會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores de Mong-Há	18/7/2019	\$ 14,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 263,490.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門馬黑祐頤康中心 Centro de Convívio do Bairro do Hipódromo, Bairro da Areia Preta e Iao Hon	18/7/2019	\$ 27,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 357,900.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
台山坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. de Bene. e As- sistência Mútua dos Moradores do B. Artur Tamagnini Barbosa	18/7/2019	\$ 22,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	22/8/2019	\$ 20,370.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	12/9/2019	\$ 309,330.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	26/9/2019	\$ 39,000.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
聖方濟各安老院 Asilo de São Francisco Xavier	18/7/2019	\$ 4,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 3,482,070.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
伯大尼安老院 Asilo de Betânia	18/7/2019	\$ 12,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 4,362,390.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
三巴門坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	18/7/2019	\$ 17,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 231,090.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門街坊總會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da União Geral das Associações dos Mora- dores de Macau	18/7/2019	\$ 29,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 273,240.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
下環坊會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da Associação dos Residentes do Bairro Praia do Manduco	18/7/2019	\$ 7,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 229,140.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
海島市居民群益會頤康中心 Centro de Convívio da Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek	18/7/2019	\$ 22,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	25/7/2019	\$ 31,230.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	12/9/2019	\$ 297,900.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
康暉長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Longevidade	18/7/2019	\$ 13,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	18/7/2019	\$ 45,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,623,080.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
青洲老人中心 Centro de Dia da Ilha Verde	18/7/2019	\$ 37,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,604,820.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門街坊會聯合總會長者關懷服務網絡 Rede de Serviços Carinhosos aos Idosos da UGAM	29/8/2019	\$ 18,800.00	主題活動資助 Subsídio para actividades temáticas
	12/9/2019	\$ 610,800.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
工聯九澳護養院 Lar de Cuidados de Ká Hó da Federação das Associações dos Operários de Macau	18/7/2019	\$ 35,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 4,341,460.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
黑沙環明暉護養院 Lar de Cuidados «Sol Nascente» da Areia Preta	18/7/2019	\$ 58,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 9,678,270.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門街坊總會頤駿中心 Centro de I Chon da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	18/7/2019	\$ 56,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,712,540.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門婦聯頤康協會 Associação dos Idosos de Fu Lun de Macau	1/8/2019	\$ 18,000.00	機構週年慶活動資助 Subsídio para actividades comemorativas do aniversário de instituições
	26/9/2019	\$ 12,000.00	主題活動資助 Subsídio para actividades temáticas
匯暉長者中心 Centro de Dia Brilho da Vida	18/7/2019	\$ 40,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,395,900.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
婦聯頤康中心 Centro das Idosas da Associação Geral das Mulheres de Macau	18/7/2019	\$ 22,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	5/9/2019	\$ 33,310.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	12/9/2019	\$ 388,800.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
青頤長者綜合服務中心 Centro de Serviços Completos para Idosos Cheng I da U.G.A.M.	18/7/2019	\$ 35,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,152,150.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
同善堂長者活動中心 Centro de Actividades de «Tung Sin Tong»	18/7/2019	\$ 15,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 794,760.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
婦聯樂頤長者日間中心 Centro Diurno Prazer para Idosos da Associação Geral das Mulheres de Macau	10/7/2019	\$ 200,000.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	18/7/2019	\$ 30,800.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 911,490.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
菩提長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior «Pou Tai»	18/7/2019	\$ 77,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	29/8/2019	\$ 370,510.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	12/9/2019	\$ 11,597,730.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
長者家居安全評估及設備資助計劃 Projecto sobre o melhorar a casa programa de promoção de segurança	8/8/2019	\$ 161,801.00	長者家居安全評估及設備資助計劃 Programa de avaliação da segurança domicili- ária dos idosos e de financiamento para a aqui- sição de equipamentos
	22/8/2019	\$ 108,943.00	長者家居安全評估及設備資助計劃 Programa de avaliação da segurança domicili- ária dos idosos e de financiamento para a aqui- sição de equipamentos
	12/9/2019	\$ 198,390.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
恩暉長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior «Retribuição»	18/7/2019	\$ 60,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 8,777,210.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
明愛家居護養服務 Serviços de Cuidados de Enfermagem Domici- liária de Caritas	12/9/2019	\$ 2,322,000.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
下環老人中心 Centro de Dia da Praia do Manduco	18/7/2019	\$ 154,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 192,930.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
筷子基耆康中心 Centro de Convívio Fai Chi Kei	12/9/2019	\$ 611,820.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
民眾頤菁中心 Centro Ji Cing do Povo	26/9/2019	\$ 3,900,000.00	啟動費（第二期） Subsídio de lançamento (2.ª prestação)
澳門循道衛理聯合教會社會服務處欣頤居護 養院 Lar de Cuidados «Alegria de Viver» dos Serviços da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	29/8/2019	\$ 903,060.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	5/9/2019	\$ 116,480.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
望廈之家 Residência Temporária de Mong-Há	10/7/2019	\$ 51,540.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	18/7/2019	\$ 17,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,142,970.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖瑪嘉烈弱智中心 Centro de Santa Margarida	18/7/2019	\$ 21,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 5,446,200.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
聖類斯公撒格之家 Lar São Luís Gonzaga	18/7/2019	\$ 70,450.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 6,998,160.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
主教山兒童中心 Lar de Nossa Senhora da Penha	12/9/2019	\$ 2,010,510.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
聖路濟亞中心 Centro de Santa Lúcia	18/7/2019	\$ 26,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	22/8/2019	\$ 300,000.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	12/9/2019	\$ 2,591,460.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
旭日中心 Centro de Dia «Alvorada»	18/7/2019	\$ 60,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,405,820.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
利民坊 Loja do Canto	18/7/2019	\$ 11,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 728,520.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
啟能中心 Centro de Apoio Vocacional	18/7/2019	\$ 16,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	5/9/2019	\$ 124,240.00	2019年度參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para a participação no «Regime De Previdência Central Não Obrigatório» 2019
	12/9/2019	\$ 1,334,310.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
啟智早期訓練中心 Centro de Formação Inicial – Kai Chi	18/7/2019	\$ 8,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	5/9/2019	\$ 10,290.00	2019年度參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para a participação no «Regime De Previdência Central Não Obrigatório» 2019
	12/9/2019	\$ 1,547,190.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門盲人重建中心 Centro de Reabilitação de Cegos	18/7/2019	\$ 19,850.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	1/8/2019	\$ 21,000.00	往外地交流學習資助 Subsídio para o intercâmbio e a aprendizagem no exterior
	12/9/2019	\$ 441,270.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
聾人服務中心 Centro de Apoio a Surdos	18/7/2019	\$ 31,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,703,610.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
曙光中心 Centro de Dia «A Madrugada»	18/7/2019	\$ 27,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	8/8/2019	\$ 318,000.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	12/9/2019	\$ 1,386,270.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	18/7/2019	\$ 10,300.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	18/7/2019	\$ 13,880.00	早療機構專業人員在職培訓資助計劃 Plano de apoio financeiro da formação em serviço aos profissionais das instalações da intervenção precoce
	25/7/2019	\$ 7,451,320.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	22/8/2019	\$ 320,000.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	12/9/2019	\$ 892,432.50	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
曙光中心 Centro «O Amanhecer»	18/7/2019	\$ 21,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 2,309,700.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
創明坊 Centro Lustroso	18/7/2019	\$ 23,250.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 974,100.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
駿暉穿梭復康巴士 Autocarro Venha Conosco Chon Fai	12/9/2019	\$ 766,020.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
康寧中心 Centro Hong Neng	25/7/2019	\$ 10,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	25/7/2019	\$ 6,300.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
心明治小食店 Casa de Petisco «Sam Meng Chi»	18/7/2019	\$ 21,550.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	5/9/2019	\$ 53,840.00	2019年度參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para a participação no «Regime De Previdência Central Não Obrigatório» 2019
	12/9/2019	\$ 534,600.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門扶康會寶利中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Lei	18/7/2019	\$ 39,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 3,450,390.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門醫療事工協會——協安中心 Associação Médica-Cristã de Macau — Centro de Paz e Esperança	1/8/2019	\$ 6,900.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
	12/8/2019	-\$ 1,413.00	節期活動——慶祝端午節(退回餘款) Actividades para os feriados — Celebração do Festival do Barco do Dragão (Devolução do saldo)
	5/9/2019	\$ 24,750.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門醫療事工協會——協安中心 Associação Médica-Cristã de Macau – Centro de Paz e Esperança	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門紅十字會非緊急醫療愛心護送服務 Cruz Vermelha de Macau – Serviço de Transladação Médica	12/9/2019	\$ 2,055,570.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
啟康中心 Centro Kai Hong	18/7/2019	\$ 45,790.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	5/9/2019	\$ 157,920.00	2019年度參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para a participação no «Regime De Previdência Central Não Obrigatório» 2019
	12/9/2019	\$ 1,488,000.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門弱智人士家長協進會康樂綜合服務中心 Complexo de Serviços «Hong Lok»	18/7/2019	\$ 47,140.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,302,690.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
康盈中心 Centro Hong Ieng	18/7/2019	\$ 49,120.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 3,197,280.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門扶康會怡樂軒 Centro I Lok	4/7/2019	\$ 27,010.00	精神健康教育活動資助 Subsídio para actividade educativa da saúde mental
	18/7/2019	\$ 34,700.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,613,070.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	26/9/2019	\$ 20,450.00	精神健康教育活動資助 Subsídio para actividade educativa da saúde mental
澳門循道衛理聯合教會社會服務處盈樂居 «Lar da Alegria» da Secção de Serviço So- cial da Igreja Metodista de Macau	18/7/2019	\$ 14,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	8/8/2019	\$ 26,390.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門循道衛理聯合教會社會服務處盈樂居 «Lar da Alegria» da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	12/9/2019	\$ 1,956,630.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	26/9/2019	\$ 42,590.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
澳門弱智人士家長協進會虹光軒 «Casa do Arco-Íris Esplendoroso» Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	18/7/2019	\$ 30,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 958,650.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門弱智人士家長協進會星光舍 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau «Casa Luz da Estrela»	18/7/2019	\$ 15,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,271,790.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門循道衛理聯合教會社會服務處灣晴居 Lar-A Baía do Sol da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	18/7/2019	\$ 25,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 5,081,520.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
聰穎中心 Centro Chong Wing	12/9/2019	\$ 1,661,910.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
毅進綜合服務中心 Centro de Serviços de Reabilitação Ngai Chun	18/7/2019	\$ 82,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 3,215,250.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
樂民居輔助宿舍支援計劃 Programa de Auxílio — «Residencial Apio Feliz»	12/9/2019	\$ 815,670.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
“TEEN情”青少年心理健康促進計劃 Programa de Promoção de Saúde Mental dos Jovens «Afecto Juvenil»	12/9/2019	\$ 870,610.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
寬樂身心健康服務站 Posto de Serviços para a Saúde Física e Mental — «Generosidade e Alegria»	12/9/2019	\$ 1,030,090.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門扶康會朗程軒 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Lóng Cheng	12/9/2019	\$ 2,732,100.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門扶康會寶翠中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Choi	12/9/2019	\$ 1,104,210.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
樂融山莊 Harmony Villa	29/8/2019	\$ 14,200.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	12/9/2019	\$ 3,409,780.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門兒童發展中心 Centro de Desenvolvimento da Criança de Macau	12/9/2019	\$ 823,990.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
支持殘疾人士購置輔具先導計劃 Plano Piloto de Apoio Financeiro na Aquisição de equipamentos auxiliares para deficientes	12/9/2019	\$ 691,610.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	19/9/2019	\$ 27,600.00	支持殘疾人士購買輔具先導計劃 Plano piloto de apoio financeiro na aquisição de equipamentos auxiliares para deficientes
善牧中心 Centro do Bom Pastor	18/7/2019	\$ 51,450.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 946,080.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio a Famílias da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	18/7/2019	\$ 46,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 495,510.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	19/9/2019	-\$ 3,468.49	2019慶祝“六. 一”國際兒童節園遊會（退回餘款） Arraial para celebração do Dia Mundial das Crianças 2019 (Devolução do saldo)
婦聯家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Associação Geral das Mulheres de Macau	18/7/2019	\$ 104,300.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,105,200.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	27/9/2019	-\$ 7,405.00	2019六. 一國際兒童節園遊會（退回餘款） Arraial para a celebração do Dia Mundial das Crianças 2019 (Devolução do saldo)
建華家庭服務中心 Centro de Apoio à Família «Kin Wa»	18/7/2019	\$ 190,830.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,372,200.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
婦聯北區家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Zona Norte da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	18/7/2019	\$ 59,400.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 495,510.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
善牧會婦女互助中心 Irmãs da Caridade do Bom Pastor – Centro de Apoio à Mulher	18/7/2019	\$ 20,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 495,510.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
婦聯勵苑 Centro de Solidariedade Lai Yuen da Asso- ciação das Mulheres de Macau	18/7/2019	\$ 15,950.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,224,240.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門防止虐待兒童會護兒中心 Associação de Luta Contra os Maus Tratos às Crianças de Macau – Centro de Protec- ção das Crianças	18/7/2019	\$ 178,220.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 720,750.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
鮑思高青年服務網絡家庭健康促進中心 Centro de Promoção de Famílias Saudáveis da Rede de Serviços Juvenis Bosco	18/7/2019	\$ 84,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 765,780.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門循道衛理聯合教會社會服務處氹仔家庭 成長軒 Centro de Educação e Apoio à Família na Ilha da Taipa da Secção do Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	18/7/2019	\$ 200,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	5/9/2019	-\$ 1,242.40	2019幸福家庭月系列活動——親子共樂Toge- ther 2.0 (退回餘款) Série de actividades do «Mês da Família Feliz» 2019 – Diversões para a família toda 2.0 (De- volução do saldo)
	12/9/2019	\$ 1,452,780.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
聖公會——樂天倫賭博輔導暨健康家庭服務 中心 Família Afectuosa e Solidária – Centro de Aconselhamento sobre o Jogo e de Apoio à Família de Sheng Kung Hui	18/7/2019	\$ 238,900.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,535,670.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
婦聯樂滿家庭服務中心 Posto de Apoio Familiar das Ilhas da Associação Geral das Mulheres de Macau	18/7/2019	\$ 106,860.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,111,050.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
救世軍喜樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados «Família Alegre» do Exército de Salvação	18/7/2019	\$ 150,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	18/7/2019	\$ 27,830.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
	12/9/2019	\$ 1,122,750.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門工聯筷子基家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Serviços para a Família e Comunidade do Fai Chi Kei da Federação das Associações dos Operários de Macau	18/7/2019	\$ 175,600.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,258,020.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
泉仁樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados de Apoio à Família – Fonte de Alegria e de Energia	18/7/2019	\$ 175,600.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,338,450.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
婦聯樂融家庭綜合服務中心 Centro de Apoio Múltiplo à Família «Alegria em Harmonia» da Associação Geral das Mulheres de Macau	18/7/2019	\$ 124,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 776,860.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門青年挑戰福音戒毒中心——男子中心 Desafio Jovem – Secção Masculina	12/9/2019	\$ 970,680.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門青年挑戰福音戒毒中心——女子中心 Desafio Jovem – Secção Feminina	12/9/2019	\$ 588,180.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門基督教新生命團契——薈穗社 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau – Associação para a Reabilitação de Toxicodependentes	18/7/2019	\$ 125,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	5/9/2019	-\$ 3,152.80	參與第28屆IFNGO世界大會暨第18屆CADAPT學術會議（退回餘款） Participação na «28 th IFNGO World Conference and 18 th CADAPT Joint Conference» (Devolução do saldo)

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門基督教新生命團契——薈穗社 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau — Associação para a Reabilitação de Toxicodependentes	12/9/2019	\$ 967,800.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門戒毒康復協會——康復中心 ARTM — Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau — Centro de Reabilitação	10/7/2019	\$ 31,600.00	防治濫藥服務試驗/先導計劃 Plano experimental/piloto sobre os serviços da prevenção e do tratamento da toxicodependência
	18/7/2019	\$ 150,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	15/8/2019	\$ 62,700.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	12/9/2019	\$ 1,398,240.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	20/9/2019	-\$ 2,313.00	參與第28屆IFNGO世界大會暨第18屆CADAPT學術會議(退回餘款) Participação na «28 th IFNGO World Conference and 18 th CADAPT Joint Conference» (Devolução do saldo)
澳門基督教新生命團契——青少年外展拓展部 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau — Serviço Extensivo aos Jovem Consumidores de Drogas	18/7/2019	\$ 225,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	25/7/2019	-\$ 6,240.40	精要手冊內地培訓交流計劃(退回餘款) Guia de treinamento sobre abuso de drogas no continente para o programa de intercâmbio e treinamento no continente (Devolução do saldo)
	7/8/2019	-\$ 2,536.20	參與第28屆IFNGO世界大會暨第18屆CADAPT學術會議(退回餘款) Participação na «28 th IFNGO World Conference and 18 th CADAPT Joint Conference» (Devolução do saldo)
	22/8/2019	\$ 31,300.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	29/8/2019	\$ 140,800.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
	12/9/2019	\$ 2,372,790.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	澳門戒毒康復協會——戒毒外展部 Associação de Reabilitação Toxicodependentes de Macau — Serviço Extensivo ao Exterior	18/7/2019	\$ 63,000.00

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門戒毒康復協會——戒毒外展部 Associação de Reabilitação Toxicodependentes de Macau – Serviço Extensivo ao Exterior	12/9/2019	\$ 1,309,170.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	20/9/2019	-\$ 3,580.60	參與第28屆IFNGO世界大會暨第18屆CADAPT學術會議（退回餘款） Participação na «28 th IFNGO World Conference and 18 th CADAPT Joint Conference» (Devolução do saldo)
澳門戒毒康復協會——Be Cool Project ARTM – Be Cool Project	18/7/2019	\$ 55,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 356,910.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	12/9/2019	\$ 5,150.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
澳門青年挑戰——家庭服務中心 Desafio Jovem – Centro de Apoio à família	12/9/2019	\$ 113,220.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門戒毒康復協會——女子中心 Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau – Secção Feminina	18/7/2019	\$ 80,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 780,660.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	20/9/2019	-\$ 8,675.80	參與第28屆IFNGO世界大會暨第18屆CADAPT學術會議（退回餘款） Participação na «28 th IFNGO World Conference and 18 th CADAPT Joint Conference» (Devolução do saldo)
澳門基督教新生命團契 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau	12/9/2019	\$ 61,000.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
澳門基督教青年會（精明理財推廣計劃） Associação dos Jovens Cristãos de Macau (Plano Sensibilizador sobre a Gestão Racional de Recursos Financeiros)	18/7/2019	\$ 151,750.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 602,280.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	26/9/2019	\$ 232,800.00	培訓活動資助 Subsídio para actividade de formação
聖公會澳門社會服務處（24小時賭博輔導熱線及網上輔導） Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais S. K. H. Macau (Linha Aberta de 24 horas para o Aconselhamento da Problemática do Jogo e Aconselhamento Via Internet)	18/7/2019	\$ 129,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,130,550.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門禁毒義工團 Grupo de Voluntários de Macau de Apoio ao Combate à Droga	25/7/2019	\$ 24,000.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
	12/9/2019	\$ 33,000.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門中華新青年協會——智醒少年計劃 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau – Projecto de Jovem Inteligente	18/7/2019	\$ 158,650.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 244,530.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門博彩業職工之家 Macao Casa dos Trabalhadores da Indústria de Jogo	18/7/2019	\$ 186,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 747,360.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
無煙澳門健康生活協會 Smoke-free & Healthy Life Association of Macau	15/8/2019	\$ 30,000.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
Teen Teen成長摯友營 Teen Teen Buddies Group	4/7/2019	\$ 31,000.00	負責任博彩社區活動資助計劃 Plano de financiamento para actividades comunitárias do jogo responsável
	5/7/2019	-\$ 808.20	參與第28屆IFNGO世界會議（退回餘款） Participação na «28 th IFNGO World Conference» (Devolução do saldo)
	5/8/2019	-\$ 16,322.70	No drugs know drugs “育心社” 培訓計劃（退回餘款） Actividade de aventura e de visita (Devolução do saldo)
	15/8/2019	\$ 155,000.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
	15/8/2019	\$ 90,000.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
	29/8/2019	\$ 22,000.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
	12/9/2019	-\$ 33,721.70	2019國際禁毒日系列活動——全城響應禁毒嘉年華（退回餘款） Série de actividades do Dia Internacional Contra a Droga 2019 – Carnaval anti-drogas (Devolução do saldo)

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Teen Teen成長摯友營 Teen Teen Buddies Group	26/9/2019	\$ 365,000.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
一級棒體育康樂文化協會 Associação Desportiva, Recreativa e Cultural Show Di Bola	1/8/2019	\$ 20,000.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
挪亞家庭互助協會 Associação de Ajuda Mútua da Família de Noah (em abreviatura: AAMFN)	12/9/2019	\$ 373,380.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	12/9/2019	\$ 624,000.00	防治濫藥服務試驗/先導計劃 Plano experimental/piloto sobre os serviços da prevenção e do tratamento da toxicodependência
亞洲藥物濫用研究學會 Associação Asiática para a Investigação do Uso Abusivo de Substâncias	26/8/2019	-\$ 893.00	參與第28屆IFNGO世界大會暨第18屆CADAPT學術會議(退回餘款) Participação na «28 th IFNGO World Conference and 18 th CADAPT Joint Conference» (Devolução do saldo)
下環浸信會社會服務中心 Ha Wan Baptist Church Social Service Centre	18/7/2019	\$ 35,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	22/8/2019	\$ 2,000,000.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	12/9/2019	\$ 501,720.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門爐石塘坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores de Lou Sek Tong (Camilo Pessanha)	19/9/2019	\$ 17,000.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
澳門街坊會聯合總會氹仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	18/7/2019	\$ 37,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 495,510.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
望廈社區中心 Centro Comunitário Mong Há	18/7/2019	\$ 100,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,105,590.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
祐漢社區中心 Centro Comunitário Iao Hon	18/7/2019	\$ 52,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 908,610.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
黑沙環區協會 Associação para o Bem Comunitário da Areia Preta	12/9/2019	\$ 32,640.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門街坊會聯合總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associações dos Morado- res de Macau	18/7/2019	\$ 31,250.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 731,790.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
台山社區中心 Centro Comunitário do Bairro Tamagnini Barbosa	18/7/2019	\$ 131,400.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,309,350.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門工會聯合總會氹仔綜合服務中心 Centro de Actividades Complexão da Fe- deração das Associações dos Operários de Macau em Taipa	18/7/2019	\$ 79,850.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 611,850.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Serviço Comunitário da Areia Preta da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	18/7/2019	\$ 59,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 495,510.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
下環社區中心 Centro Comunitário da Praia do Manduco	18/7/2019	\$ 31,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 711,720.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門工會聯合總會北區綜合服務中心 Centro de Serviços da Zona Norte da Fede- ração das Associações dos Operários	18/7/2019	\$ 190,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,356,240.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
新口岸社區中心 Centro Comunitário da Zona de Aterros do Porto Exterior	18/7/2019	\$ 54,150.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 501,720.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門街坊總會樂駿中心 Centro Lok Chon da União Geral da Associação dos Moradores de Macau	18/7/2019	\$ 63,200.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 728,610.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
善牧會 Irmãs de Nossa Senhora da Caridade do Bom Pastor	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門防止虐待兒童會 Associação de Luta Contra Os Maus Tratos às Crianças de Macau	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis Bosco	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門循道衛理聯合教會 Igreja Metodista de Macau	15/8/2019	\$ 55,340.00	2019-2020年度住宿設施員工培訓資助計劃 Plano do subsídio de formação para pessoal das instalações de alojamento 2019-2020
	12/9/2019	\$ 274,680.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	26/9/2019	\$ 125,020.00	家庭及社區服務系列活動資助 Subsídio para série de actividades dos serviços familiares e comunitários
明糧坊短期食物補助服務 Centro do Serviço de Fornecimento Temporário de Alimentos da Cáritas	4/7/2019	\$ 840,000.00	2019年短期食物補助服務食物開支資助 Subsídio para despesas de alimentos do serviço de fornecimento temporário de alimentos 2019
	18/7/2019	\$ 107,150.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	25/7/2019	\$ 1,960,000.00	2019年短期食物補助服務食物開支資助 Subsídio para despesas de alimentos do serviço de fornecimento temporário de alimentos 2019
	29/8/2019	\$ 2,520,000.00	2019年短期食物補助服務食物開支資助 Subsídio para despesas de alimentos do serviço de fornecimento temporário de alimentos 2019
	12/9/2019	\$ 1,216,590.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門義務青年會——彩虹人生博彩從業員服務計劃 Associação de Juventude Voluntária de Macau – O plano de serviço para trabalhadores da indústria dos jogos «Vida de Arco-Íris»	18/7/2019	\$ 316,200.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 720,090.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會石排灣家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Apoio à Família e de Serviço Comunitário de Seac Pai Van da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	18/7/2019	\$ 105,650.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	9/9/2019	-\$ 6,492.90	幸福家庭月之睦鄰共享路環區(退回餘款) Mês da Família Feliz – bons vizinhos em Coloane (Devolução do saldo)
	12/9/2019	\$ 943,590.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	25/7/2019	\$ 80,560.00	主題活動資助 Subsídio para actividades temáticas
	12/9/2019	\$ 565,350.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門明愛 Caritas de Macau	18/7/2019	\$ 23,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	15/8/2019	\$ 125,000.00	2019-2020年度住宿設施員工培訓資助計劃 Plano do subsídio de formação para pessoal das instalações de alojamento 2019-2020
	15/8/2019	\$ 25,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	5/9/2019	\$ 42,810.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	5/9/2019	\$ 3,180.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	12/9/2019	\$ 709,260.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	18/9/2019	\$ 5,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	19/9/2019	\$ 14,450.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	4/7/2019	\$ 300,000.00	宣傳預防及打擊家庭暴力活動資助 Subsídio para actividade promocional sobre a prevenção e combate à violência doméstica
	1/8/2019	\$ 286,300.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	15/8/2019	\$ 149,580.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	19/8/2019	-\$ 50,000.00	長者權益保障法律制度嘉年華(退回餘款) Regime jurídico de garantias dos direitos e interesses dos idosos – Carnaval (Devolução do saldo)
	29/8/2019	\$ 40,000.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
	29/8/2019	\$ 50,000.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
	12/9/2019	\$ 565,350.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
歐漢琛慈善會——戒煙門診服務 Associação de Beneficência Au Hon Sam – Abstenção do fumo	18/7/2019	\$ 25,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	20/8/2019	-\$ 2,493.30	參與第28屆IFNGO世界大會暨第18屆CADAPT學術會議(退回餘款) Participação na «28 th IFNGO World Conference and 18 th CADAPT Joint Conference» (Devolução do saldo)
	12/9/2019	\$ 467,310.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
路環街坊四廟慈善會 Associação de Beneficência «Quatro Pagodes» Coloane	12/9/2019	\$ 15,720.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	26/9/2019	\$ 10,000.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	3/7/2019	-\$ 94,904.60	2019慶祝三八國際婦女節系列活動(退回餘款) Série de actividades – «3.8» Dia Internacional da Mulher 2019 (Devolução do saldo)
	18/7/2019	\$ 17,500.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	18/7/2019	\$ 20,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	1/8/2019	\$ 145,500.00	主題活動資助 Subsídio para actividades temáticas
	12/9/2019	\$ 1,693,500.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門社會工作人員協進會 Associação dos Assistentes Sociais de Macau	23/7/2019	-\$ 47,472.00	新晉主管之社會服務督導課程（退回餘款） Curso de supervisão de serviços sociais para os chefes recém-promovidos (Devolução do saldo)
	22/8/2019	\$ 72,200.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	5/9/2019	\$ 25,200.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
新橋街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro de San Kio	10/7/2019	\$ 30,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
澳門傷殘人士服務協進會 Associação de Apoio aos Deficientes de Macau	22/8/2019	\$ 23,400.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	12/9/2019	\$ 139,860.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	19/9/2019	\$ 46,050.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
澳門愛心之友協進會 Associação dos «Amigos da Caridade» de Macau	4/7/2019	-\$ 4,005.00	澳門愛心之友協進會“會慶”（退回餘款） Festa comemorativa da Associação dos «Amigos da Caridade» Macau (Devolução do saldo)
	25/7/2019	\$ 4,500.00	機構週年慶活動資助 Subsídio para actividades comemorativas do aniversário de instituições
	1/8/2019	\$ 5,600.00	講座資助 Subsídio para palestra
	29/8/2019	\$ 2,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China — Ass. Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	22/8/2019	\$ 6,790.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China – Ass. Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	12/9/2019	\$ 220,740.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門弱智人士服務協會 Associação de Apoio aos Deficientes Mentais de Macau	18/7/2019	\$ 60,000.00	2019-2020年度自閉症人士社區教育活動資助計劃 Programa de apoio financeiro para as actividades de educação comunitária das pessoas autistas 2019-2020
	25/7/2019	\$ 25,650.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	29/8/2019	\$ 27,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門利民會 Associação Richmond Fellowship de Macau	25/7/2019	\$ 18,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	15/8/2019	\$ 27,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	15/8/2019	\$ 138,000.00	國際性紀念日活動資助 Subsídio para actividades comemorativas a nível internacional
	5/9/2019	\$ 80,100.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	12/9/2019	\$ 274,680.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	19/9/2019	\$ 33,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
澳門特殊奧運會 Special Olympics Macau	18/7/2019	\$ 8,400.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	15/8/2019	\$ 26,330.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	18/7/2019	\$ 100,000.00	2019-2020年度自閉症人士社區教育活動資助計劃 Programa de apoio financeiro para as actividades de educação comunitária das pessoas autistas 2019-2020
	18/7/2019	\$ 50,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	12/9/2019	\$ 274,680.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	15/8/2019	\$ 49,720.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	22/8/2019	\$ 130,400.00	社區宣傳教育活動資助 Subsídio para actividade educativa e promocional na comunidade
	29/8/2019	\$ 18,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	29/8/2019	\$ 66,900.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	19/9/2019	\$ 18,200.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	12/9/2019	\$ 261,540.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramarinos	4/7/2019	\$ 9,500.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
恆毅社 Agência da Perseverança da Coragem	12/9/2019	\$ 165,990.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門青年志願者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Macau	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門聽障人士協進會 Macau Adult Deaf Especial Education Association	18/7/2019	\$ 30,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門聽障人士協進會 Macau Adult Deaf Especial Education Association	22/8/2019	\$ 55,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門扶康會 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau	8/7/2019	-\$ 4,272.60	寶利親子同遊港珠澳大橋慶回歸 (退回餘款) Passeio de um dia a Hong Kong para comemoração do retorno da soberania (Devolução do saldo)
	18/7/2019	\$ 100,000.00	2019-2020年度自閉症人士社區教育活動資助計劃 Programa de apoio financeiro para as actividades de educação comunitária das pessoas autistas 2019-2020
	25/7/2019	\$ 55,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	1/8/2019	\$ 23,550.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	13/8/2019	-\$ 1,360.00	認識讀寫困難及感覺統合講座 (退回餘款) Palestra da «Dislexia e treinamento de integração sensorial» (Devolução do saldo)
	15/8/2019	\$ 28,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	15/8/2019	\$ 16,000.00	2019-2020年度住宿設施員工培訓資助計劃 Plano do subsídio de formação para pessoal das instalações de alojamento 2019-2020
	5/9/2019	\$ 28,100.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	12/9/2019	\$ 274,680.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門腎友協會 Associação de Amizade de Insuficientes Renais de Macau	8/8/2019	\$ 9,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
善明會 Associação de Beneficência Sin Ming	29/8/2019	\$ 8,100.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	12/9/2019	\$ 261,540.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
母親會 Obras das Mães	12/9/2019	\$ 405,450.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	12/9/2019	\$ 261,540.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	26/9/2019	\$ 50,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
澳門關懷愛滋協會 Associação para os Cuidados do Sida em Macau	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	18/7/2019	\$ 17,760.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	1/8/2019	\$ 18,700.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
澳門兒童發展協會 Associação para o Desenvolvimento Infan- til de Macau	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	18/7/2019	\$ 5,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	22/8/2019	\$ 5,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
澳門民康精神健康促進會 Macao Populace Mental Health Promotion Association	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	19/9/2019	\$ 40,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門健康協會 Associação de Saudável de Macau	18/7/2019	\$ 10,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
澳門視障人士權益促進會 Macau People with Visually Impaired Right Promotion Association	8/8/2019	\$ 7,790.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	12/9/2019	\$ 365,370.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門唐心兒協會 Macau Down Syndrome Association	22/8/2019	\$ 6,700.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	19/9/2019	\$ 51,550.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
澳門至友協會 Melhores Amigos Associação de Macau	18/7/2019	\$ 15,280.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	15/8/2019	\$ 55,310.00	社區宣傳教育活動資助 Subsídio para actividade educativa e promo- cional na comunidade
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	19/9/2019	\$ 30,830.00	社區宣傳教育活動資助 Subsídio para actividade educativa e promo- cional na comunidade
浸信會澳門愛羣社會服務處 Baptista Oi Kwan Serviço de Macau	1/8/2019	\$ 196,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
澳門自閉症協會 Associação de Autismo de Macau	25/7/2019	\$ 150,000.00	2019-2020年度自閉症人士家屬組織資助計劃 Programa de apoio financeiro para organiza- ção de famílias das pessoas autistas 2019-2020
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門智者之友協進會 Associação de Idosos, Deficientes intelectuais e seus familiares	18/7/2019	\$ 98,500.00	機構週年慶活動資助 Subsídio para actividades comemorativas do aniversário de instituições

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門智者之友協進會 Associação de Idosos, Deficientes intelectuais e seus familiares	29/8/2019	\$ 28,800.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades sócio-recreativas para pessoas deficientes 2018-2019
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門視障人士及家屬互助會 Mutual Support Association for the Visu- ally Impaired and Their Families in Macau	25/7/2019	\$ 66,840.00	口述影像訓練資助計劃 Plano de apoio financeiro para o treino de au- diodescrição
	29/8/2019	\$ 16,500.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	5/9/2019	\$ 18,700.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
澳門“展現真我”協會 Macau IC2 Association	22/8/2019	\$ 8,630.00	家庭關係活動資助 Subsídio para actividade da relação familiar
澳門明愛——生命熱線 Esperança de Vida	18/7/2019	\$ 175,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,359,930.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pescado- res de Macau	29/8/2019	\$ 9,300.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門義務工作者協會 Associação de Voluntários de S. Social de Macau	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
駿居庭 Casa corcel	18/7/2019	\$ 50,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,033,980.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	12/9/2019	\$ 6,695,670.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	19/9/2019	\$ 199,810.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	18/7/2019	\$ 30,000.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
	25/7/2019	\$ 19,000.00	體育競技比賽資助 Subsídio para competição desportiva
	29/8/2019	\$ 43,000.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Poli- técnico de Macau	5/7/2019	-\$ 5,995.20	世界社工日系列活動（退回餘款） Série de actividades do Dia de Assistentes So- ciais (Devolução do saldo)
澳門義務青年會 Assoc Juventude Voluntária de Macau	12/9/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
	26/9/2019	\$ 60,700.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da pre- venção e do tratamento da toxicodpendência
澳門獅子會 Lions Clube de Macau	19/9/2019	-\$ 14,000.00	禁毒一起走螢光慢跑2019（退回餘款） Actividade de combate à droga – Corrida de revezamento 2019 (Devolução do saldo)
逸安負責任博彩輔導中心 Centro de Consulta dos Jogadores de Azar Patológicos Yat On	4/7/2019	\$ 26,300.00	負責任博彩社區活動資助計劃 Plano de financiamento para actividades co- munitárias do jogo responsável
澳門平安通呼援服務中心 Centro de Serviços de Tele-Assistência «Pang On Tung»	22/8/2019	\$ 80,000.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
	29/8/2019	\$ 20,000.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
	12/9/2019	\$ 2,962,950.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	10/7/2019	\$ 7,800.00	避險中心支援人員補助 Subsídio para trabalhadores de apoio ao Cen- tro de Acolhimento de Emergência
澳門醫護志願者協會 Associação dos Voluntários de Pessoal Médico de Macau	18/7/2019	\$ 35,000.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da pre- venção e do tratamento da toxicodpendência
白鴿巢浸信會 Igreja Baptista Pak Kap Chau	18/7/2019	\$ 38,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
澳門中華總商會 Associação Comercial de Macau	12/9/2019	\$ 365,430.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門環保青年協會 Macao Environment Protection Youth Association	29/8/2019	\$ 20,030.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
24小時緊急支援服務——求助專線 Linha Aberta do Serviço de Apoio a Casas Urgentes Durante 24 Horas	18/7/2019	\$ 31,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 1,402,260.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門國際職工服務協會 International Workers Service Association of Macao	10/7/2019	\$ 8,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
迎朗計劃——家庭支援服務 Plano para obter uma vida familiar ensolarada — Serviço de apoio à Família	18/7/2019	\$ 26,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 821,340.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門天主教美滿家庭協進會婚姻家庭輔導中心 Centro de Apoio às Relações Conjugais e Familiares do Movimento Católico de Apoio a Família Macau	18/7/2019	\$ 90,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	5/9/2019	\$ 73,500.00	2019年度參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para a participação no «regime de previdência central não obrigatório» 2019
	12/9/2019	\$ 881,970.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
戲劇農莊 Teatro de Lavradores	18/7/2019	\$ 159,210.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
凱暉生命教育資源中心 Centro de Apoio à Educação — Vida Triunfante da Cáritas Macau	4/7/2019	\$ 261,500.00	國際性紀念日活動資助 Subsídio para actividades comemorativas a nível internacional
	18/7/2019	\$ 175,000.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 838,560.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門基督教監獄事工協會 Confraternidade Cristã Carceraria de Macau	1/8/2019	\$ 3,550.00	更生服務活動資助 Subsídio para actividade do serviço de reabilitação

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
“迎雁軒”——非中國籍居澳人士支援服務計劃 Casa de Serviços de Acolhimento para os Estrangeiros – Plano de Serviços de Apoio aos residentes de Macau sem nacionalidade chinesa	18/7/2019	\$ 293,950.00	2019年第二期年度活動開支資助 2.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2019
	12/9/2019	\$ 423,150.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門明愛善導宿舍 Lar de Acolhimento Temporário	12/9/2019	\$ 672,790.00	二〇一九年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2019
澳門工會聯合總會工人醫療所 Clínica dos Operários de União das Associações de Operários de Macau	15/8/2019	\$ 302,400.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
澳門母乳及育兒推廣協會 Associação Promotora de Aleitamento e Cuidados Infantis de Macau	1/8/2019	\$ 45,700.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
澳門插畫師協會 Associação de Ilustradores de Macau	23/8/2019	-\$ 5,892.10	2019禁毒桌遊發行禮暨禁毒桌遊體驗比賽（退回餘款） Cerimónia de lançamento do jogo de tabuleiro antidrogas e competição de experiência de jogo de tabuleiro antidrogas (Devolução do saldo)
指南針創作劇團 Associação de Bossola de Teator Criativo	29/8/2019	\$ 120,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
澳門理工護理學同學會 Associação dos Alunos de Enfermagem do (IPM) Instituto Politécnico de Macau	28/8/2019	-\$ 3,101.20	祝君健康（退回餘款） Votos de saúde (Devolução do saldo)
利瑪竇中學 Colégio Mateus Ricci	18/7/2019	\$ 5,200.00	避險中心支援人員補助 Subsídio para trabalhadores de apoio ao Centro de Acolhimento de Emergência
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	18/7/2019	\$ 7,800.00	避險中心支援人員補助 Subsídio para trabalhadores de apoio ao Centro de Acolhimento de Emergência
澳門崇新聯合總會 Associação União Geral das Song San de Macau	4/9/2019	-\$ 597.20	“愛·觸動”親親Baby工作坊（退回餘款） Workshop sobre aprendizagem para massagem de bebê (Devolução do saldo)
暨南大學成人教育學院（澳門）同學會 Associação dos Estudantes de Macau de Faculdade de Educação de Adultos da Universidade Jinan	22/8/2019	\$ 4,900.00	義工活動資助 Subsídio para actividade de voluntariado
	總金額 Total	\$ 359,029,649.31	

二零一九年十一月十三日於社會工作局

Instituto de Acção Social, aos 13 de Novembro de 2019.

局長 黃艷梅

A Presidente do Instituto, *Vong Yim Mui*.

(是項刊登費用為 \$101,680.00)

(Custo desta publicação \$ 101 680,00)

通告

茲公佈，為填補社會工作局以行政任用合同制度任用的機電工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年十二月十三日至十二月十七日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為二十分鐘，考試地點為澳門巴掌圍斜巷19號南粵商業中心14樓。

參加甄選面試的准考人的日期及時間安排等詳細資料，以及有關的其他重要資訊，已張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年十一月十五日於社會工作局

局長 黃艷梅

（是項刊登費用為 \$1,382.00）

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electromecânica, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 20 minutos, terá lugar nos dias de 13 a 17 de Dezembro de 2019 e será realizada na Calçada de Santo Agostinho, n.º 19, Nan Yue Commercial Centre, 14.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, encontram-se afixadas no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau (horário de consulta: segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>).

Instituto de Acção Social, aos 15 de Novembro de 2019.

A Presidente do Instituto, *Vong Yim Mui*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

高等教育局**通告**

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年十一月八日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：款待服務管理學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門科技大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：UT-N12-LA1-1919Z-C1

課程的基本資料：

——本課程經第171/2019號社會文化司司長批示核准。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR**Avisos**

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 8 de Novembro de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Gestão da Hospitalidade.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UT-N12-LA1-1919Z-C1

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 171/2019.

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第171/2019號社會文化司司長批示及其附件。

二零一九年十一月八日於高等教育局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

按照二零一九年十一月七日社會文化司司長批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》的規定，高等教育局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以填補本局人員編制內技術員職程第一職階一等技術員（管理範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任管理範疇技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及從具高等專科學位程度的學歷獲得專業知識，以便對既定計劃中技術性的方法及程序能獨立並盡責擔任研究及應用的職務。

3. 職務內容

研究、改編或採用技術方法和程序制訂研究工作、構思及發展計劃、發出意見書，參與部門和跨部門性質的工作小組會議，並需考慮就有關政策制訂措施及對管理範疇的管理作出較高的決定。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階一等技術員的薪俸點為經第4/2017號法律修改的

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 171/2019 e dos seus anexos.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 8 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Novembro de 2019, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de gestão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico, área de gestão.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais adquiridos através de habilitação académica de nível de bacharelato.

3. Conteúdo funcional

Estuda, adapta ou aplica métodos e processos técnico-científicos, elaborando estudos, concebendo e desenvolvendo projectos, emitindo pareceres e participando em reuniões e grupos de trabalho de carácter departamental e interdepartamental, tendo em vista preparar a tomada de decisão superior sobre medidas de política e gestão na área de gestão.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nível 5, vence pelo índice 400 da tabela indiciária, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos ser-

第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載的第五級別400點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 報考條件

凡於報考期限屆滿前具有管理或相關範疇的高等專科學位程度的學歷，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全；具有最少2年擔任相當於管理範疇二等技術員的工作經驗以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計。

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

6.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈七樓高等教育局提交。

6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

viços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam habilitação académica de nível de bacharelato, em gestão ou afins, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, maioridade, capacidade profissional, aptidão física e mental, e que possuam, pelo menos, dois anos de experiência profissional equivalente a de técnico de 2.ª classe da área de gestão, até ao termo do prazo da apresentação de candidatura e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

6. Formas e prazo de apresentação de candidatura

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

6.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas; sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), na Direcção dos Serviços do Ensino Superior, sita no Edif. Long Cheng, Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 614A-640, 7.º andar — Macau.

6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

7. 報考須提交的文件

7.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

d) 本通告所要求的工作經驗的證明文件，工作經驗須以取得該經驗任職機構的僱主發出的文件證明；在經適當說明理由的例外情況下，按情況而定，可由典試委員會或公共部門決定接納其他適合的證明文件。

7.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第7.1點a)、b)、c)和d)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第7.1點a)、b)項和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

7.3 第7.1點a)、b)、d)及c)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

7.4 如投考人無提交第7.1點a)、b)、c)及d)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

7.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到該局購買。

7.6 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

7.7 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)、b)、d)項證明文件以及c)項相關的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado;

d) A experiência profissional exigida no presente aviso deve ser demonstrada por documento emitido pela entidade empregadora onde foi obtida, podendo, em casos excepcionais devidamente fundamentados, o júri do concurso ou o serviço público, consoante o caso, aceitar outro documento comprovativo idóneo.

7.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 7.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

7.3 As cópias dos documentos referidos nas alíneas a), b) e d) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1 podem ser simples ou autenticadas.

7.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 7.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

7.5 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

7.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a), b) e d) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

8. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試(筆試,時間為三小時),具淘汰性質;

b) 第二項甄選方法——甄選面試;

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試,即被除名。

9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平;

甄選面試——根據職務要求的特點,確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務;

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓,審核其擔任某一職務的能力。

10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者,均被淘汰。

11. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數,計算方法如下:

知識考試 = 50%;

甄選面試 = 30%;

履歷分析 = 20%。

12. 優先條件

如投考人得分相同,則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

13. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於高等教育局(澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈七樓)並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及高等教育局網頁<https://www.dses.gov.mo/>

8. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Provas de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

9. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias, ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 30%;

Análise curricular = 20%.

12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

13. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas na Direcção dos Serviços do Ensino Superior, sita no Edif. Long Cheng, Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 614A-640, 7.º andar, Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, em <https://www.dses.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região*

gov.mo/，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於高等教育局（澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈七樓），並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及高等教育局網頁<https://www.dses.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於高等教育局（澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈七樓）並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及高等教育局網頁<https://www.dses.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及高等教育局網頁<https://www.dses.gov.mo/>。

14. 考試範圍

14.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

14.2 第2/1999號法律《政府組織綱要法》；

14.3 第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》；

14.4 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

14.5 現行《澳門公共行政工作人員通則》；

14.6 第8/2004號法律《公共行政工作人員工作表現評核原則》；

14.7 第31/2004號行政法規《公共行政工作人員的工作表現評核一般制度》；

14.8 經第3/2009號法律修改的第8/2006號法律《公務人員公積金制度》；

14.9 第11/2007號行政法規《公務人員工作表現的獎賞制度》；

14.10 經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》；

14.11 第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》；

Administrativa Especial de Macau os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que será afixado na Direcção dos Serviços do Ensino Superior, sita no Edif. Long Cheng, Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 614A-640, 7.º andar, Macau, e disponibilizados na página electrónica dos SAEP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, em <https://www.dses.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas na Direcção dos Serviços do Ensino Superior, sita no Edif. Long Cheng, Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 614A-640, 7.º andar, Macau, bem como disponibilizadas na página electrónica dos SAEP, em <http://www.safp.gov.mo/> e na página electrónica da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, em <https://www.dses.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAEP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, em <https://www.dses.gov.mo/>.

14. Programa das provas

14.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

14.2 Lei n.º 2/1999 — Lei de Bases da Orgânica do Governo;

14.3 Regulamento Administrativo n.º 6/1999 — Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos;

14.4 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

14.5 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente (ETAPM);

14.6 Lei n.º 8/2004 — Princípios relativos à avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;

14.7 Regulamento Administrativo n.º 31/2004 — Regime geral de avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;

14.8 Lei n.º 8/2006 — Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, alterada pela Lei n.º 3/2009;

14.9 Regulamento Administrativo n.º 11/2007 — Regime dos prémios e incentivos ao desempenho dos trabalhadores dos serviços públicos;

14.10 Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, alterada pela Lei n.º 4/2017;

14.11 Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos;

14.12 第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》；

14.13 經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》；

14.14 經五月十五日第30/89/M號法令修改的十二月十五日第122/84/M號法令；

14.15 七月六日第63/85/M號法令；

14.16 第10/2017號法律《高等教育制度》；

14.17 第15/2018號行政法規《高等教育委員會》；

14.18 第16/2018號行政法規《高等教育基金》；

14.19 第17/2018號行政法規《高等教育素質評鑑制度》；

14.20 第18/2018號行政法規《高等教育規章》；

14.21 第19/2018號行政法規《高等教育學分制度》；

14.22 第1/2019號行政法規《教育局的組織及運作》；

14.23 管理範疇的知識；

14.24 撰寫建議書、報告書或專業技術意見書。

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註譯）。

15. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

17. 典試委員會的組成

主席：綜合事務廳廳長 林文達

14.12 Lei n.º 2/2011 — Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família;

14.13 Regulamento Administrativo n.º 14/2016 — Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017;

14.14 Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio;

14.15 Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho;

14.16 Lei n.º 10/2017 — Regime do ensino superior;

14.17 Regulamento Administrativo n.º 15/2018 — O Conselho do Ensino Superior;

14.18 Regulamento Administrativo n.º 16/2018 — Fundo do Ensino Superior;

14.19 Regulamento Administrativo n.º 17/2018 — Regime de avaliação da qualidade do ensino superior;

14.20 Regulamento Administrativo n.º 18/2018 — Estatuto do ensino superior;

14.21 Regulamento Administrativo n.º 19/2018 — Regime do sistema de créditos no ensino superior;

14.22 Regulamento Administrativo n.º 1/2019 — Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços do Ensino Superior;

14.23 Conhecimentos sobre área de gestão;

14.24 Elaboração de propostas, informação ou pareceres técnicos.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal).

15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

16. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

17. Composição do júri

Presidente: Lam Man Tat, chefe do Departamento de Assuntos Genéricos.

正選委員：高等教育素質保證處代處長 許嘉路

二等高級技術員 陳美琪

候補委員：特級技術員 周非凡

特級技術員 簡媚挺

二零一九年十一月十二日於高等教育局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$15,085.00)

Vogais efectivos: Carlos Roberto Xavier, chefe, substituto, da Divisão de Garantia da Qualidade do Ensino Superior; e

Chan Mei Kei, técnica superior de 2.ª classe.

Vogais suplentes: Chao Fei Fan, técnica especialista; e

Jian Mei Ting, técnica especialista.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 12 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 15 085,00)

澳門大學

通告

根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第四十條第二款之規定，經聽取校董會意見後，澳門大學財務管理委員會於二零一九年十月二十三日第三十六次會議決議如下：

一、授予協同創新研究院代院長Xu Chengzhong或其代理人作出下列行為的職權：

(一) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$50,000.00（澳門元伍萬圓整）；

(二) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內學術研究的開支，上限為\$50,000.00（澳門元伍萬圓整）；

(三) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其第(一)項及第(二)項所指的金額上限減半；

(四) 核准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下主管人員或其代任人。

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、由二零一九年七月一日起至本通告在《澳門特別行政區

UNIVERSIDADE DE MACAU

Avisos

De acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 2 do artigo 40.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, e ouvido o Conselho da Universidade, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 36.ª sessão, realizada no dia 23 de Outubro de 2019, deliberou o seguinte:

1. Delegar no director, substituto, do Instituto de Inovação Colaborativa, Xu Chengzhong, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas);

2) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da investigação científica, até ao montante de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas);

3) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades do concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, os valores referidos nas alíneas 1) e 2) são reduzidos a metade;

4) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão do delegado, ou nos seus substitutos.

4. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre

公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

六、本授權自公佈日起生效。

二零一九年十一月六日於澳門大學

澳門大學財務管理委員會：

校長：宋永華教授

副校長：Rui Paulo da Silva Martins教授

副校長：葛偉教授

副校長：蘇基朗教授

副校長：高薇博士

澳門大學校長根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第二十九條第四款之規定，作出本決定：

一、授予協同創新研究院代院長Xu Chengzhong或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(二) 核准其管轄的員工參與不超過七天之培訓、研討會、座談會及其他同類活動；

(三) 核准其管轄的員工進行超時工作；

(四) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(五) 根據校長批准，與同澳門大學宗旨相符的實體訂立及簽署合作與交流協議；

(六) 核准發出其管轄的學生個人檔案的證明書，但有關學術成績及學籍資料除外；

(七) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下主管人員或其代任人。

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

o dia 1 de Julho de 2019 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. A presente delegação entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 6 de Novembro de 2019.

A Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau:

O Reitor, Professor Doutor *Song Yonghua*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Rui Paulo da Silva Martins*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Ge Wei*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *So Kee Long Billy*.

A Vice-Reitora, Doutora *Kou Mei*.

De acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 4 do artigo 29.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o reitor da Universidade de Macau decidiu:

1. Delegar no director, substituto, do Instituto de Inovação Colaborativa, Xu Chengzhong, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias anuais, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a participação dos trabalhadores subordinados em acções de formação, seminários, discussões e outras actividades semelhantes com a duração de até sete dias;

3) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

4) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

5) Estabelecer e assinar acordos de cooperação e intercâmbio com entidades cujos objectivos sejam compatíveis com os da Universidade de Macau, de acordo com a aprovação do reitor;

6) Aprovar a passagem de certidões relativas aos processos individuais dos estudantes sob a sua competência, com excepção das informações respeitantes aos resultados académicos e aos estatutos individuais dos estudantes;

7) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão do delegado, ou nos seus substitutos.

4. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

五、由二零一九年七月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

六、本決定自公佈日起生效。

二零一九年十月十七日於澳門大學

校長 宋永華教授

(是項刊登費用為 \$4,803.00)

根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第四十條第二款之規定，經聽取校董會意見後，澳門大學財務管理委員會於二零一九年十月二十三日第三十六次會議決議如下：

一、授予應用物理及材料工程研究院院長湯子康或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$50,000.00（澳門元伍萬圓整）；

(二) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內學術研究的開支，上限為\$50,000.00（澳門元伍萬圓整）；

(三) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其第(一)項及第(二)項所指的金額上限減半；

(四) 核准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下主管人員或其代任人。

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、由二零一九年七月四日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

六、本授權自公佈日起生效。

二零一九年十一月六日於澳門大學

5. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 1 de Julho de 2019 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 17 de Outubro de 2019.

O Reitor, Professor Doutor *Song Yonghua*

(Custo desta publicação \$ 4 803,00)

De acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 2 do artigo 40.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, e ouvido o Conselho da Universidade, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 36.ª sessão, realizada no dia 23 de Outubro de 2019, deliberou o seguinte:

1. Delegar no director do Instituto de Física Aplicada e Engenharia de Materiais, Tang Zikang, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas);

2) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da investigação científica, até ao montante de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas);

3) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, os valores referidos nas alíneas 1) e 2) são reduzidos a metade;

4) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão do delegado, ou nos seus substitutos.

4. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 4 de Julho de 2019 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. A presente delegação entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 6 de Novembro de 2019.

澳門大學財務管理委員會：

校長：宋永華教授

副校長：Rui Paulo da Silva Martins教授

副校長：葛偉教授

副校長：蘇基朗教授

副校長：高薇博士

A Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau:

O Reitor, Professor Doutor *Song Yonghua*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Rui Paulo da Silva Martins*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Ge Wei*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *So Kee Long Billy*.

A Vice-Reitora, Doutora *Kou Mei*.

澳門大學校長根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第二十九條第四款之規定，作出本決定：

一、授予應用物理及材料工程研究院院長湯子康或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(二) 核准其管轄的員工參與不超過七天之培訓、研討會、座談會及其他同類活動；

(三) 核准其管轄的員工進行超時工作；

(四) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(五) 根據校長批准，與同澳門大學宗旨相符的實體訂立及簽署合作與交流協議；

(六) 核准發出其管轄的學生個人檔案的證明書，但有關學術成績及學籍資料除外；

(七) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下主管人員或其代任人。

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、由二零一九年七月四日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

De acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 4 do artigo 29.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o reitor da Universidade de Macau decidiu:

1. Delegar no director do Instituto de Física Aplicada e Engenharia de Materiais, Tang Zikang, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias anuais, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a participação dos trabalhadores subordinados em acções de formação, seminários, discussões e outras actividades semelhantes com a duração de até sete dias;

3) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

4) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

5) Estabelecer e assinar acordos de cooperação e intercâmbio com entidades cujos objectivos sejam compatíveis com os da Universidade de Macau, de acordo com a aprovação do reitor;

6) Aprovar a passagem de certidões relativas aos processos individuais dos estudantes sob a sua competência, com excepção das informações respeitantes aos resultados académicos e aos estatutos individuais dos estudantes;

7) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão do delegado, ou nos seus substitutos.

4. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 4 de Julho de 2019 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

六、本決定自公佈日起生效。

二零一九年十月十七日於澳門大學

校長 宋永華教授

(是項刊登費用為 \$4,803.00)

根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第四十條第二款之規定，經聽取校董會意見後，澳門大學財務管理委員會於二零一九年十月二十三日第三十六次會議決議如下：

一、授予校友及發展辦公室主任林鈺儀或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$50,000.00（澳門元伍萬圓整）；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 核准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下主管人員或其代任人。

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、由二零一九年九月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

六、本授權自公佈日起生效。

二零一九年十一月六日於澳門大學

澳門大學財務管理委員會：

校長：宋永華教授

副校長：Rui Paulo da Silva Martins教授

副校長：葛偉教授

副校長：蘇基朗教授

副校長：高薇博士

6. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 17 de Outubro de 2019.

O Reitor, Professor Doutor *Song Yonghua*.

(Custo desta publicação \$ 4 803,00)

De acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 2 do artigo 40.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, e ouvido o Conselho da Universidade, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 36.ª sessão, realizada no dia 23 de Outubro de 2019, deliberou o seguinte:

1. Delegar na directora do Gabinete dos Antigos Alunos e do Desenvolvimento, Lam Yuk Yee Cindy, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão da delegada, ou nos seus substitutos.

4. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pela delegada, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 1 de Setembro de 2019 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. A presente delegação entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 6 de Novembro de 2019.

A Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau:

O Reitor, Professor Doutor *Song Yonghua*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Rui Paulo da Silva Martins*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Ge Wei*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *So Kee Long Billy*.

A Vice-Reitora, Doutora *Kou Mei*.

澳門大學校長根據《行政程序法典》第三十七條及經第 14/2006 號行政命令核准的《澳門大學章程》第二十九條第四款之規定，作出本決定：

一、授予校友及發展辦公室主任林鈺儀或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(二) 核准其管轄的員工參與不超過七天之培訓、研討會、座談會及其他同類活動；

(三) 核准其管轄的員工進行超時工作；

(四) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(五) 根據校長批准，與同澳門大學宗旨相符的實體訂立及簽署合作與交流協議；

(六) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下主管人員或其代任人。

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、由二零一九年九月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

六、本決定自公佈日起生效。

二零一九年十月十七日於澳門大學

校長 宋永華教授

(是項刊登費用為 \$4,293.00)

De acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 4 do artigo 29.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o reitor da Universidade de Macau decidiu:

1. Delegar na directora do Gabinete dos Antigos Alunos e do Desenvolvimento, Lam Yuk Yee Cindy, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias anuais, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a participação dos trabalhadores subordinados em acções de formação, seminários, discussões e outras actividades semelhantes com a duração de até sete dias;

3) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

4) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

5) Estabelecer e assinar acordos de cooperação e intercâmbio com entidades cujos objectivos sejam compatíveis com os da Universidade de Macau, de acordo com a aprovação do reitor;

6) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão da delegada, ou nos seus substitutos.

4. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pela delegada, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 1 de Setembro de 2019 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 17 de Outubro de 2019.

O Reitor, Professor Doutor *Song Yonghua*.

(Custo desta publicação \$ 4 293,00)

根據《行政程序法典》第三十七條及刊登於二零一七年九月十三日第三十七期第二組《澳門特別行政區公報》澳門大學通告內澳門大學校董會核准之授權第一款之規定，澳門大學校董會常設委員會於二零一九年九月十二日通過以下《2020/2021

Nos termos do disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 1 da delegação de poderes aprovada pelo Conselho da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 13 de Setembro de 2017, a Comissão Permanente do Conselho da Universidade de Macau aprovou, a 12 de Setembro de 2019, a

學年學士學位課程學費表》及《2020/2021學年研究生課程學費表》：

2020/2021學年學士學位課程學費表

一. 學費

課程	學生類別	正常修讀期限內課程之全額學費# (澳門元)
四年制學士學位課程	澳門學生*	99,200
	內地、台灣及香港學生	297,600
	外國學生	381,200
五年制學士學位課程	澳門學生*	124,000
	內地、台灣及香港學生	372,000
	外國學生	476,500

於正常修讀期限內，四年制課程學費分八期繳交（即八個學期），五年制課程學費分十期繳交（即十個學期），每期繳交之學費如下：

- 澳門學生*：澳門元12,400
- 內地、台灣及香港學生：澳門元37,200
- 外國學生：澳門元47,650

二. 於2020/2021學年入學之新生及復學生須按上述學費表繳交學費。若於2020/2021學年之前入學且以學分制學費計劃收費之學生，如於2020/2021學年復學，則可按照學分制學費計劃繳交學費，每學分學費請參閱第四項的收費表。

三. 如學生於正常修讀期限內提早完成課程，亦須繳交就讀課程餘下之學費。

四. 延讀學費：如學生未能於正常修讀期限內修畢課程而需繼續就讀，須按照所修讀學分數目繳交延讀學費如下：

Tabela de Propinas dos Cursos de Licenciatura no Ano Lectivo de 2020/2021 e a Tabela de Propinas dos Cursos de Pós-graduação no Ano Lectivo de 2020/2021, que abaixo se elencam:

Tabela de Propinas dos Cursos de Licenciatura no Ano Lectivo de 2020/2021

1. Propinas

Cursos	Tipo de alunos	Propinas totais do curso no período normal de frequência# (MOP)
Cursos de licenciatura em regime de 4 anos	Alunos de Macau *	99.200
	Alunos do Interior da China, de Taiwan e de Hong Kong	297.600
	Alunos Estrangeiros	381.200
Cursos de licenciatura em regime de 5 anos	Alunos de Macau *	124.000
	Alunos do Interior da China, de Taiwan e de Hong Kong	372.000
	Alunos Estrangeiros	476.500

Durante o período normal de frequência, para os cursos em regime de 4 anos, as propinas são pagas em 8 prestações (i.e. 8 semestres) e para os cursos em regime de 5 anos, as propinas são pagas em 10 prestações (i.e. 10 semestres), sendo o valor de cada prestação abaixo indicado:

- Alunos de Macau *: MOP12.400
- Alunos do Interior da China, de Taiwan e de Hong Kong: MOP37.200
- Alunos Estrangeiros: MOP47.650

2. Os novos alunos que efectuem a matrícula ou os alunos que retomem os seus estudos, no ano lectivo de 2020/2021, devem pagar as propinas de acordo com a tabela acima apresentada. Os alunos que efectuaram a matrícula antes do ano lectivo de 2020/2021 e cujas propinas são cobradas de acordo com o número de unidades de crédito, quando retomem os seus estudos no ano lectivo de 2020/2021, podem seguir o plano de pagamento de propinas baseado no número de unidades de crédito, nos termos previstos na tabela do n.º 4.

3. Os alunos que concluírem o curso antes do fim do período normal de frequência, devem pagar, igualmente, o restante montante das propinas do curso frequentado.

4. Propinas de prolongamento de frequência: caso o aluno precise de continuar a frequentar o curso por não ter conseguido concluí-lo durante o período normal de frequência, deve pagar as propinas de prolongamento de frequência de acordo com o número de unidades de crédito correspondente às disciplinas em que esteja matriculado, nos termos abaixo indicados:

學生類別	每學分學費 (澳門元)
澳門學生*	760
內地、台灣及香港學生	2,350
外國學生	3,010

*澳門學生指持有澳門特別行政區居民身份證者。

Tipo de alunos	Valor da propina (em MOP) por unidade de crédito
Alunos de Macau *	760
Alunos do Interior da China, de Taiwan e de Hong Kong	2.350
Alunos Estrangeiros	3.010

* Os alunos de Macau são os alunos portadores do Bilhete de Identidade de Residente da Região Administrativa Especial de Macau.

2020/2021學年研究生課程學費表

	課程	澳門學生* (澳門元)	內地、台灣及香 港學生 (澳門元)	外國學生 (澳門元)	註釋	
1.	博士學位課程(工商管理博士學位課程除外)	87,040	111,760	141,520	正常修讀期限內全費	i.
	延讀學費	8,040	12,420	15,720	每學期	ii.
2.	碩士學位課程(高級管理人員工商管理碩士學位課程除外)	72,000	102,600	128,340	正常修讀期限內全費	iii.
	延讀學費	6,480	9,930	12,420	每學期	ii.
3.	學士後證書/文憑課程					
	a. 學士後教育證書課程(幼兒教育/小學教育/中學教育)	19,780	30,000	39,600	正常修讀期限內全費	iv.
	b. 澳門法律導論課程	29,240	49,720	58,600	正常修讀期限內全費	

Tabela de Propinas dos Cursos de Pós-graduação no Ano Lectivo de 2020/2021

	Cursos	Alunos de Macau* (MOP)	Alunos do Interior da China, de Taiwan e de Hong Kong (MOP)	Alunos Estran- geiros (MOP)	Obs.	
1.	Cursos de doutoramento (com excepção do Curso de Doutoramento em Gestão de Empresas)	87.040	111.760	141.520	Valor total no período normal de frequência	i.
	Propinas de prolongamento de frequência	8.040	12.420	15.720	Por semestre	ii.
2.	Cursos de mestrado (com excepção do Curso de Mestrado Executivo em Gestão de Empresas)	72.000	102.600	128.340	Valor total no período normal de frequência	iii.
	Propinas de prolongamento de frequência	6.480	9.930	12.420	Por semestre	ii.

	Cursos	Alunos de Macau* (MOP)	Alunos do Interior da China, de Taiwan e de Hong Kong (MOP)	Alunos Estrangeiros (MOP)	Obs.	
3.	Cursos de certificado/diploma de pós-graduação					
	a. Certificado de Pós-graduação em Educação (Educação Pré-Primária/ Educação Primária/Educação Secundária)	19.780	30.000	39.600	Valor total no período normal de frequência	iv.
	b. Introdução ao Direito de Macau	29.240	49.720	58.600	Valor total no período normal de frequência	

*澳門學生指持有澳門特別行政區居民身份證者。

一. 如學生於規定的正常修讀期限內提早完成課程，亦須繳交全部學費。相關研究生課程的正常修讀期限，請瀏覽本校研究生院的網頁。

二. 參加境外交流/留學計劃的研究生，仍須按照本校學費表繳交該學期的學費。

三. 學生如需重修科目，應根據相關科目的學分繳交學費；若沒有學分的科目，則須繳交1個學分的學費。而每學分的學費，請參閱第四項中的表格。

四. 上述學費制度只適用於2020/2021學年入學或復學之學生；若於2020/2021學年前入學根據原學分制度收費之學生於2020/2021學年復學，則根據下表按每學分的收費繳交學費。

* Os alunos de Macau são os alunos portadores do Bilhete de Identidade de Residente da Região Administrativa Especial de Macau.

1. Os alunos que concluírem o curso antes do fim do período normal de frequência, devem pagar, igualmente, o valor total das propinas. Para informações sobre o período normal de frequência dos cursos de pós-graduação, é favor visitar a página electrónica da Escola de Pós-Graduação da Universidade.

2. Os alunos de pós-graduação que participem em programas de intercâmbio ou de estudo no exterior, devem pagar as propinas respeitantes ao semestre em questão, de acordo com a tabela de propinas da Universidade.

3. Os alunos que precisem de repetir a frequência de determinadas disciplinas, devem pagar as propinas de acordo com o número de unidades de crédito das respectivas disciplinas. Para as disciplinas sem unidades de crédito, devem pagar a propina correspondente a 1 unidade de crédito. Para informações sobre o valor de propina por unidade de crédito, é favor consultar a tabela do n.º 4.

4. O regime de propinas acima referido é aplicável apenas aos alunos que efectuem a matrícula ou que retomem os seus estudos, no ano lectivo de 2020/2021; os alunos que efectuaram a matrícula antes do ano lectivo de 2020/2021 e cujas propinas são cobradas de acordo com o número de unidades de crédito, quando retomem os seus estudos no ano lectivo de 2020/2021, devem pagar as propinas de acordo com o número de unidades de crédito, nos termos previstos na tabela abaixo indicada.

	澳門學生* (澳門元)	內地、台灣及香港學生 (澳門元)	外國學生 (澳門元)
博士學位課程	2,680	4,140	5,240
碩士學位課程	2,160	3,310	4,140
學士後證書/文憑課程			
a. 學士後教育證書課程 (幼兒教育/小學教育/中學教育)	820	1,250	1,650
b. 澳門法律導論課程	410	700	830

	Alunos de Macau* (MOP)	Alunos do Interior da China, de Taiwan e de Hong Kong (MOP)	Alunos Estrangeiros (MOP)
Cursos de doutoramento	2.680	4.140	5.240
Cursos de mestrado	2.160	3.310	4.140
Cursos de certificado/diploma de pós-graduação a. Certificado de Pós-graduação em Educação (Educação Pré-Primária/Educação Primária/ /Educação Secundária)	820	1.250	1.650
b. Introdução ao Direito de Macau	410	700	830

五. 上述學費制度不適用於工商管理博士學位課程 (DBA) 及高級管理人員工商管理碩士學位課程 (EMBA), 相關學費請參閱工商管理學院的資料。

註釋:

i. 博士學位課程分八期繳交 (即八個學期)

5. O regime de propinas acima referido **não se aplica** ao Curso de Doutoramento em Gestão de Empresas ou ao Curso de Mestrado Executivo em Gestão de Empresas, cujas informações de propinas são disponibilizadas pela Faculdade de Gestão de Empresas.

Observações:

i. Cursos de doutoramento: pagamento em 8 prestações (i.e. 8 semestres)

	澳門學生* (澳門元)	內地、台灣及香港學生 (澳門元)	外國學生 (澳門元)
第一期至第八期 (每期)	10,880	13,970	17,690

	Alunos de Macau* (MOP)	Alunos do Interior da China, de Taiwan e de Hong Kong (MOP)	Alunos Estrangeiros (MOP)
1. ^a a 8. ^a prestação (cada prestação)	10.880	13.970	17.690

ii. 如學生未能於正常修讀期限內畢業而需繼續就讀, 須繳交延讀學費。

iii. 碩士學位課程分四至六期繳交 (即四至六個學期)

ii. Os alunos devem pagar a propina de prolongamento de frequência se não conseguirem concluir o curso no respectivo período normal de frequência e precisarem de continuar a frequência.

iii. Cursos de mestrado: pagamento em 4 a 6 prestações (i.e. 4 a 6 semestres)

	澳門學生* (澳門元)	內地、台灣及香港學生 (澳門元)	外國學生 (澳門元)
正常修讀期限為三年			
第一期至第六期 (每期)	12,000	17,100	21,390
正常修讀期限為二年			
第一期至第二期 (每期)	24,000	34,200	42,780
第三期至第四期 (每期)	12,000	17,100	21,390

	Alunos de Macau* (MOP)	Alunos do Interior da China, de Taiwan e de Hong Kong (MOP)	Alunos Estrangeiros (MOP)
Cursos com período normal de frequência de 3 anos			
1.ª a 6.ª prestação (cada prestação)	12.000	17.100	21.390
Cursos com período normal de frequência de 2 anos			
1.ª e 2.ª prestação (cada prestação)	24.000	34.200	42.780
3.ª e 4.ª prestação (cada prestação)	12.000	17.100	21.390

iv. 學士後證書/文憑課程分二至四期繳交（即二至四個學期）

iv. Cursos de certificado/diploma de pós-graduação: pagamento em 2 a 4 prestações (i.e. 2 a 4 semestres)

	澳門學生* (澳門元)	內地、台灣及香港學生 (澳門元)	外國學生 (澳門元)
a. 學士後教育證書課程（幼兒教育/小學教育/中學教育）			
第一期至第二期（每期）	9,890	15,000	19,800
b. 澳門法律導論課程			
第一期至第四期（每期）	7,310	12,430	14,650

	Alunos de Macau* (MOP)	Alunos do Interior da China, de Taiwan e de Hong Kong (MOP)	Alunos Estrangeiros (MOP)
a. Certificado de Pós-graduação em Educação (Educação Pré-Primária/Educação Primária/Educação Secundária)			
1.ª e 2.ª prestação (cada prestação)	9.890	15.000	19.800
b. Introdução ao Direito de Macau			
1.ª a 4.ª prestação (cada prestação)	7.310	12.430	14.650

二零一九年九月十二日於澳門大學

Universidade de Macau, aos 12 de Setembro de 2019.

校董會常設委員會

A Comissão Permanente do Conselho da Universidade.

主席：林金城

O Presidente: *Lam Kam Seng Peter*.

委員：李沛霖，王宗發，劉永年，宋永華，馬志毅，蘇朝暉

Os Membros: *Lei Pui Lam, Wong Chong Fat, Lau Veng Lin, Song Yonghua, Ma Chi Ngai Frederico e Sou Chio Fai.*

（是項刊登費用為 \$12,797.00）

（Custo desta publicação \$ 12 797,00）

學生福利基金

FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，學生福利基金現公佈二零一九年第三季財政資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Acção Social Escolar publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre de 2019:

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
特別資助：黃韶祥 Subsídio especial: Wong Sio Cheong	10/7/2019	\$ 63,808.00	資助經濟困難學生購買輔具。 Concessão de subsídio para aquisição de materiais de ajuda aos alunos com dificuldades económicas.
特殊助學金：1名學生 Bolsa Extraordinária: 1 aluno	10/7/2019	\$ 3,634.00	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão de subsídio de bolsa extraordinária aos alunos em Portugal.
利息補助貸款計劃：8名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 8 alunos	10/7/2019	\$ 115,290.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
利息補助貸款計劃：403名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos : 403 alunos	29/7/2019	\$ 243,360.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
獎學金：5名學生 Bolsa de Mérito: 5 alunos	29/7/2019	\$ 213,400.00	發放2018/2019學年獎學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito para o ano lectivo de 2018/2019.
特別助學金：2名學生 Bolsa Especial: 2 alunos	29/7/2019	\$ 100,080.00	發放2018/2019學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa de especial para o ano lectivo de 2018/2019.
特殊助學金：6名學生 Bolsa Extraordinária: 6 alunos	29/7/2019	\$ 35,307.00	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão de subsídio de bolsa extraordinária aos alunos em Portugal.
特別助學金：2名學生 Bolsa Especial: 2 alunos	7/8/2019	\$ 12,760.00	發放2018/2019學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa de especial para o ano lectivo de 2018/2019.
利息補助貸款計劃：20名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 20 alunos	7/8/2019	\$ 162,940.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
獎學金：1名學生 Bolsa de Mérito: 1 aluno	29/8/2019	\$ 54,000.00	發放2018/2019學年獎學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito para o ano lectivo de 2018/2019.
特別助學金：2名學生 Bolsa Especial: 2 alunos	29/8/2019	\$ 100,080.00	發放2018/2019學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa de especial para o ano lectivo de 2018/2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
利息補助貸款計劃：336名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 336 alunos	29/8/2019	\$ 236,565.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
特別助學金：1名學生 Bolsa Especial: 1 aluno	11/9/2019	\$ 3,713.60	發放2018/2019學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2018/2019.
利息補助貸款計劃：19名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 19 alunos	11/9/2019	\$ 129,563.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
利息補助貸款計劃：322名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 322 alunos	30/9/2019	\$ 204,881.40	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
學費及文教用品津貼：3,157名學生 Subsídio de propinas, subsídio de alimentação e subsídio para aquisição de uniformes e material escolar: 3,157 alunos	30/9/2019	\$ 20,467,100.00	向2019/2020學年經濟困難學生發放學費、膳食及學習用品津貼。 Concessão de subsídio de propinas, subsídio de alimentação e subsídio para aquisição de uniformes e material escolar aos alunos com dificuldades económicas, para o ano lectivo de 2019/2020.
	總數 Total	\$ 22,146,482.00	

二零一九年十一月十二日於學生福利基金

行政管理委員會主席 老柏生 (教育暨青年局局長)

(是項刊登費用為 \$4,293.00)

Fundo de Acção Social Escolar aos 12 de Novembro de 2019.

O Presidente do Conselho Administrativo, *Lou Pak Sang*, director dos Serviços de Educação e Juventude.

(Custo desta publicação \$ 4 293,00)

建築、工程及城市規劃專業委員會

通告

(開考編號：01-CAEU-2019)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的建築學專業學位的人士取得辦理建築師專業職銜登記的資格，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行建築學範疇的資格認可考試的通告，並按照建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會二零一九年十月

CONSELHO DE ARQUITECTURA, ENGENHARIA E URBANISMO

Avisos

(Concurso n.º 01-CAEU-2019)

Torna-se público que, para efeitos de acreditação e registo para obtenção do título profissional de arquitecto dos titulares do grau académico na área de especialização em arquitectura, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 2.º da Lei n.º 1/2015, a candidatura ao exame de admissão na área de arquitectura foi aberta por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019 e em conformidade com a deliberação do dia 25

二十五日的決議，筆試地點為澳門黑沙環勞動節街中葡職業技術學校。

參加筆試的准考人的名單、考室、准考人須知，以及與准考人有關的其他重要資訊，將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁 (<http://www.caeu.gov.mo/>)。

(開考編號: 02-CAEU-2019)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款（一）項及第二款的土木工程學專業學位的人士取得辦理土木工程師專業職銜登記的資格，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行土木工程學範疇的資格認可考試的通告，並按照建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會二零一九年十月二十五日的決議，筆試地點為澳門黑沙環勞動節街中葡職業技術學校。

參加筆試的准考人的名單、考室、准考人須知，以及與准考人有關的其他重要資訊，將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁 (<http://www.caeu.gov.mo/>)。

(開考編號: 03-CAEU-2019)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款（一）項及第二款的電機工程學專業學位的人士取得辦理電機工程師專業職銜登記的資格，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行電機工程學範疇的資格認可考試的通告，並按照建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會二零一九年十月二十五日的決議，筆試地點為澳門黑沙環勞動節街中葡職業技術學校。

參加筆試的准考人的名單、考室、准考人須知，以及與准考人有關的其他重要資訊，將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁 (<http://www.caeu.gov.mo/>)。

(開考編號: 04-CAEU-2019)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款（一）項及第二款的機電工程學專業學位的人士取得辦理機電工程師專業

de Outubro de 2019 do CAEU, a prova escrita será realizada na Escola Luso-Chinesa Técnico Profissional, situada na Rua 1.º de Maio da Areia Preta, em Macau.

As informações sobre a lista dos candidatos admitidos, salas da prova escrita, observações para os candidatos admitidos e outras informações relevantes estão disponíveis no sítio electrónico do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo (<http://www.caeu.gov.mo/>).

(Concurso n.º 02-CAEU-2019)

Torna-se público que, para efeitos de acreditação e registo para obtenção do título profissional de engenheiro civil dos titulares do grau académico na área de especialização em engenharia civil, definido na alínea I) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 2.º da Lei n.º 1/2015, a candidatura ao exame de admissão na área de engenharia civil foi aberta por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019 e em conformidade com a deliberação do dia 25 de Outubro de 2019 do CAEU, a prova escrita será realizada na Escola Luso-Chinesa Técnico Profissional, situada na Rua 1.º de Maio da Areia Preta, em Macau.

As informações sobre a lista dos candidatos admitidos, salas da prova escrita, observações para os candidatos admitidos e outras informações relevantes, estão disponíveis no sítio electrónico do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo (<http://www.caeu.gov.mo/>).

(Concurso n.º 03-CAEU-2019)

Torna-se público que, para efeitos de acreditação e registo para obtenção do título profissional de engenheiro electrotécnico dos titulares do grau académico na área de especialização em engenharia electrotécnica, definido na alínea I) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 2.º da Lei n.º 1/2015, a candidatura ao exame de admissão na área de engenharia electrotécnica foi aberta por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019 e em conformidade com a deliberação do dia 25 de Outubro de 2019 do CAEU, a prova escrita será realizada na Escola Luso-Chinesa Técnico Profissional, situada na Rua 1.º de Maio da Areia Preta, em Macau.

As informações sobre a lista dos candidatos admitidos, salas da prova escrita, observações para os candidatos admitidos e outras informações relevantes, estão disponíveis no sítio electrónico do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo (<http://www.caeu.gov.mo/>).

(Concurso n.º 04-CAEU-2019)

Torna-se público que, para efeitos de acreditação e registo para obtenção do título profissional de engenheiro electromecânico dos titulares do grau académico na área de especiali-

職銜登記的資格，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行機電工程學範疇的資格認可考試的通告，並按照建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會二零一九年十月二十五日的決議，筆試地點為澳門黑沙環勞動節街中葡職業技術學校。

參加筆試的准考人的名單、考室、准考人須知，以及與准考人有關的其他重要資訊，將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁 (<http://www.caeu.gov.mo/>)。

(開考編號：05-CAEU-2019)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的機械工程學專業學位的人士取得辦理機械工程師專業職銜登記的資格，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行機械工程學範疇的資格認可考試的通告，並按照建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會二零一九年十月二十五日的決議，筆試地點為澳門黑沙環勞動節街中葡職業技術學校。

參加筆試的准考人的名單、考室、准考人須知，以及與准考人有關的其他重要資訊，將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁 (<http://www.caeu.gov.mo/>)。

二零一九年十一月八日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會協調員 姚偉彬

(是項刊登費用為 \$5,052.00)

zação em engenharia electromecânica, definido na alínea I) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 2.º da Lei n.º 1/2015, a candidatura ao exame de admissão na área de engenharia electromecânica foi aberta por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019 e em conformidade com a deliberação do dia 25 de Outubro de 2019 do CAEU, a prova escrita será realizada na Escola Luso-Chinesa Técnico Profissional, situada na Rua 1.º de Maio da Areia Preta, em Macau.

As informações sobre a lista dos candidatos admitidos, salas da prova escrita, observações para os candidatos admitidos e outras informações relevantes, estão disponíveis no sítio electrónico do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo (<http://www.caeu.gov.mo/>).

(Concurso n.º 05-CAEU-2019)

Torna-se público que, para efeitos de acreditação e registo para obtenção do título profissional de engenheiro mecânico dos titulares do grau académico na área de especialização em engenharia mecânica, definido na alínea I) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 2.º da Lei n.º 1/2015, a candidatura ao exame de admissão na área de engenharia mecânica foi aberta por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019 e em conformidade com a deliberação do dia 25 de Outubro de 2019 do CAEU, a prova escrita será realizada na Escola Luso-Chinesa Técnico Profissional, situada na Rua 1.º de Maio da Areia Preta, em Macau.

As informações sobre a lista dos candidatos admitidos, salas da prova escrita, observações para os candidatos admitidos e outras informações relevantes, estão disponíveis no sítio electrónico do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo (<http://www.caeu.gov.mo/>).

O Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 8 de Novembro de 2019.

O Coordenador da Comissão de Registo, *Iu Vai Pan*.

(Custo desta publicação \$ 5 052,00)

地圖繪製暨地籍局

公告

茲公佈，地圖繪製暨地籍局以行政任用合同制度填補輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a

的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將地圖繪製暨地籍局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於地圖繪製暨地籍局網頁（<http://www.dsc.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

茲公佈，地圖繪製暨地籍局以行政任用合同制度填補動雜人員職程第一職階動雜人員（外勤助理範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十月三十一日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將地圖繪製暨地籍局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於地圖繪製暨地籍局網頁（<http://www.dsc.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年十一月十四日於地圖繪製暨地籍局

代局長 雅永健

（是項刊登費用為 \$2,516.00）

海 事 及 水 務 局

公 告

茲公佈，在為填補海事及水務局以行政任用合同制度任用的以下範疇以下職程的職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職

quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsc.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019.

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsc.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de auxiliar de campo, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 14 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Vicente Luís Gracias*.

(Custo desta publicação \$ 2 516,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no balcão de atendimento do

務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將海事及水務局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<https://www.marine.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）：

第一職階二等高級技術員（資訊範疇）一缺；

第一職階二等高級技術員（公共關係範疇）一缺；

第一職階二等高級技術員（土木工程範疇）兩缺；

第一職階二等高級技術員（機電工程範疇）兩缺。

二零一九年十一月十三日於海事及水務局

代局長 曹賜德

（是項刊登費用為 \$2,005.00）

通告

茲公佈，海事及水務局以行政任用合同制度填補重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零一九年三月十三日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年十二月二日為專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門筷子基船澳街政府船塢大樓培訓室。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年十一月二十日張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二

Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<https://www.marine.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento dos seguintes lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento das seguintes carreiras e áreas da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019:

– Um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática;

– Um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de relações públicas;

– Dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia civil;

– Dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia electromecânica.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 13 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Chou Chi Tak*.

(Custo desta publicação \$ 2 005,00)

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (DSAMA), e dos que vierem a verificar-se, nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 11, II Série, de 13 de Março de 2019, a entrevista de selecção do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, com a duração de 15 minutos, será realizada no dia 2 de Dezembro de 2019, local onde se regista a sua chegada: Rua da Doca Seca S/N, sala de formação das Oficinas Navais, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 20 de Novembro de 2019, no balcão de atendimento do Centro de prestação de serviços

時三十分至下午五時三十分)到上述地點查閱,亦可在本局網頁(<https://www.marine.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)查閱。

二零一九年十一月十三日於海事及水務局

代局長 曹賜德

(是項刊登費用為 \$1,734.00)

ao público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sita na Calçada da Barra, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <https://www.marine.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 13 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Chou Chi Tak*.

(Custo desta publicação \$ 1 734,00)

郵 電 局

通 告

茲公佈,為填補郵電局以行政任用合同任用的公眾接待行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員兩個職缺,以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺,經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告,本局定於二零一九年十一月三十日至十二月十三日由上午九時三十分至下午六時為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行甄選面試,時間為十分鐘,考試地點為郵電局,澳門馬交石炮台馬路11號至11號D郵政大樓十二樓(報到地點)。

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊,已張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓(查閱時間:週一至週四,上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分;週五,上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分),並上載於本局網頁(<http://www.ctt.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零一九年十一月十三日於郵電局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$1,813.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 10 minutos, terá lugar de 30 de Novembro até 13 de Dezembro de 2019, no período das 9,30 às 18,00 horas, na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, sita na Estrada de Dona Maria II, n.ºs 11 – 11D, Edifício dos Correios, 12.º andar, Macau (sala de recepção dos candidatos).

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica destes Serviços (<http://www.ctt.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 13 de Novembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 813,00)

地球物理暨氣象局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

名單

Lista

統一管理制度——地球物理暨氣象局第一職階
二等高級技術員（公共行政範疇）
專業或職務能力評估開考

Regime de gestão uniformizada – Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de administração pública

地球物理暨氣象局以行政任用合同制度填補高級技術員職

程第一職階二等高級技術員（公共行政範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年三月二十七日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，茲公佈最後成績名單如下：

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de administração pública, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 13, II Série, de 27 de Março de 2019:

合格的投考人：

Candidatos aprovados:

名次	准考人編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	105	吳雅玲	5210XXXX..... 74.24	1.º	105	Ng, Nga Leng	5210XXXX..... 74,24
2.º	1	區健誠	5213XXXX..... 74.00	2.º	1	Ao, Kin Seng	5213XXXX..... 74,00
3.º	16	陳惠芬	5131XXXX..... 71.74	3.º	16	Chan, Wai Fan	5131XXXX..... 71,74
4.º	21	鄭藝婷	5162XXXX..... 71.66	4.º	21	Cheang, Ngai Teng	5162XXXX..... 71,66
5.º	29	張建榮	5107XXXX..... 71.50	5.º	29	Cheong, Kin Weng	5107XXXX..... 71,50
6.º	100	吳紫茵	5164XXXX..... 71.46	6.º	100	Ng, Chi Ian	5164XXXX..... 71,46
7.º	42	方慧超	5159XXXX..... 71.30	7.º	42	Fong, Wai Chio	5159XXXX..... 71,30
8.º	86	李加駒	5196XXXX..... 71.26	8.º	86	Lei, Ka Koi	5196XXXX..... 71,26
9.º	92	梁嘉慧	1493XXXX..... 71.18	9.º	92	Leong, Ka Wai	1493XXXX..... 71,18
10.º	108	龐尚棟	5185XXXX..... 71.14	10.º	108	Pong, Seong Tong	5185XXXX..... 71,14
11.º	80	劉景仲	5205XXXX..... 71.12	11.º	80	Lao, Keng Chong	5205XXXX..... 71,12
12.º	126	黃澤堅	1283XXXX..... 71.04	12.º	126	Wong, Chak Kin	1283XXXX..... 71,04
13.º	118	鄧海星	5148XXXX..... 70.66	13.º	118	Tang, Hoi Seng	5148XXXX..... 70,66
14.º	30	張廣夫	5155XXXX..... 69.96	14.º	30	Cheong, Kuong Fu	5155XXXX..... 69,96
15.º	137	黃敏貴	1304XXXX..... 68.44	15.º	137	Wong, Man Kuai	1304XXXX..... 68,44
16.º	73	黎慧婷	5160XXXX..... 68.18	16.º	73	Lai, Wai Teng	5160XXXX..... 68,18
17.º	41	方倩婷	1262XXXX..... 67.64	17.º	41	Fong, Sin Teng	1262XXXX..... 67,64
18.º	64	關靄婷	5155XXXX..... 67.50	18.º	64	Kuan, Oi Teng	5155XXXX..... 67,50
19.º	57	易倩宜	5203XXXX..... 67.20	19.º	57	Iek, Sin I	5203XXXX..... 67,20
20.º	10	陳嘉俊	1216XXXX..... 66.76	20.º	10	Chan, Ka Chon	1216XXXX..... 66,76
21.º	67	郭子安	1252XXXX..... 66.60	21.º	67	Kuok, Chi On	1252XXXX..... 66,60
22.º	7	陳欣宜	1257XXXX..... 65.50	22.º	7	Chan, Ian I	1257XXXX..... 65,50
23.º	128	黃紫欣	7439XXXX..... 65.00	23.º	128	Wong, Chi Ian	7439XXXX..... 65,00
24.º	72	黎俐婷	5148XXXX..... 64.94	24.º	72	Lai, Lei Teng	5148XXXX..... 64,94

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
25.º	101	吳鳳美	5190XXXX..... 64.78	25.º	101	Ng, Fong Mei	5190XXXX 64,78
26.º	55	黃家儀	1390XXXX..... 64.70	26.º	55	Huang, Jiayi	1390XXXX 64,70
27.º	141	王純盈	5139XXXX..... 64.30	27.º	141	Wong, Son Ieng	5139XXXX..... 64,30
28.º	23	鄭煒煒	1355XXXX..... 63.84	28.º	23	Cheang, Wai Wai	1355XXXX 63,84
29.º	50	許景雲	1328XXXX..... 62.60	29.º	50	Hoi, Keng Wan	1328XXXX 62,60
30.º	143	黃宏輝	1337XXXX..... 62.20	30.º	143	Wong, Wang Fai	1337XXXX 62,20
31.º	46	何綺璇	1219XXXX..... 61.70	31.º	46	Ho, I Sun	1219XXXX 61,70
32.º	31	張美婷	1443XXXX..... 61.00	32.º	31	Cheong, Mei Teng	1443XXXX..... 61,00
33.º	36	蔡加勝	5191XXXX..... 60.96	33.º	36	Choi, Ka Seng	5191XXXX 60,96
34.º	69	郭詩韻	1221XXXX..... 60.10	34.º	69	Kuok, Si Wan	1221XXXX 60,10
35.º	51	許梁欽	1325XXXX..... 58.86	35.º	51	Hoi, Leong Iam	1325XXXX 58,86
36.º	15	陳倩婷	5199XXXX..... 58.80	36.º	15	Chan, Sin Teng	5199XXXX 58,80
37.º	103	吳家瑩	5147XXXX..... 58.66	37.º	103	Ng, Ka Ieng	5147XXXX..... 58,66
38.º	26	陳子婷	1499XXXX..... 58.64	38.º	26	Chen, Ziting	1499XXXX..... 58,64
39.º	19	周莉娜	5143XXXX..... 58.60	39.º	19	Chao, Lei Na	5143XXXX..... 58,60
40.º	49	許志媚	5146XXXX..... 58.24	40.º	49	Hoi, Chi Mei	5146XXXX..... 58,24
41.º	71	鄭美茵	5214XXXX..... 58.00	41.º	71	Kuong, Mei Ian	5214XXXX..... 58,00
42.º	95	梁浩文	1246XXXX..... 57.96	42.º	95	Leung, Hou Man	1246XXXX..... 57,96
43.º	102	伍海欣	7441XXXX..... 57.94	43.º	102	Ng, Hoi Ian	7441XXXX 57,94
44.º	25	陳思榕	1470XXXX..... 57.60	44.º	25	Chen, Sirong	1470XXXX..... 57,60
45.º	63	關正麗	7440XXXX..... 57.16	45.º	63	Kuan, Cheng Lai	7440XXXX 57,16
46.º	122	余佩珊	5149XXXX..... 56.96	46.º	122	U, Pui San	5149XXXX..... 56,96
47.º	123	袁潤森	5146XXXX..... 56.40	47.º	123	Un, Ion Sam	5146XXXX..... 56,40
48.º	140	黃善羚	5207XXXX..... 55.24	48.º	140	Wong, Sin Leng	5207XXXX 55,24
49.º	5	陳伺彥	5206XXXX..... 54.10	49.º	5	Chan, Chi In	5206XXXX 54,10
50.º	125	黃偉濤	5187XXXX..... 51.76	50.º	125	Vong, Wai Tou	5187XXXX 51,76

被除名的投考人：

准考人 編號	姓名	備註
4	陳靜雯	1321XXXX (a)
34	鄭家宜	5163XXXX (a)
40	樊慶輝	1267XXXX (a)
62	高海傑	5209XXXX (a)
75	林池勝	1346XXXX (a)
79	劉業健	5209XXXX (a)

備註：

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定，因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考者可自本名單公佈於《澳門特別行政區公

Candidatos excluídos:

N.º do cand.	Nome	Notas
4	Chan, Cheng Man	1321XXXX (a)
34	Chiang, Ka I	5163XXXX (a)
40	Fan, Heng Fai	1267XXXX (a)
62	Kou, Hoi Kit	5209XXXX (a)
75	Lam, Chi Seng	1346XXXX (a)
79	Lao, Ip Kin	5209XXXX (a)

Observação:

(a) Nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, candidatos excluídos por terem faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo

報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一九年十一月十二日運輸工務司司長的批示確認)

二零一九年十一月十一日於地球物理暨氣象局

典試委員會：

主席：代副局長 鄧耀民

委員：行政暨財政部主任 區少玫

航空氣象中心代主任 陳政豪

(是項刊登費用為 \$5,866.00)

通告

茲公佈，地球物理暨氣象局以行政任用合同制度填補高級技術員職程電子及電訊工程範疇第一職階二等高級技術員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零一九年十一月二十九日由上午十時至下午四時四十分為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行甄選面試，時間為二十分鐘，考試地點為氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局。

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊，已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>。

二零一九年十一月十三日於地球物理暨氣象局

代局長 梁永權

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Novembro de 2019).

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 11 de Novembro de 2019.

O Júri:

Presidente: Tang Iu Man, subdirector, substituto.

Vogais: Au Siu Mui, chefe do Núcleo Administrativo e Financeiro; e

Chan Cheng Hou, chefe do Centro Meteorológico para a Aeronáutica, substituto.

(Custo desta publicação \$ 5 866,00)

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electrónica e de telecomunicações, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 20 minutos, terá lugar de 29 de Novembro de 2019, no período das 10,00 às 16,40 horas, na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 13 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Leong Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

房屋局

通告

茲公佈，為填補房屋局編制內土木工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年一月二十三日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零一九年十二月十日及十六日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為二十分鐘，考試地點為澳門鴨涌馬路二百零四號青葱大廈房屋局。

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門鴨涌馬路二百二十號青葱大廈地下L房屋局接待處，可於辦公時間前往查閱，並上載於本局網頁 (<http://www.ihm.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零一九年十一月十二日於房屋局

局長 山禮度

(是項刊登費用為 \$1,258.00)

茲公佈，為填補房屋局以編制內任用的公共財政管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年十二月七日下午三時正為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為澳門新口岸洗星海大馬路教業中學。

參加筆試的准考人的考試安排以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處（可於辦公時間查閱），並上載於本局網頁 (<http://www.ihm.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零一九年十一月十四日於房屋局

局長 山禮度

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Avisos

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro lugares vagos, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação (IH), e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia civil, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 4, II Série, de 23 de Janeiro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 20 minutos, terá lugar nos dias 10 a 16 de Dezembro de 2019, no IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 204, Edifício Cheng Chong, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, encontram-se afixadas, na recepção do IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, r/c L, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente, e disponibilizadas na página electrónica deste Instituto (<http://www.ihm.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Instituto de Habitação, aos 12 de Novembro de 2019.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais ou funcionais do Instituto de Habitação (IH), do concurso de gestão uniformizada, externo, para o preenchimento de três lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão financeira pública, do quadro do pessoal do IH, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 7 de Dezembro de 2019, às 15,00 horas, na Escola Kao Yip (Secção Secundária), sito na Avenida Xian Xing Hai, Nape, Macau.

Informações mais detalhadas sobre a realização da prova, bem como outras informações de interesse dos candidatos admitidos, encontram-se afixadas na recepção do IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, r/c L, Macau (podendo ser consultadas durante o horário de expediente) e disponíveis na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Instituto de Habitação, aos 14 de Novembro de 2019.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

建設發展辦公室

公告

茲公佈，為填補建設發展辦公室以行政任用合同任用的（中葡文）翻譯員職程第一職階二等翻譯員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年八月二十八日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將建設發展辦公室專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁（<http://www.gdi.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月十四日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

（是項刊登費用為 \$1,382.00）

通告

茲公佈，為填補建設發展辦公室以行政任用合同任用的土木工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員六個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本辦公室定於二零一九年十二月五日至十三日上午九時十五分至中午十二時四十五分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室。

參加甄選面試准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO
DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Gabinete (<http://www.gdi.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (línguas chinesa e portuguesa), em regime de contrato administrativo de provimento, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 35, II Série, de 28 de Agosto de 2019.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 14 de Novembro de 2019.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de seis lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia civil, do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 5 a 13 de Dezembro de 2019, das 9,15 horas às 12,45 horas, e será realizada no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau.

Informações mais detalhadas sobre o local, a data e hora a que os candidatos admitidos se devem apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, encontram-se afixadas no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado den-

午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁 (<http://www.gdi.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零一九年十一月十四日於建設發展辦公室

主任 林煒浩

(是項刊登費用為 \$1,654.00)

tro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas deste Gabinete (<http://www.gdi.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 14 de Novembro de 2019.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

能源業發展辦公室

公告

茲公佈，為填補能源業發展辦公室以行政任用合同制度任用的技術員職程第一職階二等技術員（資訊範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將能源業發展辦公室專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼於澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈7樓能源業發展辦公室公告欄內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁 (<http://www.gdse.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零一九年十一月十五日於能源業發展辦公室

主任 許志樑

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no quadro de avisos do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético (GDSE), sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 398, Edifício CNAC, 7.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas do GDSE (<http://www.gdse.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, de prestação de provas, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de informática, em regime de contrato administrativo de provimento do GDSE, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019.

Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, aos 15 de Novembro de 2019.

O Coordenador do Gabinete, *Hoi Chi Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

交通事務局

公告

茲公佈，為填補交通事務局以行政任用合同任用的重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores

期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將交通事務局專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單張貼於澳門馬交石炮台馬路33號地下服務專區告示版（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsat.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年十一月八日於交通事務局

局長 林衍新

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no quadro de anúncios da área de atendimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, Macau (patente para consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e nos sítios da *internet* da DSAT (<http://www.dsat.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 8 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

（Custo desta publicação \$ 1 417,00）